บำเพ็ญกรณีย์
ไพตรีจิตต์
วิทยาคม
อุดมสันติสุข


# ประชาชาติ
THE NATION

ปีที่ ๓ ฉะบับที่ ๖๕๔ วันพุธที่ ๕ ธันวาคม พ.ศ ๒๔๗๗ ฉะบับละ ๕ สตางค์


# พระยาเทพฯขอให้ศาลปล่อยจากคุมขัง

## เพื่อเข้าประชุมในสมัยประชุมสามัญ ศาลกำลังพิจารณาอยู่

เมื่อ ๒-๓ วันมานี้พระยาเทพหัสดิน ผู้แทนราษฎรและรองประธานสภาฯ ซึ่งต้องหาของพนักงานอัยการว่าเป็นกบฏ และขณะนี้ยังถูกคุมขังอยู่ในฐานโทษ โดยศาลไม่ให้ประกันเพราะเห็นว่าอาจเป็นเหตุทำให้รูปคดีเสียไป เพราะจำเลยมีอิทธิพลมาก ดังที่เราได้เสนอข่าวไว้แล้วนั้น ได้ยื่นคำร้องต่อศาลขอให้ปล่อยจำเลยเพื่อเตรียมตัวสำหรับเข้าประชุมสภาผู้แทนราษฎรประเภทสามัญ ซึ่งกำหนดจะเปิดประชุมในเร็วๆนี้.

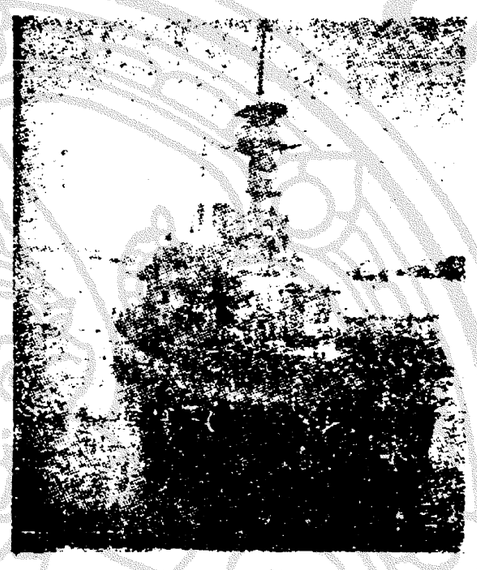
ครั้นเมื่อวานนี้เวลาบ่าย อันเป็นวันนัดซึ่งศาลจะแจ้งให้จำเลยทราบว่าจะปล่อยจำเลยออกไปได้หรือไม่ ก็ได้เจ้าให้ทราบว่า เนื่องจากทางศาลได้ยื่นคำร้องของจำเลยเสนอต่อกระทรวงยุติธรรม ยังไม่มีคำสั่งตอบมาว่าจะอนุญาตหรือไม่ประการใด ฉะนั้นจึงขอเลื่อนไปอีก เมื่อทางกระทรวงมีคำสั่งว่าอย่างไรแล้ว ฝ่ายศาลจะได้แจ้งไปให้จำเลยทราบ

## ไม่รับสนับสนุนนักเรียนสตรีประกวดความงาม

### ประสงค์ให้นักเรียนอยู่ในสภาพนักเรียน

ในการประชุมคณะกรรมการประกวดนางสาวงามเลิศของสยามในงานฉลองรัฐธรรมนูญศกนี้ ซึ่งได้เปิดฉันที่สโมสรคณะราษฎร เมื่อเย็นวันที่ ๓๐ เดือนนั้นนั้น มีญัตติหนึ่งเสนอขึ้นในที่ประชุมว่า ในการประกวดนางงามของสาวสยามคราวนี้ ควร

[มีต่อหน้า ๒]



กำลังสำคัญอันหนึ่งของอาณาจักรสยาม

### มวยฝรั่งของนักเรียนที่เข้ารอบรองสุดท้าย

การแข่งขันมวยฝรั่งของกระทรวงธรรมการที่สนามโรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัยเมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้เป็นวันแข่งขันเข้ารอบรองสุดท้าย และเพื่อจะให้เสร็จสิ้นไปทุกคู่และทุกรุ่น การแข่งขันจึงต้องรับแต่เวลา ๑๕.๓๐ น.ตรง ผลของการแข่งขันปรากฏดังต่อไป.

[มีต่อหน้า ๒]

# กรมรถไฟสั่งไล่หัวหน้าพัศดุฐานทุจจริตต่อหน้าที่

## เกี่ยวกับการสั่งจ่ายเงินเรื่องไปถึงรัฐมนตรี

เราได้ทราบว่ากรมรถไฟหลวงได้มีคำสั่งให้ไล่หลวงจรัสสิงห์ภัศดุกิจหัวหน้ากองพัศดุกรมรถไฟหลวงจากตำแหน่งราชการตั้งแต่วันนี้เป็น

[มีต่อหน้า ๒]

## ความพยาบาทมาตร์ร้ายของชายผู้ผัวแทงเมียเก่าซึ่งกำลังมีท้องพับไปกับมือ

เมื่อคืนวันที่๓เดือนนี้ เวลา๑๒ น.เศษ ส.ต.ต.ชัย ดัมพันธ์กับพลฯ ดิมณีไพร ตำรวจประจำสถานีตำรวจสามยอด ได้ออกตรวจท้องที่พอถึงหน้าห้างเอส.เอ.บี. มีชาวจีนผู้หนึ่งมาความไปบอกว่า เขาได้พบหญิงจีนผู้หนึ่งถูกคนร้ายแทงอยู่ในห้องตรงข้ามโฮเต็ลย่งเส็งเฮ็งในตรอกหลังวัดชัยชนะสงคราม [วัด

[มีต่อหน้า๓๖]



การทดลองปล่อยหมอกควันเพื่อพรางตาข้าศึกในการฝึกภาคร่วมของทหารเรือ

## พวยฝรั่งของนักเรียน

[ต่อจากหน้า ๑]

รุ่น พ. ประมุด จิตตานนท์ เทพศิรินทร์ ม่วย แต้มสุขะศุพานนท์ สวนกุหลาบ คู่่ต่อสู้จึง ได้ผ่านไป เข้าชิงรอบสุดท้าย. ทองย้อย นาคเจริญ สามพระยาชะนะ สมาน ภูรินันทน์ ปทุมคงคา ในรุ่นนี้เป็นอันนายทองย้อยได้พบกับแต้มซึ่งผ่านรอบมา แต่ต้นโดยยังไม่ได้ชกกับใครเลยเพื่อชิงตำแหน่งผู้ชะนะเลิศ.

รุ่น ก. ถวิล พนมไชย แก้วฟ้าล่าง ชะนะเก็กนิเกิลน็อคเอาท์ ประทีป มุขยประเสริฐ สุพรรณบุรีในยก ๒. เจริญ จงิดสุวรรณ ปทุมคงคา ชะนะคิริ สุภางคเสน สวนกุหลาบ เป็นอันเจริญได้แข่งขันกับถวิลในรอบสุดท้าย.

รุ่น ข. หิรัญ กิจวรรณ อินทรศึกษา ชนะจินดา วัจนะพุกกะ. ประกอบ เจียสินเสริม สุทธิฯ ชนะฉลวย หิรัญวัฒน์ สุกนธ์พิทยาฯ และได้พบกับหิรัญในรอบสุดท้าย.

รุ่น ค. เสริม เรืองสวัสดิ์ ชนะประเสริฐ น่วมบุญลือ จันทรสโมสร. เชาวน์ ชิโนกุล สามพระยาชนะ จะเริม แจ่มศรี แก้วฟ้าล่าง และได้พบกับเสริมในรอบสุดท้าย.

รุ่น ง. สมมารถ จันทน์ผลิน สวนกุหลาบ ชนะสำรวย ทิมมาศย์ เบญจมบพิตร์, ผดุงพนู เทพหัสดิน บ้าน สม.ด็จฯ ชนะ เจือ ทองพัดภ์ สุขุมาลัย และได้พบกับสมมารถในรอบสุดท้าย.

รุ่น จ. ประเจียด ไชยภัฏ เทพศิรินทร์ ชนะเกียบีนประกอบผล สามพระยา, โผ้เก็ก แส่ล้ม บวรนิเวศ ชนะ ถวัลย์ บุญโรจน์ ราชาธิวาส และได้พบกับประเจียดในรอบสุดท้าย.

## ต้องการ

ต้องการผู้รักษาเงิน ๑ นาย ต้องแสดงหลักฐานในการที่ชำนาญงานหน้าที่มาแล้วพร้อมด้วยผู้รับรอง ให้นำใบสมัครเรียนเป็นภาษาอังกฤษไปยื่นด้วยตนเอง ณที่
ห้างบริษัท ดี. เอียวโนเวนส์จำกัด

๑๑. ธ. ค. ๗๗.

## กรมรถไฟล่ังไล่

[ต่อจากหน้า ๑]

ต้นไป ฐานทุจริตต่อหน้าที่ราชการ ซึ่งกรมรถไฟหลวงได้ตั้งกรรมการขึ้นชุดหนึ่งพิจารณาแล้ว และคงได้ความว่าหลวงจรัสสิงห์ทุจริตจริงจึงได้เสนอความผิดไปยังกระทรวงเศรษฐการเพื่อปรึกษาโทษ และได้รับคำตอบจากกระทรวงว่า ถ้าทางกรมรถไฟเห็นว่าหลวงจรัสสิงห์มีความผิดสมควรจะพ้องร้องก็ให้มอบอัยยการจัดการพ้องร้องต่อไป ถ้าหากเห็นว่ายังไม่เป็นการสมควรที่จะพ้องก็เพียงแต่ให้พ้นจากตำแหน่งราชการเสีย.

หลวงจรัสสิงห์ผู้นี้ เป็นหัวหน้ากองพัสดุกรมรถไฟหลวง มีอำนาจที่จะสั่งจ่ายเงินโดยตนเองในการสั่งซื้อสิ่งของ ๆ พัสดุกรมรถไฟในจำนวนเงินเพียง ๕๐๐ บาท แต่ถ้าเป็นจำนวนเงินมากกว่า ๕๐๐ บาทขึ้นไปก็จะต้องได้รับความเห็นชอบจากกรรมการ ซึ่งกรมรถไฟหลวงได้ตั้งขึ้นโดยฉะเพาะเสียก่อน และในเรื่องนี้กรมรถไฟยังมีกฎห้ามไว้มิให้มีการแยกใบสั่งซื้อสิ่งของเป็นอันขาด. แต่หลวงจรัสสิงห์หาได้กระทำตามข้อบังคับที่กล่าวแล้วไม่ ปรากฏว่าได้แยกใบสั่งซื้อของออกเมื่อคิดรวมกันแล้วก็เป็นจำนวนเงินหลายพันบาท โดยมิได้ผ่านความเห็นชอบจากกรรมการชุดนั้นตามระเบียบ ซึ่งเป็นการทุจริตต่อหน้าที่ราชการโดยตรง. ส่วนกรรมการเบิกจ่ายสิ่งของ มีหลวงศักดิ์สำรวจเลข หลวงประสิทธิ์กลมัย นายเสริม มุ่งการดี และขุนหิรัญรัถวนิชนั้น กรมรถไฟเห็นว่ามีความผิดด้วย จึงสั่งให้ตำหนิโทษไว้.


**ยาหอมสุคนธโอสถ**

ตรามา บำรุงสมอง ทำลายกองลม ครรภ์รักษา
บุณยะรัตเวช ถนนตะนาว




มีจำหน่ายทั่วไป


## ไม่สนับสนุนนักเรียน

[ต่อจากหน้า ๑]

ที่จะให้นักเรียนสตรีโรงเรียนต่าง ๆ มีส่วนเข้าร่วมการประกวดด้วย เพื่อแผ่ความสนใจและความคึกคักนี้ให้กว้างขวางยิ่งขึ้น และในการที่จะได้นักเรียนสตรีเข้ามาร่วมการประกวดนี้ คณะกรรมการมีความเห็นว่าควรจะได้รับการสนับสนุนร่วมมือจากกระทรวงธรรมการ โดยขอให้กระทรวงประกาศการสนับสนุนไปตามโรงเรียนสตรีต่าง ๆ และในที่สุดคณะกรรมการตกลงให้นายร้อยโทณเณร ตาลลักษมณ์ เลขานุการรับเรื่องนี้ไปเจรจากับรัฐมนตรีธรรมการ.

ต่อมาเมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้ คณะกรรมการชุดนี้ได้เปิดการประชุมร่วมอีกณสำนักสถานของยุวพุทธิกสมาคม ในพระราชอุทยานสราญรมย์ ร.ท.ณ เณรได้เสนอต่อที่ประชุมว่า เรื่องที่ ร.ท.ณ เณรรับไปเจรจากับรัฐมนตรีธรรมการนั้นไม่เป็นผลสำเร็จ โดยท่านรัฐมนตรีธรรมการปฏิเสธการขอร้องอันนั้นว่า การที่จะให้กระทรวงธรรมการประกาศไปเช่นนั้น ท่านทำให้ไม่ได้ แต่ถ้าจะมีนักเรียนสตรีคนใดสมัครเข้าประกวดโดยความเห็นชอบของตนเองเป็นส่วนตัวแล้ว ก็ไม่อยู่ในความเกี่ยวข้องของท่าน แต่ที่จะให้กระทรวงแสดงการสนับสนุนส่งเสริมนั้น เห็นว่าไม่เป็นการสมควร เพราะว่าในบัจจุบันนี้ กระทรวงธรรมการเอง ก็ได้กวดขันที่จะให้นักเรียนสตรีประพฤติตัวให้สมสภาพของเด็กนักเรียนอยู่แล้ว เป็นต้นในกรณีการแต่งตัว ก็ได้ออกคำสั่งห้ามมิให้นักเรียนดัดผม เขียนคิ้ว ทาปากแดง ซึ่งล้วนเป็นการเปลืองทรัพย์ และทำให้สภาพของนักเรียนแปรผันไป. ทั้งนี้เป็นเหตุผลประกอบคำปฏิเสธของท่านรัฐมนตรีตามที่ ร.ท. ณ เณรได้นำเสนอต่อที่ประชุม.

# นายช่างโทรเลขฟ้องอัยยการศาลพิเศษและเจ้าคุณนายา ทั้ง ๓ ศาลตัดสินยกฟ้องโจทก์

หลวงศิริอัคนีการ [สุดร ปาละศิริ] นายช่างโทรเลขในกรมรถไฟหลวงซึ่งถูกไล่ออกจากราชการฐานมีมลทินเกี่ยวข้องกับการกบฏ ได้ฟ้องหลวงชาญสงคราม เป็นจำเลยที่ ๑ หลวงอรรถสารประสิทธิ์ที่ ๒ นายสุข ฉายชวลิตที่ ๓ พระสุธรรมวินิจฉัยที่ ๔ และเจ้าคุณนายกที่ ๕ ต่อศาลแพ่ง ขอให้ศาลแสดงว่าโจทก์ไม่มีความผิดอย่างหนึ่งอย่างใดที่ควรถูกไล่ออกจากราชการ และขอให้จำเลยใช้ค่าสุขาธรรมเนียมค่าทนายแทนโจทก์ด้วยนั้น เมื่อคดีตกมาถึงชั้นศาลฎีกา ศาลฎีกาได้พิพากษาให้ยกฟ้องของโจทก์เสีย ซึ่งผู้พิพากษาได้อ่านคำตัดสินของศาลฎีกาให้โจทก์ฟังแล้วแต่วันที่ ๕ เดือนนี้ เวลา ๑๓ น. เศษ.

เรื่องนี้มีว่าเจ้าหน้าที่ได้จับโจทก์คุมขังไว้ เพราะสงสัยว่าเกี่ยวข้องกับการกบฏ ต่อมาหลวงชาญสงครามกับจำเลยที่ ๒ ถึงที่ ๕ ในตำแหน่งอัยยการศาลพิเศษได้ตรวจหลักฐานแล้วเห็นคดีไม่มีมูลพอ จึงงดการฟ้องโจทก์ ปล่อยโจทก์ไป แต่จำเลยทั้ง ๔ ได้เสนอความเห็นให้ไล่โจทก์ออกจากราชการในฐานมีมลทินขึ้นไปให้เจ้าคุณนายกฯ จึงมีคำสั่งไปยังกระทรวงเศรษฐการให้ไล่โจทก์ออกจากราชการชาตตำแหน่งอัตราเงินเดือนแต่วันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๖ โจทก์จึงนำคดีขึ้นฟ้องศาลและศาลแพ่งถึงศาลอุทธรณ์ตัดสินให้ยกฟ้องของโจทก์เสีย โจทก์ฎีกา ศาลฎีกาก็ได้ยกฟ้องของโจทก์ตามที่ได้กล่าวแล้ว โดยอ้างว่า การกระทำของจำเลยทั้ง ๕ ได้ชื่อว่าเป็นการกระทำเนื่องในการปราบกบฏทั้งสิ้น. มาตรา ๓ แห่งพระราชบัญญัติคุ้มครองผู้กระทำการโดยสุจริตตามหน้าที่ในการปราบกบฏ มีว่า "การกระทำใดๆ เนื่องในการปราบกบฏครานี้ ถ้าเป็นการกระทำโดยสุจริตตามหน้าที่ซึ่งรัฐบาลได้มอบหมายให้ใช้ ท่านว่าเป็นกรณีที่ฟ้องไม่ได้ ไม่ว่าในทางแพ่งแลทางอาชญา" และในเรื่องนี้ก็ไม่ปรากฏว่าจำเลยกระทำผิดโดยไม่สุจริต ก็เมื่อการกระทำของจำเลยเป็นสุจริต และมีพระราชบัญญัติคุ้มครองแล้ว คำฟ้องของโจทก์ก็เป็นอันฟังไม่ขึ้น จึงโดยฐานะของโจทก์เสีย เช่นเดียวกับคำตัดสินของศาลอุทธรณ์ และศาลแพ่ง.

# ไป.ก็บเงินกลับมา ถูกรถยนต์ชนตาย

เมื่อวันที่ ๓ เวลา ๑๖ น. นายแปลกประเสริฐผล ขับรถบรรทุกหมายเลข ก.ท. ๑๒๗๒ บรรทุกเครื่องวิทยุจากห้างสยามแอง โกด วัดพระยาไกรจะมาส่งที่สุริวงศ์ พอถึงหน้าห้างมาถัวเก่า นายอาเล็ก แซ่อึ้ง อายุ ๒๓ ปี ได้ขี่จักรยานตามรถยนต์ของนายชิดส่วนทางขึ้นไปและแซงขึ้นหน้าพบกับรถบรรทุกเครื่องวิทยุของนายแปลกจังหน้าชนโครมเข้ากลางคันรถยนต์กับนายอาเล็กข้ามไปทั้งล้อหน้าและหลัง ตำรวจรักษาการณ์ประสพเหตุจึงจับตัวนายแปลกไว้ แล้วนำนายอาเล็กส่งโรงพยาบาลกลาง แต่ในระหว่างทางนายอาเล็กได้ถึงแก่ความตายโดยโลหิตออกทางจมูกและปากไม่หยุด แพทย์ตรวจแล้วลงความเห็นว่าอวัยวะภายในบางส่วนแตกเพราะได้รับความกระแทกอย่างหนัก นายอาเล็กผู้นี้เป็นลูกจ้างร้านขายเครื่องกระป๋องอยู่ที่ห้องเซียงตังใกล้ๆ ที่เกิดเหตุได้ไปเก็บเงินจากลูกค้าได้ ๒๐ บาท แล้วขี่จักรยานกลับบ้านก็พอดีถูกรถชนตาย.

---

การปราบกบฏครานี้ ถ้าเป็นการกระทำโดยสุจริตตามหน้าที่ซึ่งรัฐบาลได้มอบหมายให้ใช้ ท่านว่าเป็นกรณีที่ฟ้องไม่ได้ ไม่ว่าในทางแพ่งแลทางอาชญา" และในเรื่องนี้ก็ไม่ปรากฏว่าจำเลยกระทำผิดโดยไม่สุจริต ก็เมื่อการกระทำของจำเลยเป็นสุจริต และมีพระราชบัญญัติคุ้มครองแล้ว คำฟ้องของโจทก์ก็เป็นอันฟังไม่ขึ้น จึงโดยฐานะของโจทก์เสีย เช่นเดียวกับคำตัดสินของศาลอุทธรณ์ และศาลแพ่ง.

# ผู้ร้ายฆ่าคนตายและแหกคุกจังหวัดสระบุรียิงสู้กับนายตำรวจจังหน้า ต่อคนต่างเขย

นายช้องผู้ร้ายปล้นฆ่าเจ้าทรัพย์ตายหลายต่อหลายราย และเคยต้องโทษคดีอาชญาในคุกจังหวัดสระบุรี และแหกคุกหนีออกไปได้เมื่อ ๒—๓ ปีก่อนหน้านี้ สมคบกับนายพรหมผู้ร้ายสำคัญ ทำการปล้นสดมภ์อยู่เนือง ๆ เมื่อเดือนที่แล้วทั้งสองคนได้เข้าปล้นบ้านนาแพงในท้องที่อำเภอเสาไห้ จังหวัดสระบุรี ครั้งนั้นคนร้ายทั้งสองได้ทำร้ายเจ้าทรัพย์ตาย ๒ คน บาดเจ็บหลายคน และในวันที่ ๓ เดือนเดียวกัน นายแดง [จีน] ซึ่งเป็นสายลับของเจ้าพนักงานได้หายออกไปจากบ้าน และต่อมาทราบว่าถูกฆาตกรรม ตามทางสืบสวนของเจ้าพนักงานได้ความว่าคนทั้งสองสังหารเสียโดยเห็นว่าเป็นหูเป็นตาให้เจ้าหน้าที่ แล้วหลบหนีซุ่มซ่อนอยู่ในละแวกบ้านหนองบัว ซึ่งเป็นบ้านเดิม.

นายดาบตำรวจวันศรีสะทัย ประจำการสถานีตำรวจสระบุรีสืบทราบถึงที่ซุ่มซ่อนของคนร้ายทั้ง ๒ ดังกล่าวแล้ว จึงพร้อมด้วย ส.ต.อ.หมื่นคุ้มนิคมเขตร์ ส.ต.ท. เหลือ และพลตำรวจอีก ๔ นาย ได้ชวนกันออกเดินทางไปยังละแวกบ้านหนองบัวอันเป็นที่คนร้ายหลบซ่อนอยู่ ถึงละแวกบ้านนั้นเวลา ๔ น. ของวันที่ ๓ ได้สมทบกับลูกบ้านอีก ๕ คน โดยที่คนร้ายทั้ง ๓ อยู่คนละบ้านใกล้ๆ กันจึงแยกออกเป็น ๒ กองเข้าล้อมบ้านนายเชื่องและนายพรหม ไว้ นายดาบตำรวจวันได้ชักนำไปยังบ้านนายเชื่อง ร้องเรียกให้คนในบ้านให้เปิดประตูบ้าน และให้จุดตะเกียงขึ้นเพื่อแสดงความบริสุทธิ์ แต่เรียกอยู่นานก็ไม่มีผู้ใดเปิดรับ นายดาบตำรวจวันจึงใช้ไฟฉายกราดเข้าไปในบ้านไม่พบปะผู้ใด จึงลงจากเรือนแล้วใช้ไฟฉายส่องดูรอบๆ บ้าน ทันใดนั้นนายเชื่องซึ่งซุ่มอยู่ในดงกล้วยใช้ปืนยิงออกมา ๓ นัด ถูกหลังมือขวาที่ถือไฟฉาย ทดชอนขึ้นถูกกระดูกแขนแตก นายดาบตำรวจวันได้ใช้มือซ้ายยิงสวนเข้าไป ๒ นัด คนร้ายหลบหนีไป ฝ่ายกองที่ล้อมบ้านนายพรหมจับนายพรหมไว้ได้ เมื่อไปตรวจยังที่เกิดเหตุอีกครั้งหนึ่ง ปรากฏมีรอยเลือดไหลรินเป็นทางยาว แสดงให้เห็นว่าคนร้ายได้ถูกกระสุนของนายดาบตำรวจวัน คณะเจ้าพนักงานได้ออกติดตามรอยเลือดไปในทันใดจนถึงชายเขาหนองโดนรอยเลือดนั้นหายไป จึงชวนกันกลับแล้วนำนายพรหมมาสถานีตำรวจ ส่วนนายดาบตำรวจวันขอพระบรมราชานุญาตจังหวัดได้มอบให้ขุนอนุรักษ์ราชการจัดการนำส่งโรงพยาบาลกลางรักษาพยาบาลต่อ.

# การแข่งขันฟุตบอลที่สนามในทุ่งพระเมรุ

การแข่งขันฟุตบอลเก็บเงินบำรุงกำลังทางอากาศในงานฉลองรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรสยาม ณ ท้องสนามหลวง เวลา ๑๖ น. ตรงสำหรับวันนี้มีการแข่งขันระหว่างกฤษฎาคมกับชินหมิน และในวันพรุ่งนี้ระหว่างช่างกลมักกะสันกับสหกิจพาณิช วันที่ ๙ ระหว่างชายสดกับศึกรุ่งสมัครเล่นวันที่ ๑๐ ระหว่างเทพศิรินทร์กับบวรนิเวศ วันที่ ๑๑ ระหว่างสุรโกรเมนเบอร์กับกองทัพอากาศ วันที่ ๑๒ ระหว่างราชบุรีวิทยาลัยกับอัสสัมชัญ.

## เล่นลิเกช่วยทหารเรือ

ลิเกคณะนายถวิล จัมปาสุด จะแสดงเรื่องรักชาติหรือยังคำนำเคมีนวกทะลแดเรียบต่อสู้กันอย่างโลดโผน เพื่อเก็บเงินส่งเข้าสมทบทุนช่วยราชการทหารเรือ โดยไม่คิดรายจ่ายอย่างใดเลย ณ โรงมหรสพท้ายหมอ ในวันพฤหัสบดีที่ ๖ ธันวาคมนี้ มีแตรทหารเรือบรรเลงด้วย.

# ช่วยชีวิตคนภายนอกสนามรบ

## แผนการแพทย์ทหารสากลกำหนดริ่มประชุมที่กรุงบูคาเรสต์ ต้นกันยายนปีหน้า

[ต่อจากเมื่อวานนี้]

ในการที่จะช่วยรักษาชีวิตมนุษย์นั้น เจ้าหญิงที่ ๒ ผู้ครองนครมอนาโกได้ทรงเชิญคณะกรรมการไปประชุมณที่วังของพระองค์ท่านเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ที่แล้วมา และก็ได้ลงมติกันว่าการประชุมและสำนักงานประจำของสมาคมนี้จะตั้งอยู่ในประเทศเบ็ลเยียม.

อนึ่งในการไปประชุมที่วังเจ้าหญิงแห่งมอนาโกครั้งนั้น เจ้าหญิงได้ทรงกล่าวสุนทรพจน์เป็นที่จับใจเป็นตอนหนึ่งทรงกล่าวว่า "ท่านสุภาพชนทั้งหลาย การที่ข้าพเจ้าได้เชิญท่านมาประชุมครั้งนี้หาใช่จะมีความรู้สึกอย่างใดก็หามิได้ ข้าพเจ้ามีความรู้สึกอย่างทหารผู้เคยได้ผจญหน้ากับเหตุการณ์อันน่าสลดสยดสยองนั้นมาด้วยตนเองเมื่อครั้งมหายุทธสงครามที่แล้วมา เป็นความเศร้าหมองของมนุษยชาติที่ได้รับผลกระทบกระเทือนสาหัส เพื่อที่จะให้สภาพการณ์อันทารุณร้ายเหล่านั้นค่อยทุเลาลง, ให้มีมนุษยธรรมเกิดขึ้นในนิสัยสันดานของนานาประชาชาติ ข้าพเจ้าขอร้องต่อท่านสุภาพชนทั้งหลายผู้มาชุมนุมณที่นี้ ได้ช่วยหาวิธีการอันใดเพื่อให้เกิดผลสมปรารถนาในกาลเทศนาของสุภาพสตรีด้วย"

พระนางเจ้าเยลิซาเบธแห่งเบลเยี่ยมได้ทรงมีพระโทรเลขถวายเสริญพระเกียรติเจ้าหญิงในการประชุมครั้งนี้ นอกจากนั้นที่ประชุมได้มีมติต่างๆในอันที่เกี่ยวกับความปลอดภัยแห่งชีวิตมนุษยชาติระวางสงคราม ทั้งได้นำวิธีการของสมาคมต่างๆซึ่งได้จัดทำขึ้นแล้วแต่กาลก่อนมาพิจารณาโดยละเอียด เช่นที่ตั้งขึ้นในกรุงบรัสเซลส์เมื่อ ค.ศ. ๑๗๗๔, กรุงเฮกเมื่อค.ศ. ๑๙๐๗ และ๑๙๒๒, กรุงเจนีวาเมื่อค.ศ. ๑๘๘๔, ๑๙๐๕ และ ๑๙๒๙ เป็นต้น หลักการอันใดซึ่งเห็นว่าเป็นสิ่งสุดวิสัยหรือเป็นเพียงการคาดคะเนก็ได้ละเว้นเสีย ได้คัดเลือกแต่ละเพาะหลักการที่สมควรจะกระทำให้เกิดผลได้โดยแท้จริง เช่นกำหนดเขตต์ของแพทย์ซึ่งจะตั้งบริเวณการป้องกัน อาจเลือกสถานที่ชายแดนต่อแดน หรือแห่งใดแห่งหนึ่ง อันเห็นสมควรว่าแพทย์จะทำการช่วยเหลือได้สะดวกและทันท่วงที, มีความช่วยเหลือของคณะแพทย์ที่ไม่เกี่ยวกับการรบ, ให้ความพิทักษ์รักษาแก่ชะเลยศึกให้เป็นไปตามอัญญาเจนีวาเดือนกรกฎาคม ค.ศ. ๑๙๒๙ เหล่านี้เป็นต้น. แต่ข้อสำคัญอันยิ่งใหญ่นั้น คือการที่จะป้องกันชีวิตผู้ที่ไม่เกี่ยวกับสนามรบ. ความข้อนี้มีปรากฏดังนี้

"ป้องกันชีวิตพลเมืองที่ไม่เกี่ยวกับสนามรบ ข้อนี้เป็นจุดประสงค์สำคัญ. คือพลเมืองทุกคนที่มิได้เข้าเกี่ยวข้องในสนามรบจะต้องได้รับความพิทักษ์รักษาให้ปลอดภัย คือจะตั้งจังหวัดประกันภัยขึ้นในบริเวณนั้นแห่งใดแห่งหนึ่งราษฎรที่ไม่เกี่ยวกับการรบจะได้อาศัยนั้นเป็นที่หลีกหลบภัยแห่งการสงคราม" ทั้งหลายแหล่ที่ได้กล่าวมานี้ คงสรุปความได้ว่า เป็นแผนการที่จะบำรุงรักษามนุษยธรรมของชาวโลกผู้เจริญแล้วด้วยประการทั้งปวง เหตุนี้จึงเป็นสิ่งที่ปราศจากความสงสัยว่าบุคคลหมู่ใดหรือชาติใดจะคัดค้านการอันนี้.

รายการละเอียดนั้นได้บันทึกไว้เมื่อราวประชุมใหญ่ที่เมืองลิเอช มีนานาชาติเข้าร่วมการประชุมถึง ๓๐ ชาติ และในครั้งนั้นท่านรัล บิรดีเวส รัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกันอาณาจักร์บลเยี่ยม ได้เสนอมติต่อที่ประชุมว่า ขอให้กำหนดการประชุมที่กรุงบรัสเซลส์อีกครั้ง เพื่อที่จะได้วางโครงการณ์ที่จะตั้งกติกาให้ปะบันทัดถ่อไป และในที่ประชุมได้เลือกนายแพทย์ทหารผู้มีเกียรติเป็นกรรมการเพื่อดำเนินงานนี้แล้ว ตำแหน่งประธานกรรมการได้แก่ท่านนาเจรา อีลีราช ทูตของ เมกซิโก ประจำกรุงปารีส และเวียนนา และกรรมการนั้นเป็นนายแพทย์ทหารมีหมอเยนสัน, หมอเบอร์นาดีนิส, หมอชิเกลี, หมอวอง เกน. กับมีคณะนักกฎหมาย นักการเมืองได้เข้าร่วมมือด้วย มีนายเยมส์ บราน์สก็อต. [มูลนิธิสากลส่งเสริมสันติภาพของเศรษฐีคาเนกี] ศาสตราจารย์เดอ ลาปราเดลี, นายมาฮ์ และนายวอคเรอส์ ส่วนหนังสือเลขาธิการนั้นให้แก่นายแพทย์ประจำองค์เจ้าผู้ครองนครมอนาโก ชื่อหมอเลาเอต.

คณะกรรมการชุดนี้ได้วางโครงการณ์ที่จะอบรมมนุษยธรรม, เพื่อความปลอดภัยแห่งชีวิตมนุษยชาติไม่ว่าจะเป็นชาติใดภาษาใด เป็นลักษณะการอันปรากฏคุณธรรมชั้นเก่งนานาชาติสมเหมือนกัน, ได้ผลเท่ากัน, เข้าใจความอย่างเดียวกัน, มีน้ำใจร่วมกันในอันที่จะช่วยกันปฏิบัติการตามโครงการณ์นี้

ผู้ที่ไม่ปรารถนาจะพึ่งถึงเรื่องชักกฎหมายและเรื่องการสงครามนี้ จำกัดกำลัง แต่ก็ย่อมจะพึงผู้ที่กล่าว

[มีต่อหน้า ๑๖]

## คณะสำรวจไว.เอม.ซี.เอ ถึงแก่กรรมที่อเมริกา

สมาคม ไว. เอ็ม. ซี. เอ. แห่งกรุงเทพฯ ได้รับโทรเลขจากสหปาลีรัฐอเมริกาแจ้งว่า ดร. ฮาเวย์ ซึ่งเป็นผู้ช่วยเหลือในการก่อเบ็ดสมาคม ไว. เอม. ซี. เอ. ขึ้นในกรุงเทพฯ ได้ถึงแก่กรรมเสียแล้วเมื่อวันพฤหัสที่ ๒๙ พฤศจิกายนนี้ ที่บ้านพักของท่านใน เพ็นซิลเวเนีย, สหปาลีรัฐอเมริกา.

สมาคม ไว. เอ็ม. ซี. เอ. แห่งกรุงเทพฯ แจ้งว่า ดร. ฮาเวย์ผู้นี้ได้เข้ามาทำการเกี่ยวกับ ไว. เอ็ม. ซี. เอ. ในสยามสองครั้ง ครั้งแรกได้รับมอบฉันทะจาก ดร. มะคด เลขาธิการ แห่ง สภา ไว. เอ็ม. ซี. เอ. ทั่วโลก ให้เข้ามาสำรวจการที่จะเบ็ดสมาคมขึ้นในกรุงเทพฯ. เมื่อประมาณ ๖ ปีมาแล้ว ดร. ฮาเวย์ได้กลับออกไปส่งเสริมการที่จะเบ็ดสมาคมขึ้นอย่างแข็งแรง จนทางการได้อนุญาตให้ทำการเบ็ดสมาคมขึ้น จึงได้เดินทางกลับเข้ามาอีกครั้งหนึ่ง เมื่อเดือนธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๐ พร้อมด้วย นายและนาง วอดเดอร เอ. ซิมเมอรมน และได้จัดการเบ็ดสมาคมขึ้น ดร. ฮาเวย์ได้อยู่ช่วยดำเนินการต่อมาจนถึงเดือนเมษายน ในปีต่อมานั้น จึงได้เดินทางกลับไปพักผ่อนยังบ้านของท่าน. ดร. ฮาเวย์ผู้นี้ได้เป็นผู้ทำงานของสมาคมอย่างแข็งแรงผู้หนึ่ง จนสิ้นชีวิต.

## การเชิญรัฐธรรมนูญอุตร

วันที่ ๖ ธันวาคมนี้ เวลา ๗ น. จุมรักษาจนากร ผู้แทนราษฎรจังหวัดอุตรธานี พร้อมด้วยข้าราชการซึ่งคณะกรรมการจังหวัดได้แต่งตั้งมา จะได้เชิญรัฐธรรมนูญของจังหวัดอุตรธานี โดยกระบวนรถม้าหลวง จากพระที่นั่งพุทไธสวรรย์ถึงสถานีหัวลำโพง แล้วเชิญขึ้นบนรถไฟ กำหนดถึงจังหวัดนครราชสีมาวันที่ ๖ ร่วมวันที่ ๗ ถึงอำเภอกุมภวาปีจังหวัดอุดรธานี พักสมโภชร่วมวันที่ ๘ ถึงจังหวัดอุดรธานี.

บำเพ็ญกรณีย์ ไพฑูรีจิตต์ วิทยาคม อุดมสันติสุข

ประชาชาติ
THE NATION
วันที่ ๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๑๗

# นาครศาสตร์

## กะเวอร์นเมนต์

*

คำว่า "กะเวอร์นเมนต์" โดยทั่วๆไปในภาษาไทยเราแปลกันว่า "รัฐบาล" ซึ่งถือเอาว่าเป็นองค์การบริหารกิจการของชาติบ้านเมือง แต่อย่างเดียวเท่านั้น เลยทำให้ความเข้าใจของเราแคบไป ผลแห่งการที่มีความเข้าใจแคบนี้เองจึงทำให้การปฏิบัติหน้าที่พลเมืองดีของเรายังมิได้รับผลเต็มที่.

วิชานาครศาสตร์ถือว่า "กะเวอร์นเมนต์" มีอยู่ในชุมนุมชนและสมาคม หรือสังคมทุกประเภท เป็นคันลำดับกันขึ้นไปจนถึงที่สุดแดนของมนุษย์ชาติในปัจจุบันนี้–คือ ชาติ [เนชั่น] หรือสันนิบาตชาติ. คำว่า "กะเวอร์นเมนต์" มาจากภาษาลาตินว่า "กูเบอร์นาคอร์" ซึ่งแปลว่า "คนนำร่อง," "คนถือท้าย," หรือ "ผู้นำ" จากคำว่า "กูเบอร์นาคอร์" มาแผลงเป็น "กะเวอร์เนอร์" อันแปลว่า "ผู้นำ" ซึ่งในภาษาไทยเราใช้ว่า "เจ้าเมือง" และจากคำว่า "กะเวอร์เนอร์" จึงมาเป็น "กะเวอร์นเมนต์" อันแปลว่า "การนำ," "การจัดการ" หรือ "การควบคุมดูแล"

ดังนั้น วิชานาครศาสตร์จึงจำแนกประเภท "กะเวอร์นเมนต์" เป็นลำดับกันดังต่อไปนี้.

๑. กะเวอร์นเมนต์ออฟเซลฟ์ [การปกครองตนเอง] ซึ่งหมายความว่า การนำตนของตนเอง, การจัดวางตนของตนเอง และการควบคุมตนของตนเอง ทั้งนี้ก็คือ "การปกครองตัวเอง"

๒. กะเวอร์นเมนต์ออฟแฟมิลี่ [การปกครองครอบครัว] ซึ่งหมายความว่าการนำครอบครัว, การจัดการครอบครัว และการควบคุมดูแลครอบครัว. การปกครองประเภทนี้สำคัญมาก เพราะ "ครอบครัว" เป็นหน่วยสำคัญที่สุดยิ่งของชาติบ้านเมือง อารยะธรรมและวัฒนธรรมของชาติบ้านเมืองจะรุ่งโรจน์ก็เพราะ "ครอบครัวดี"

๓. กะเวอร์นเมนต์ออฟสคูล ซึ่งหมายความว่าการนำโรงเรียน, การจัดการโรงเรียน, การควบคุมดูแลโรงเรียน.

๔. กะเวอร์นเมนต์ออฟเนชั่น [การปกครองชาติ] คือการนำชาติ, การจัดการชาติ, และการควบคุมดูแลชาติ ทั้งนี้เป็นความหมายตรงกับคำที่เราเรียกว่า รัฐบาล หรือการปกครองประเทศ.

๕. การปกครองตนเองนั้น ถ้ากล่าวให้เข้าใจง่ายที่สุดก็คือ "การกำกับใจตนเอง" [เซลฟ์คอนโทรล] มนุษย์เราย่อมมีธรรมดาฝ่ายต่ำคอยเหนี่ยวให้ประพฤติชั่ว คือ มีความโกรธ, ความกระหาย [แอปปีไตต์], ความละโมบโลภมาก, ความอิจฉาริษยา และความเย่อหยิ่งจองหอง ถ้าเราตกเป็นทาสของความชั่วร้ายเหล่านี้แล้วก็ทำให้จิตต์ใจกะยาน [แปสชั่น] คือคิดกำเริบเสิบสาน, เบียดเบียฬ, กดขี่ข่มเหงหรือมุ่งร้ายหมายชีวิตต่อเพื่อนมนุษย์ด้วยกัน ในที่สุดก็เกิดความไม่สงบขึ้นในสังคมหรือชาติบ้านเมือง. จริงอยู่, บางครั้งคนชั่วร้ายเหล่านั้นได้รับความสมบูรณ์พูนสุข แต่ก็หาใช่ความสุขที่แท้จริงไม่ ถ้าเราได้เรียนรู้ความลับแห่งชีวิตของเขาเหล่านั้น คือเห็นเขามีทรัพย์สมบัติ, เกียรติยศ และตำแหน่งแห่งที่สูงในสังคม แต่เขาหามีความนับถือตนเอง [เซลฟ์เรสเปคต์] ไม่ ซึ่งจะไม่มีผู้ใดในโลกนี้มีความสุขสมบูรณ์แท้จริง ถ้าปราศจาก–"ความนับถือตนเอง" เสีย.

ดังนั้น "การกำกับใจตนเอง" เพื่อจะได้กำจัดความประพฤติชั่วร้ายเหล่านั้น จึงเป็นความจำเป็นสำคัญที่จักต้องฝึกและอบรมบรรดาประชาชนพลเมืองทุกคนให้เกิด "ความรัก" "รู้จักหน้าที่" และ "ความรู้สึกผิดและชอบ" คือมีสติสัมปชัญญะรอบคอบ" ในเรื่องเช่นนี้ รัฐบาลก็ถือเป็นเจ้าภาพรัฐบาลแห่งชาติณานานิคม ได้วางศีล ธรรม ๗ ประการสำหรับสั่งสอนอบรมพลเมือง คือ ๑. ภักดีธรรม [ลอแย็ลตี้] ๒. บุครธรรม [พีเดียด ไบเอตี้] ๓. ไมตรีธรรม [เบเน โวเลนซ์] ๔. สันเทธรรม [ลัฟว์] ๕. สุจริตธรรม [พีเดลิตี้] ๖. กัลยาณธรรม [ไร.ทียสเนสส์] และ ๗. สันติธรรม [ปีซ] ในที่สุดนี้ข้าพเจ้าขอนำพระธรรมบท อันเป็นคำสั่งสอนของสมเด็จพระบรมศาสดาสัมมาสัมพุทธเจ้าของเรามาแสดงต่อไปนี้เพื่อช่วย "การกำกับใจตนเอง" ให้ดียิ่งขึ้น.

"ชะนะตนนั่นแหละดีกว่าคนอื่นทั้งหมด แม้เทพ, คนธรรพ์, มารสมทบกับพรหม ก็ไม่อาจเปลี่ยนความชะนะของคนผู้ปราบตน ดำเนินชีพในความสำรวมเป็นนิจ ให้กลับเป็นแพ้ได้"

การกำกับใจตนเอง เป็นรากเง่าอันสำคัญยิ่งของการปกครองไม่ว่าในระบอบใดๆ เพราะการกำกับใจตนเองได้ทำคนให้เป็นพลเมืองดี และมีความสามารถในอันที่จักรับภาระอันหนักได้โดยไม่ย่อท้อและไม่หวั่นไหวต่ออุปสรรคใดๆ เมื่อพลเมืองทรงไว้ซึ่งคุณธรรมอันดี ชาติบ้านเมืองก็อยู่เย็นเป็นสุข และเจริญรุ่งเรือง เพราะชาติบ้านเมืองย่อมเกิดขึ้นมาจาก เอกบุคคล [อินดิวิจวล].

๒. การปกครองครอบครัว ซึ่งมีบิดาและมารดาเป็นหัวหน้าสำคัญ บิดาเป็นหัวหน้าสูงสุดผู้ที่จักปันบิดาและมารดาของเรา ท่านทั้ง ๒ นี้จักต้องร่วมกันโดยทางสมรส และการสมรสนั้นจักต้องเป็นไปในทางที่ชอบด้วยกฎหมายหรือประเพณีนิยม อันเป็นเครื่องนำมาซึ่งความมั่นคงและศีลธรรมอันดีแห่งครอบครัว เช่นการ "เสียสละ" [แซคริไฟซ] "ความจงรัก" [ดิโวชั่น] และ "ความไม่เห็นแก่ตน" [อันเซลฟ์ชเนสส์] ไม่มีแห่งใดที่เราจักเรียนบทเรียนเหล่านั้นได้ดีนอกจากในครอบครัวเท่านั้น ดังนั้นครอบครัวจึงเป็นหน่วยสำคัญที่สุด ในอันที่จักประดิษฐประสาทน์ความมั่นคงและวัฒนาถาวรให้แก่สังคม [โซไซเอตี้] ถ้าเราทำลายครอบครัว ก็เท่ากับเราทำลายเมือง, ประเทศ, รัฐบาล, ชาติ และตลอดจนถึงอารยะธรรม ของเราเอง จึงเป็นความจริง อย่างยิ่งที่กล่าวว่า ครอบครัวเป็นรากเง่าของสังคม ฉะนั้นในระบอบการปกครองไม่ว่าอย่างใดๆ จะลืมความจริงข้อนี้เสียมิได้ ในอันที่จักส่งเสริมฐานะ, คุณภาพ และสุขภาพของครอบครัวให้ดีวิเศษยิ่งขึ้น.

ในครอบครัวเราใช้ กฎหมายแห่งความรัก และหน้าที่อันธรรมชาติได้ตราไว้ดังนี้.

(มีต่อหน้า ๓๕)

* หมายเหตุบรรณาธิการ คำ "กะเวอร์นเมนต์" ที่แปลว่ารัฐบาลนั้น คือคำที่อังกฤษใช้ตัวจีใหญ่เป็นตัวนำ แต่ในกรณีที่อังกฤษใช้ตัวจีเล็กเป็นตัวนำนั้น ควรแปลเป็นภาษาไทยว่าการปกครอง หรือถ้าจะใช้ศัพท์ใหม่ซึ่งพระยามานวราชเสวี ท่านตั้งขึ้น ก็พึงใช้ว่าคณะประศาสน์การ

# ฝรั่งเศส กับ เยอรมันตก ลงกัน เรื่องซาร์

## ถ้าซาร์ตกไปอยู่กับเยอรมันๆ จะชำระเงินให้เป็นค่าถ่านหินแก่ฝรั่งเศส ๙๐๐,๐๐๐,๐๐๐ ฟรังก์

## เยอรมันกับฝรั่งเศสเริ่มทำความเข้าใจดีต่อกัน เยอรมันอาจร่วมมือในสัญญาโลการ์โนใหม่

วิทยุโทรเลขราชการอังกฤษว่า ท่านเอ็ดเวิร์ด เฮเดน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอังกฤษซึ่งจะเป็นผู้แทนของประเทศอังกฤษไปในการประชุมพิเศษของสันนิบาตประชาชาติเพื่อพิจารณาปัญหาเกี่ยวกับการออกเสียงลงมติของซาร์นั้น ได้ออกเดินทางจากสนามบินครอยดอนโดยทางอากาศวิถีเมื่อเย็นวันที่ ๓ เดือนนี้ ตรงไปยังปารีสก่อนแล้วจึงจะจับรถไฟจากปารีสไปเจนีวาต่อไป ตามข้อสัญญาแวร์ซายส์การออกเสียงเปลี่ยนสัญชาติจะเริ่มกันในเดือนหน้าภายหลังที่ครบกำหนดเวลา ๑๕ ปี ตามที่ได้ระบุไว้ในข้อสัญญานั้นแล้ว ราษฎรทุกคนไม่จำกัดเพศบรรดาที่มีอายุ ๒๐ ปีขึ้นไป และมีภูมิลำเนาอยู่ในเขตต์ซาร์ก่อนวันที่ปรากฏอยู่แล้วในสัญญานั้นเป็นผู้มีสิทธิที่จะออกเสียงลงมติได้ การออกเสียงนั้นจะต้องเลือกเอาทางใดทางหนึ่งในสามทาง คือ คงให้เป็นไปตามเดิมหรือรวมกับฝรั่งเศสหรือรวมกับเยอรมัน สันนิบาตประชาชาติจะได้ตกลงในเรื่องอำนาจอธิปไตยของเขตต์ซาร์ภายหลัง ที่ประชาชนชาวซาร์ได้ออกเสียงแสดงความสมัครใจที่จะไปทางใดดังกล่าวแล้ว เนื่องในการออกเสียงคราวนี้ สันนิบาตได้ตั้งกรรมาธิการขึ้นคณะหนึ่ง มีหน้าที่เป็นผู้ควบคุมการออกเสียง มีมารอนอะลัวซี่ [อิตาลี] เป็นประธานคณะกรรมาธิการชุดนี้ได้พิจารณาปัญหาต่างๆ ที่เกิดขึ้นเนื่องกับการออกเสียงโดยถี่ถ้วนแล้ว และได้ปรากฏผลของการพิจารณาว่าได้ตกลงกันในระหว่างกรรมาธิการทั้งในปัญหาการเมืองและโภคกิจซึ่งรัฐบาลฝรั่งเศสและเยอรมันเสนอมานั้นแล้ว ในปัญหาข้อตกลงของคณะกรรมาธิการมีเรื่องจำนวนเงินที่เยอรมันจะต้องชดใช้เป็นราคาค่าถ่านหินให้แก่ฝรั่งเศสในเมื่อผลของการออกเสียงจะปรากฏขึ้นว่า ซาร์จะไปอยู่กับเยอรมันนั้นด้วย บ่อแร่ถ่านหินเหล่านี้ได้ตกมาเป็นของฝรั่งเศสตามสัญญาแวร์ซายส์เป็นค่าทดแทนความเสียหายในบ่อแร่ถ่านหินของฝรั่งเศสทางภาคเหนือซึ่งถูกเยอรมันทำลาย หนังสือพิมพ์เสนอข่าวตามที่ได้รับจากผู้ส่งข่าวประจำกรุงโรมว่า คณะกรรมาธิการตกลงเรื่องจำนวนเงินที่เยอรมันจะชดใช้ให้แก่ฝรั่งเศส ๙๐๐,๐๐๐,๐๐๐ ฟรังก์ คณะกรรมาธิการจะได้ประชุมกันอีกครั้งหนึ่งที่เจนีวาวันที่ ๔ เดือนนี้ เพื่อร่างรายงานยื่นต่อสันนิบาตประชาชาติ ซึ่งจะได้บ่งถึงข้อตกลงของเยอรมันกับฝรั่งเศสไว้ด้วย และรายงานจะได้นำขึ้นสู่ที่ประชุมก่อนการประชุมพิเศษในวันที่ ๕ เดือนนี้ เมื่อมีข่าวจากกรุงโรมว่าได้มีการตกลงกันในเรื่องที่กล่าวมานี้แล้ว ราคาพันธบัตรของเยอรมันในกรุงลอนดอนจึงมั่นคงขึ้น.

ท่านดาวัลรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศของฝรั่งเศสได้เดินทางไปเจนีวาแล้วแต่ตอนเย็นวันจันทร์ เพื่อเข้าประชุมในปัญหาเรื่องเขตต์ซาร์.

วิทยุโทรเลขทรานส์โอเชียนเผยแพร่ข่าวว่า คณะกรรมาธิการจำนวน ๓ นายซึ่งสันนิบาตประชาชาติตั้งขึ้นเพื่อพิจารณาปัญหาเกี่ยวกับเขตต์ซาร์ได้ทำความตกลงกันในปัญหาต่างๆ ทั้งหมดแล้ว ในการประชุมครั้งสุดท้ายของคณะกรรมาธิการคือเมื่อวันจันทร์ที่ ๓ เดือนนี้ บารอนอลัวซีได้ประกาศถึงผลที่ตกลงด้วย เอกอัครราชทูตเยอรมัน และเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำกรุงโรมได้ลงนามในข้อตกลงนั้นแล้ว คณะกรรมาธิการจะได้ประชุมกันที่เจนีวาในวันที่ ๕ ซึ่งกรรมาธิการแต่ละคนจะได้ทำรายงานเสนอต่อที่ประชุมสันนิบาตประชาชาติในวันพุธที่ ๕ เดือนนี้ คณะกรรมาธิการชุดนี้ได้นั่งฟังถ้อยคำของผู้เชี่ยวชาญในทางการเงินของฝรั่งเศสและเยอรมันทั้ง ๒ ฝ่ายมาตั้งแต่วันที่ ๖ พฤศจิกายน ปรากฏว่าการพิจารณาของคณะกรรมาธิการต้องใช้เวลานานเกินกว่าที่คาดหมายไว้แต่เดิมมาก ท่านโอดิเวน [สะเปญ] ซึ่งเป็นกรรมาธิการด้วยนายหนึ่งเป็นผู้ให้ข่าวแก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ต่างๆ เนื่องจากท่านบารอนอลัวซีไปเจนีวาเสียท่านโอดิเวนกล่าวว่ารายงาน – ของคณะกรรมาธิการ และข้อ – ตกลงนั้นแบ่งออกเป็นส่วนใหญ่ได้ ๒ ส่วน คือส่วนหนึ่งเกี่ยวกับการเมือง อีกส่วนหนึ่งเกี่ยวกับการเงิน ปรากฏว่าเมื่อเดือนมิถุนายนปีนี้ เยอรมันได้รับรองต่อสันนิบาตประชาชาติว่าจะปฏิบัติตามข้อผูกมัดของสันนิบาตโดยให้ความคุ้มครองอย่างแน่นอนแก่บรรดาชนที่อยู่ในเขตต์ซาร์ไม่ว่าชาติศาสนาใด รวมทั้งข้อตกลงในเรื่องกรรมกรด้วย ในเรื่องข้อตกลงทางการเงินเยอรมันยอมตกลงจะใช้เงินให้แก่ฝรั่งเศส ๙๐๐,๐๐๐,๐๐๐ ฟรังก์และจะชำระให้เสร็จสิ้นไปโดยเร็วในเมื่อซาร์ตกไปอยู่กับเยอรมันแล้ว อย่างไรก็ตามในจำนวนที่กล่าวนี้ ๕๐,๐๐๐,๐๐๐ ฟรังก์ เยอรมันจะได้ใช้ให้ฝรั่งเศสเป็นถ่านหินหนักประมาณ ๑๑,๐๐๐,๐๐๐ ตัน โดยยอมให้ฝรั่งเศสเข้าควบคุมบ่อถ่านหินที่อยู่ใกล้กับมณฑลลอเรนเป็นเวลานาน ๕ ปี.

การเจรจาเมื่อวันอาทิตย์ที่ ๒ เดือนนี้ในระหว่างท่านดาวัลกับท่านฟอนริบเบนทรอปผู้แทนของฮิตเลอร์ในเรื่องการลดกำลังอาวุธนั้น ถึงแม้จะไม่มีแถลงการณ์กล่าวถึงเรื่องที่เจรจาและผลที่ได้จากการเจรจาก็จริง แต่ก็เข้าใจกันว่าได้รับผลเป็นที่น่าพอใจมาก หนังสือพิมพ์หลายฉบับกล่าวกันว่าท่านทั้ง ๒ ได้เจรจาในเรื่องนโยบายการเมืองอันเกี่ยวกับยุโรปโดยทั่วๆ ไป หากจะพิจารณาจากสุนทรกถาซึ่งท่านดาวัลได้แถลงต่อที่ประชุมสภาเมื่อเร็วๆ นี้แล้ว ก็พอจะจับความสำคัญได้ว่าเยอรมันอาจจะร่วมมือในการสร้างสัญญาโลการ์โนตะวันออกและการร่วมมือของเยอรมันทั้งนี้ย่อมไม่อำนวยผลเป็นอุดมสันติสุขเพาะเยอรมันกับฝรั่งเศสเท่านั้น แต่จะบรรดาลผลให้แก่ทวีปยุโรปเป็นส่วนรวมด้วย.


ประชุมมหรศพ

– ธนบุรี –

วันที่ ๗–๙ มาเรียน เดวีส์

วันที่ ๗–๙ การี คูเปอร์

"จาระสตรีที่ ๑๓"

เรื่องประวัติศาสตร์ – เรื่องรักหยดย้อย เรื่องรบและเฉือดเดือด ระหว่าง อเมริกาเหนือ – ใต้!

คอยฟังประกาศฉาย

ทาซาน ภาค ๒ – สะมารัง – หนังไทย

# ชีวิตเหาะหาข่าวของนักหนังสือพิมพ์

**ถ้าท่านหาการผจญภัยไม่ได้แล้ว จงไปเป็นผู้สืบข่าวหนังสือพิมพ์ เรื่องของสารีรู้ผู้สืบข่าวของหนังสือ "ชิคาโกทริบูน" ต่อไปนี้จะทำให้ท่านเห็นได้ว่าชีวิตของผู้สืบข่าวหนังสือพิมพ์ดิ้นเต้นเร้าใจเพียงใด**



พระเจ้าอะมานุลลาห์

[ต่อจากวันก่อน]

ในที่สุดเราก็เข้าไปร่อนอยู่ในเขตแดนของอัฟกานิสถาน ข้าพเจ้ารู้สึกพากพูมใจที่ได้ทำการสำเร็จลุล่วงมาได้เป็นอย่างดีครั้งนี้ แม้จะยังไม่ถึงปลายทาง ข้าพเจ้าไม่ได้เอาใจใส่เลยว่าถ้าเครื่องยนตรเกิดขัดข้องขึ้นมาเมื่อไรในตอนนั้นแล้วออกจะเต็มไปด้วยอันตรายเต็มที่ เนื่องจากพื้นที่สำหรับลงฉุกเฉินอย่างใช้ไม่ได้ นอกนั้นยังพวกโจรใจดำอำมหิตดุร้ายอีกเล่า. ถ้าเราร่อนลงตามยอดเขา เครื่องบินก็อาจจะแหลกลาญรวมทั้งชีวิตของผู้โดยสารไปในนั้นด้วย. แต่สิ่งที่ร้ายยิ่งกว่าพื้นภูเขาอันสลับสลับซับซ้อนกันอยู่นั้นก็คือน้ำเกลือข้างล่างซึ่งนองไปด้วยน้ำหากผู้ใดตกลงไปแล้วย่อมจะถูกดูดลงไปใต้พื้นน้ำโดยรวดเร็วไม่ผิดกับทรายดูดเลย.

เราได้ใช้เวลาในการบินผ่านภูมิประเทศอันเต็มไปด้วยอันตรายเช่นนี้เพียง ๒ ชั่วนาฬิกาเต็มๆ.

ภายหลังที่เราบินมาได้ประมาณ ๑ชั่วโมงครึ่ง ข้าพเจ้าก็แลเห็นกำแพงเมืองอันสูงตระหง่านของนครกันดาหาร ปรากฏลิบๆอยู่ข้างหน้า ขณะที่เราบินใกล้เข้าไป ข้าพเจ้าแลเห็นกองคาราวานอูฐ ๒ กอง มีลาน้ำที่ภายนอกประตูเมือง ผู้คนผ่านเข้าออกประตูนั้นอยู่ไม่ขาดสาย สนามบินอยู่ใกล้ออกไปทางทิศตะวันออกประมาณ ๖ ไมล์ เราต่างพยักหน้าให้แก่กันและกันเป็นสัญญาณบอกให้รู้ว่าเห็นพร้อมกันแล้วว่าการร่อนลงครั้งนี้จะปลอดภัยดี.

กัปตันเชอร์พลาดไปหน่อยในการร่อนลง โดยเบนหัวเครื่องบินพุ่งตามลมไปเฉียดอยู่ตะต่องไปตามกระแสร์ของมันจนเกือบสุดสนามบินเขาจึงบังคับให้หัวจิกลงต่ำจนล้อกระทบพื้นดินได้ ข้างหน้าเราออกไปมีหนองน้ำอยู่แห่งหนึ่ง กัปตันเชอร์ต้องหักหัวเลี้ยวอย่างรวดเร็วเพื่อหลีกให้พ้นจนถึงแก่เครื่องดับ.

เราตกลงกันว่าจะเดินเครื่องยนตร์ไว้เรื่อยไปจนกว่าจะสิ้นทราบแน่ใจแล้วว่าเราจะได้รับการต้อนรับจากชาวพื้นเมืองดีสักหน่อย.

ในขณะนั้นชาวกันดาหารไม่ต่ำกว่า ๑๐๐ เศษ แต่ละคนแต่งตัวปอนๆ และส่วนมากสวมเสื้อผ้าแบบชาวอินเดียน ต่างวิ่งกรูกันมาที่เรา ถึงแม้เขาจะมาด้วยน้ำใจอันกว้างแกว่แซ่อยู่ไปมา ข้าพเจ้าคะเนนึกในใจว่าอย่างไรเสียม้าจะต้องถึงเครื่องบินก่อน แม้ประชาชนเหล่านั้นจะกรูออกมาก่อนก็ตาม ดูๆก็ออกจะเป็นการแข่งขันที่คู่ควรกันทีเดียว.

ขณะที่ฝูงชนเหล่านั้นถึงเครื่องบิน ทหารม้าก็ถึงฝูงชนพอดี ควบอ้าวผ่ากลางเข้ามาทีเดียว ผู้ที่เป็นหัวหน้าหวดซ้ายบ่ายขวาด้วยแซ่ และร้องตะโกนเอ็ดตะโร ในที่สุดฝูงชนก็แตกกระจัดกระจายถอยออกไป. กลับไปออกันอยู่รอบๆสนามบิน.

ตอนนี้ นายพันเอกทหารเปอร์เซียนได้ก้าวลงมาจากเครื่องบินและทักทายปราศรัยกับนายทหารม้า ซึ่งปรากฏว่าเป็นนายร้อยเอกอยู่ในกองทหารม้าพระเจ้าอะมานุลลาห์.



เป็นมิตรหรือศัตรู เราก็ไม่มีทางหลีกเลี่ยงกันได้แล้วครั้งนี้ ข้าพเจ้าตัดสินใจก้าวลงจากเครื่องบิน ยืดตัวตรงคอยต้อนรับเขาอย่างเต็มที่.

พอดีในทันใดนั้นเอง ข้าพเจ้าแลเห็นทหารม้า ๕ นายควบอ้าวออกมาจากโรงเก็บเครื่องบิน แต่ละคนพร้อมสรรพไปด้วยอาวุธ คนหนึ่งเราทราบจากเขาว่าเวลานั้นพระเจ้าอะมานุลลาห์ยังคงครอบครองเขตแดนรอบๆนครนั้นอยู่.

เราช่วยกันยกหีบห่อและกระเป๋าเครื่องแต่งกายลงจากเครื่องบิน แล้วทหารเดินเท้าเปล่า – ไม่สวมรองเท้าจริงๆ – แบกขึ้นยานสมัยที่ข้าพเจ้ายังไม่เกิดก็เข้ามายืนยามรักษาเครื่องบินพระเจ้าอะมานุลลาห์ ราว ๒–๓ นาทีต่อมารถเพียดขนาดมหึมาคันหนึ่งก็แล่นโคลงเคลงมายังสนามบินจากภายในเมือง.

รถคันนี้เองได้พาเราเข้าไปในนครกันดาหาร เราผ่านเข้าประตูเมืองอันหนาแน่นมาซึ่งอยู่ในความรักษาของทหารอย่างมั่นคงแข็งแรง แล้วแล่นไปตามถนนวนเวียนจนรถยนตร์คันนั้นก็หยุด เราถูกนำเข้าประตูซึ่งมียามรักษาการณ์อย่างมั่นคงเข้าไปสู่สนามโล่งอีกแห่งหนึ่งแวดล้อมไปด้วยกำแพงศิลา ผู้นำของเราแจ้งว่านี่เหละคือจวนของท่านผู้ดำเร็จราชการของนครกันดาหาร อันเป็นที่ประทับของพระเจ้าอะมานุลลาห์พระมะเหษีและพระประยูรญาติของพระองค์.

เราถูกนำเข้าไปในห้องที่ตกแต่งอย่างมอซอห้องหนึ่งยาวประมาณ ๑๒ ฟีตและกว้างไม่เกิน ๑๐ ฟีต แลไปทางไหนไม่พบหน้าต่างเลย แสงสว่างที่แลเห็นในห้องนั้นเข้าไปได้ทางเดียวคือทางประตูที่เปิดอยู่ ผู้นำของเราบอกว่าห้องนี้เป็นที่ทำการของท่านรัฐมนตรีกระทรวงวัง ข้าพเจ้าใจจืดใจดำมากถนัด เมื่อทราบว่ามันไม่ใช่ที่คุมขังหรือคุกมืดอย่างที่ข้าใจ.

[ยังมีต่อ]

## สารีรู้เล่าถึงคราวที่เขาเหาะไปกระทำสัมภาษณ์พระเจ้าอะมานุลลาห์



# วิถีของชีวิตและวิถีของความรัก

ในสมัยของความจริงและเหตุผลเช่นนี้ การปิดบังหรือหวงห้ามเด็กของเรไม่ให้ศึกษาอบรมเรื่องของชีวิตและความรักเพื่อผจญกับโลกต่อไปในอนาคตเป็นความคิดที่พ้นสมัยเรียบร้อยแล้ว เราควรพยายามที่สุดที่จะให้เขาได้เรียนรู้แจ้งเห็นจริงในสิ่งเหล่านี้ในทางที่ถูก

๒ หญิงชายที่ชาติผู้นำ! อำนาจแห่งสัญชาติญาณอันแรงกล้าหรือความเสน่หาที่เคลื่อนตาเคลื่อนใจเพศหนึ่งให้พึงมีต่ออีกเพศหนึ่งนั้นเป็นที่หวาดเกรงกันนักหนาระหว่างบรรพบุรุษของเรา และกระผมเองก็เกรงกลัวกันอยู่ไม่ฉะเพาะเพียงชาติมนุษย์ที่ป่าเถื่อนเท่านั้น แต่คลอดมนุษย์โดยมากที่คงแก่เรียนและได้รับการศึกษามาเป็นอย่างดีแล้วด้วย มันไม่เป็นของลำบากยากเย็นอะไรเลย ในข้อที่จะเข้าใจถึงทัศนคติและความรู้สึกของสมองที่ไร้เดียงสาซึ่งมีต่อมหาอำนาจแห่งธรรมชาติ พระอาทิตย์, พระจันทร์, ดวงดาว, เสียงฟ้าร้อง, ลมพายุหิ, และอำนาจอันลึกลับแสดงเดชโดยธรรมชาติอีกหลายอย่างได้เร้าความกลัวให้เกิดขึ้นในสมองของคนเราเสมอ ทุกสิ่งทุกอย่างที่คนป่าเถื่อนขาดการศึกษาและเด็กไม่สามารถจะเข้าใจได้แล้ว ก็ย่อมทำให้รู้สึกหวาดกลัวไปต่างๆ นานา--- ความรู้สึกทำนองนี้ยังคงมีอยู่ในระหว่างบุคคลที่ถึงอารยะธรรมอย่างสูงแล้วเหมือนกัน ตัวอย่างเช่นความลับในเรื่องเพศของหญิงชายนั้น เป็นที่เกรงกลัวกันอย่างร้ายแรง จนกระทั่งหญิงชายเป็นอันมากไม่กล้าที่จะค้นคว้าลึกเสาะให้ได้ความจริงในเรื่องนี้ แทนที่จะยอมรับความรักฉันท์หนุ่มสาวในฐานที่เป็นรากเง่าเค้าเดิมของคุณความดีอันสูงสุด--ของความกล้าหาญ--ความไม่เห็นแก่ตัวเอง--ความเห็นอกเห็นใจ--ความรักฉันท์บิดามารดา และความก้าวหน้ารุ่งเรืองอย่างอัศจรรย์ของศิลปกรรม, การกวี และมโนคติ ชาติมนุษย์มักกลับตีราคาความรู้สึกนี้เหมือนความชั่วช้าหรืออำนาจที่จะนำหญิงชายไปสู่แหล่งอันตรายเสียสิ้น ชายและหญิงที่ถูกพาเดินผิดทางเป็นอันมากมักมองดูความรักระหว่างเพศอย่างเผิน ๆ--- มองดูเพียงเงาหรือเปลือกนอก หาได้พิจารณาให้ซึ้งลงไปถึงแก่นของมันไม่.

๓ ความรักคืออะไร ไม่ต้องสงสัยเลย ความปรารถนาอันรุนแรงของหัวใจมนุษย์ทุกรูปทุกนามอาจจะนำไปสู่การหลงกระทำผิดการผันทุจริตมาน และความลำเอียงได้ จริงอยู่อำนาจความรู้สึกเบื้องต่ำเป็นบ่อเกิดของความชั่วช้าเลวทรามอย่างร้ายแรงที่สุด แต่เราต้องไม่ลืมว่าความรักนั้นเป็นมหาอำนาจที่สนับสนุนอารยะธรรมและปลุกเสกวัฒนธรรมของมนุษย์ให้เจริญรุ่งเรืองอย่างดีที่สุดในโลก โดยเหตุนี้เอง เราไม่ควรที่จะตีราคาของความรักต่ำเกินไป ความรักเป็นของศักดิ์สิทธิ์และสำคัญที่สุดในชีวิตของเรา ตลอดจนในการสร้างชาติมนุษย์และประชาคมทั้งหลายด้วย เราต้องใช้อำนาจนี้ในหนทางที่ถูก แต่เราจะปฏิบัติให้เรียบร้อยไปดังนั้นไม่ได้เลย ถ้าเราจะปล่อยให้การกระทำของเราอยู่ในอำนาจของสัญชาติญาณอย่างเดียว เราจะต้องมองดูอย่างองอาจปราศจากความสะทกสะท้าน--แต่ด้วยความพินิจพิเคราะห์ทางด้านอันมืดของอำนาจลึกลับแห่งมนุษย์ และใคร่ครวญอย่างละเอียดละออว่า เหตุใดความรัก--ซึ่งเป็นรางวัลอันแสนประเสริฐของมนุษย์--จึงมักเป็นต้นเหตุให้เกิดความไม่สงบสุขกลายเป็นความทุกข์ทรมานบ่อย ๆ จนกระทั่งบางคราวมีผู้ให้นามสมญาของอำนาจนี้ว่า "ความชั่วช้าของเพศหนุ่มสาว"




### โรงภาพยนตร์แบบใหม่

"บริษัทสหสินิมาและสยามซีนีมาน่าจะช่วยกันแก้ความรำคาญของ 'ตึกสองแถวถนนวัฒนธรรม' ได้ โดยสร้างโรงภาพยนตร์ขึ้นใหม่ฉายแต่ภาพยนตร์เงียบ ไม่ต้องมีเครื่องดนตรีและเจ้าโม๊ตเพลงให้ผู้คนละเล่น ๆ ส่วนโรงนั้นจะตั้งชื่อว่า "เฉลิมท่านผู้ชอบร้องเพลงคลอภาพยนตร์" หรืออะไรทำนองนี้ก็ตามใจ ท่านผู้จะไม่ได้รับความรำคาญอีกต่อไปเลย" พิกเจอร์ โกเวอร์ สามพระยา

### เหมาะสำหรับกล่อมลูก

"มนุษย์ที่ชอบร้องเพลงคลอภาพยนตร์อย่าง "ตึกสองแถวถนนวัฒนธรรณพ์" ว่าน่าจะเป็นสามีที่ดีต่อไปในอนาคต เขาควรจะอยู่ข้างปลอดภัยมากกว่าจะควรเข้าไปยุ่มย่ามในโรงภาพยนตร์เช่นนั้น --" รำคาญจริง เจริญกรุง

### วันมหันตลาภ

"เจ้มีมีว่า ถ้าวันไหนพูดโทรศัพท์ได้ภายใน ๖๐ วินาทีแล้วจะนับว่าเคราะห์ดีมาก แต่ข้าพเจ้าว่าถ้าวันไหนภายใน ๑๐ นาที ถ้าข้าพเจ้าพูดกับฝ่ายที่อยู่สุดสายโน้นได้แล้ว วันนั้นคือวันมหันตลาภของข้าพเจ้า การโทรศัพท์ของเรายังไม่คล่องขึ้นกว่าสมัยก่อนนัก." อ.สุดจิตต พระนคร

### ชอบแต่ช่างดิ

"'แพทย์ใหม่' ก็ควรจะดีใจไม่ใช่หรือ ถ้าปีนี้จะได้ทำการรักษาผู้หญิงที่เป็นนิวโมเนียหลายสิบรายเรื่องเครื่องแต่งกายนี้ ข้าพเจ้าไม่เข้าใจว่าทำไมผู้ชายจึงนิยมก่อนและผู้หญิงไม่รู้จักหยุดทั้ง ๆ ที่ตนเองชอบอยู่ว่า ถ้าผู้หญิงแต่งเสื้อน้อยเพียงใดย่อมชอบใจขึ้นเพียงนั้น-" เด็กเล็ก ๆ บางกระบือ

### หายใจเป็นผู้หญิง

"ข้าพเจ้าอยากทราบว่านายแพทย์ใหม่ของเขาคอยดูอะไรในเรื่องการแต่งกายของผู้หญิงกับผู้ชายในปีนี้ ดูที่ว่าเครื่องผู้หญิงจะสวมเสื้อผ้ามากไปเช่นนั้นหรือ ถ้าเมื่อไรผู้หญิงพยายามแต่งกายไม่ให้ถูกต้องได้แล้ว เมื่อนั้นรูปร่างของผู้หญิงคงจะดูเป็นตัวตลกขบขันอย่างหาที่เปรียบมิได้ เพราะผู้ชายไม่เคย

[มีต่อหน้า ๓๒]

ในงานรัฐธรรมนูญ

เชิญดื่ม เดวิดสัน วิสกี้

อวยพรแก่รัฐธรรมนูญ

# อำนาจพิเศษที่เปน กำลัง ของ มหาบุรุษ

โดย
หลวงวิเชียรแพทยาคม

**ในการประชุมพิเศษของแพทยะสมาคมแห่งกรุงสยามซึ่งได้จัดให้มีขึ้นเมื่อวันที่๒ เดือนนี้ในจังหวัดอยุธยา หลวงวิเชียรแพทยาคมได้แสดงปาฐกถาพิเศษเรื่องหนึ่งให้ชื่อว่า "กำลังสำคัญแห่งจิตต์ใจ" โดยเหตุที่ปาฐกถาของท่านผู้นี้มีสาระอันสำคัญในการอบรมจิตต์ใจซึ่งเปนที่สนใจของมหาชนในเวลานี้อยู่มาก เราจึงเห็นสมควรที่จะนำเรื่องนี้ลงเผยแพร่เพื่อให้เปนประโยชนแก่นักศึกษาทั้งหลาย**

เมื่อกล่าวถึงกำลังสำคัญแห่งจิตต์ใจแล้ว ข้าพเจ้าขอชี้แจงความในบทนี้ว่าจริงอยู่ เราจะจับหรือจะมองเห็นไม่ได้ว่าจิตต์ใจนั้นมีรูปร่างเปนอย่างไร หรือมีสีดำๆ ขาวๆ อย่างไร แต่ก็เปนอันเข้าใจหรือรับรองกันว่าจิตต์ใจนั้นประกอบขึ้นด้วยสิ่งหลายอย่างเปนต้นว่า ความรู้สึก ความคิดนึก ความรอบรู้ นิสสัยใจคอ สัญชาตญาณ สติปัญญา อารมณ์ต่างๆ และยังมีสิ่งอื่นๆ อีกหลายอย่างประกอบขึ้นเรียกว่าจิตต์ใจ แลสิ่งทั้งหลายที่ประกอบเปนจิตต์ใจขึ้นเช่นนี้ย่อมต้องมีความสำคัญ อันเปน กำลังเฉพาะที่พิเศษประจำตัวบุคคลขึ้น ซึ่งต่างคนต่างมีประจำด้วยกันทุกคน สิ่งนี้เรียกตามภาษาของจิตตวิทยาว่า โปเตนเชียลลิตี้ กำลังพิเศษซึ่งประจำตัวบุคคลนี้เปนของคิดเห็นหรือซ่อนตัวอยู่ในจิตต์ใจของบุคคลนั้นๆ จะเปลี่ยนแปลงหรือแกะเยกหาออกไม่ เมื่อยังไม่ถึงโอกาสหรือเวลาอันสมควร ความสำคัญนี้ก็ซ่อนตัวเฉยอยู่ แต่จะแสดงออกมาหรือพอจะเห็นได้ก็เพียงแต่พอๆ กันกับสิ่งอื่นของจิตต์ใจ แต่มื่อถึงโอกาสและโอกาสนั้นเปนทางของความสำคัญนั้น ทันทีกำลังสำคัญนั้นก็จะแสดงออกมาให้เห็นชัดทีเดียว บรรดาท่านที่คิดการเปลี่ยนการปกครอง โดยให้มีรัฐธรรมนูญเช่นนี้ได้สำเร็จ ก็จะต้องเปนผู้ที่มีกำลังน้ำใจเปนพิเศษหนุนหลังอยู่อย่างหนึ่งเปนแน่ทีเดียว ไม่ใช่ว่าการที่จะคิดเปลี่ยนการปกครองนั้นเพียงแต่อยากเปนใหญ่เปนโตหรือต้องการจะทำโน่นทำนี่ตามใจคนที่แล้วแต่ความคิดจะพาไปเช่นนี้หาใช่ไม่ เพราะการกระทำเช่นนั้นหาเปนทางที่บุคคลที่มีสติปัญญาอันสูงจะพึงกระทำด้วยการกระทำเช่นนั้นย่อมเกิดความทุกข์ อย่างน้อยจะเห็นง่ายๆ ก็คือต้องเสี่ยงภัยแห่งชีวิต แต่ถ้าจะกระทำเพื่อหวังเปนใหญ่เปนโตโดยเห็นแก่ประโยชน์ส่วนตัวแล้ว ผู้ที่ฉลาดและมีสติปัญญา

[มีต่อหน้า ๑๐]


# ผู้ชนะสิบทิศ กับ เรื่องรักสั้นๆ

## ในวันที่ ๘ เดือนนี้ หนังสือแต่งโดย 'ยาขอบ' จะออกขาย๒เรื่อง

ผู้ชนะสิบทิศพิมพ์ขึ้นเมื่อปลายเดือนกรกฎาคม และขายดีมาสองเดือนกว่าแล้ว. จำนวนหน้าสิ้น ๑๕๐๐ เล่ม ราคาเล่มละ ๓ บาท และขายดีอย่างรวดเร็วเช่นนี้ ก็เปนเครื่องแสดงคุณค่าของหนังสืออยู่แล้ว. จำนวนที่ทำขึ้นใหม่นี้มีเพียง ๑๐๐๐ เล่ม กระดาษบางกว่าครั้งก่อนนิดหน่อย ปกแข็งเหมือนกันแต่พิมพ์เรียบๆ ไม่ได้ปิดทองสันและปั๊มลายเบา แต่ราวก่อนขาย ๓ บ. ราวนี้ขาย ๒.๗๕ บ.

## เปนโอกาสของท่านที่ต้องการของดีราคาถูก อีกเรื่องหนึ่งคือเรื่องรักพนาสั้นของยาขอบ

นักเรียนผู้นี้เขียนเรื่องสั้นเพียง ๗ เรื่องในระยะเวลา ๓ ปี ทั้งนี้เพราะผู้เขียนต้องการความแน่ใจในคุณภาพของเรื่องยิ่งกว่าจะเสนอจำนวนเรื่องแก่ผู้อ่าน. เพราะฉะนั้นจากเรื่องสั้นทั้ง ๗ นี้ ท่านจะพบเรื่องรักรสสูงมาจากหลายแง่รางหลายทาง การจัดพิมพ์หนังสือเล่มนี้ไม่จำกัดทุน จึงใช้กระดาษแบงก์อย่างคุมกำเนิด. ปกก็สีสันไม่นับก็เหลือเพียงพิมพ์สีดับ ๔ สี ในแบบแปลกและพิศงามไม่รู้จืดตา. ปกแข็งในตัว ซึ่งจะเปนแบบฉบับของหนังสือดีๆ ต่อไป. ขนาดทัดเทียมกับยอดขุนพล แต่หรูหราผิดกันฟ้ากับดิน. ถ้าพูดถึงความจืงชังของรูปเล่ม ขอให้เชื่อถือเพราะรูปเล่มของหนังสือนี้ได้ควบคุมโดยคนๆ เดียวกับที่ควบคุมการทำเล่มหนังสือผู้ชนะสิบทิศ

ราคา ๗๕ สตางค์ เท่านั้น

**โปรดรีบซื้อ เพราะหนังสือของเราไม่เคยเหลือถึงนาคเขษม**



ฉีดยาอย่างรับรอง
และไว้ใจได้
ที่

# ห้างขายยาพระสุเมรุ

ขางลำภู โทรศัพท์ ๓๓๓๙



ไฟฟ้าพิเศษ
ฉายรักษาโรคที่
สั่งพิเศษ
จากเยอรมัน
แบบใหม่ที่สุด



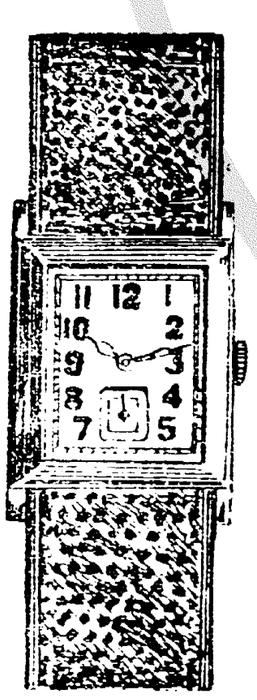

ไฟฟ้ารักษาโรคชนิดนี้ ชาติเยอรมนเปนผู้ประดิษฐทำขึ้นก่อน และบัดนี้ได้เปลี่ยนแปลงดีขึ้นกว่าเก่าคือ– รักษาโรคปอด, มดลูก, ลำไส้ พิการ, โรคผิวหนังทุกชะนิดทั้งเด็กและผู้ใหญ่, โรคปวดบวมตามข้อและตัวทั่วไปที่เรียกว่าลมเพลมพัดหรือตัวจัด, ถามโรคทุกชะนิด, ริดสีดวงงอก, และโรคอื่น ๆ อีกหลายอย่างให้หายลงได้อย่างประหลาด (วันเสาร์ อาทิตย์ เปิดทำงานตลอดวัน) ค่าตรวจไม่คิด, ค่ายาไม่แพงกว่าโรงพยาบาล

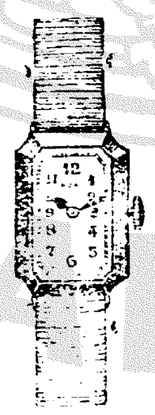
แพทย์ประกาศนียบัตรชั้น ๑ ประจำ

ตลาดเก่ามีกรงเรียกได้เสมอ โทรศัพท์ ๓๓๓



# นาฬิกาข่อมือบุรุษ
# แลสตรี





เรือนทอง เรือนโครเมี่ยม

สั่งจากประเทศสวิตเซอร์แลน์

เครื่องดี ๆ ราคาย่อมเย

เชิญเลือกหรือสั่งทางพ.ก.ง.ดี

ร้าน **นาย ต. น่าม**

( ช่างแก้นาฬิกา โทรศัพท์ ๑๔๓๔ )

เฉพาะที่ ๗๗–๗๙ ตรงข้ามตลาดสด ถนนวรจักร์


# กำลังแห่งจิตต์ใจ

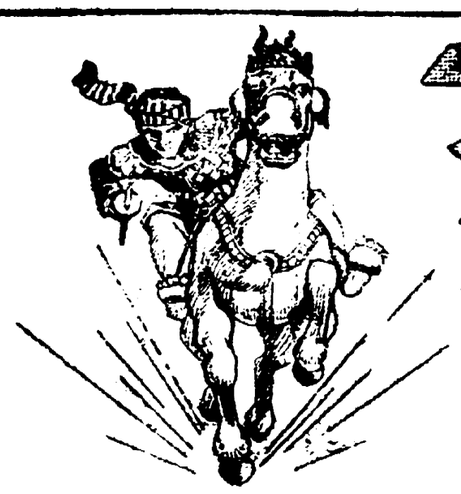
[ต่อจากหน้า ๔]

พเจ้าเข้าใจว่า ส่วนมากของท่านเหล่านั้นมีก็คือ กำลังใจ ของ ออลทรุอิสซัม คือการเห็นใจผู้อื่นเปนส่วนรวม มิใช่การเห็นแก่ตัว มีประจำจิตต์ใจอันเปนสิ่งแรงกล้า อยากเห็นและอยากให้หมู่ชน ทั่วไป มีสิทธิและเสรีภาพในทางที่ถูก และในทาง ที่ทุก ๆคนควรจะมี กำลังสำคัญของน้ำใจนี้ ต้อง เกิด มีขึ้นใน จิตต์ใจมา เปนลันดานแต่กำเนิด หรือตั้งแต่ยังเยาว์ กำลังนี้ เชื่อ กัน ว่า ได้มา จากบรรพบุรุษ ตกมาเปนมฤดกของทุก ๆตัวคน เหล่านั้น และเมื่อเดิบโตขึ้นกำลังสำคัญนั้น จะแข็งแรงหรือจะทวีความมั่นคงขึ้นได้ก็เมื่อได้คิดต่อกับสิ่งแวดล้อมในหมู่ทางนั้น หรือจะสงบเสี่ยได้ก็เมื่อสิ่งแวดล้อมนั้นไม่เปิดโอกาสให้ แต่ขอให้จำไว้ว่า กำลังสำคัญอันนั้นไม่หายไปยังมีประจำอยู่เสมอ เมื่อพบโอกาสให้เมื่อใดแล้วเปนต้องแสดงออกมาทันที ฉะนั้นกำลังสำคัญของท่านผู้คิดเปลี่ยนการปกครองนั้น คงไม่เกิดมีขึ้น เพียงเวลาอันน้อย ก่อนหน้าที่จะกระทำการคงต้องมีมานานตั้งแต่เด็กนอยมาแล้ว ถ้าจะได้ทำการศึกษาจิตต์ใจของท่านพวกเหล่านั้นให้ถี่ถ้วนซึ่งก็จะทราบได้แต่ความคิดนั้น ๆ ได้ถูกใช้ทดไปทางอื่นซึ่งตามความเชื่อในแบบบัจจุบันเชื่อว่ากระแสร์แห่งความคิดก็เช่นเดียวกันกับกระแสร์ของน้ำ เมื่อทางใหญ่แห่งน้ำถูกบิดหรือกั้น น้ำนั้นก็จะหดไหลไปตามคลองเล็กคลองน้อย กระจายทั่วไป กำลังหรือกระแสร์ของจิตต์ใจก็เช่นเดียวกัน เมื่อยังทำกิจการส่วนใหญ่ไม่ได้ ความคิดอันนั้นก็ทดไปทำสิ่งอื่นที่คล้ายคลึงกันแทน ฉะนั้นกำลังสำคัญเหล่านั้นจึงสงบนิ่งมาจนพบโอกาศที่เหมาะขึ้น ทางวิชาจิตตวิทยาเรียกการทดของกำลังน้ำใจนี้ว่า (ซับลิเมชั่น) คือถ้าบรรดาผู้ที่ก่อการเหล่านั้นมีกำลังน้ำใจในทางออลทรุอิสซัมคือเห็นใจผู้อื่นแน่รัดแล้ว ถ้ามิได้ทำการเปลี่ยนแปลงการปกครองก็คงจะขอบคิดการสังสมาคมหรือขอบการสั่งสอนบุคคลทั่ว ๆไปหรือชอบให้ความเห็นอันเปนการยุติธรรมต่อชุมนุม แม้รู้ว่าความคิดความเห็นของตนจะขัดกับผู้มีอำนาจแต่ไม่เปนธรรม กำลังน้ำใจอันนั้นก็จะเบ่งออกมาให้กระทำ หรือมีน้ำใจโอบอ้อมอารีช่วยทุกข์ของบุคคลทุกชั้น เมื่อเห็นว่าไม่ได้รับความชอบธรรม นี่ก็คือกำลังน้ำใจอันสำคัญที่ถูกซดใช้แทนซึ่งแสดงทางจิตต์ใจเปนออลทรุอิสซัมคือการเห็นใจผู้อื่นหรือการไม่เห็นแก่ตัว ผู้สังเกตุในทางลักษณะและจิตต์ใจของบุคคลจำพวกนี้ว่าถ้ายิ่งมีน้ำใจอันรงกล้าในทางออลทรุอิสซัมมากเท่าใด ท่าทางกิริยามรรยาทก็จะสุภาพมากขึ้นเท่านั้น.

ข้าพเจ้าขอยกตัวอย่างของผู้ที่มีกำลังพิเศษในทางใจที่ว่าสิ่งนี้ต้องเกิดมาแต่เด็กแต่น้อย เช่นในทางเห็นใจผู้อื่นที่ผู้ท่านข้าพเจ้าจะได้กล่าวถึงนี้ก็คือท่านประธานาธิบดีแอบราแฮมลินคอลของอเมริกาซึ่งชาวอเมริกันบูชาในทางน้ำใจของท่านผู้นี้เกือบจะเรียกว่าเปนบิดา หากแต่มีท่านวอชิงตันผู้ให้กำเนิดชาวอเมริกันซึ่งต้องนับว่าท่านที่กล่าวนามหลังนี้เปนเสมือนบิดา ฉะนั้นท่านลินคอลจึงตกมาเปนชั้นอาว์ แต่เมื่อพูดถึงน้ำใจกันแล้วชาวอเมริกันยังบูชาท่านผู้นี้เปนพิเศษ ท่านผู้นี้ได้ทำชื่อเสียงอย่างใดและมีน้ำใจดีหนักไปในทางใหนท่านผู้นี้ก็คือท่านผู้ที่ปลดปล่อยทาษของอเมริกา และมีน้ำใจมั่นคงหนักไปในทางเห็นใจผู้อื่นมาแต่เด็กแต่น้อยซึ่งตามประวัติของท่านผู้นี้ได้ปรากฏอยู่ว่าปมบุตรราวนาตามชนบทเมื่อยังเปนเด็กเปนผู้ที่มีน้ำใจรยันขันแข็งมั่นคงในความซื่อสัตย์ รูปร่างสูงใหญ่มีกำลังกายแข็งแรง เมื่อเด็กๆ ก็มีการศึกษาอย่าง

[มีต่อหน้า ๓๒]

# ผีสนิ: สันติศึก



## ภาคสอง "ยาขอบ"

ข

อ. คฑาชาง

[ต่อจากวันที่ ๔/๘/๗๗]

พี่ใหญ่เราก็มีตัดสิน ส่องจะกีดกันข้าด้วยเหตุอันใด ตะคะญี่เห็นเรื่องจะกลายเปนอย่างอื่นแล้ว ก็ห้ามไว้ว่า เนงบาอย่าได้น้อยใจแด คำหนิล่วงเกินส่องเราตะท่านไว้ ที่นี้ก็เพราะพิเคราะห์โดยสมควรแล้ว ตองหวุ่นญี่จำจะได้ทหารรองไว้ช่วยแรงผู้หนึ่ง แลคนผู้นั้นก็มีให้เลือกอยู่สองคือ ส่องเนงบานี่แล้ว ส่องเปนนายกองม้า ทหารเหล่าเขาจะคิดไปทำการณตองอูแล้ว ส่องควันายกองม้าก็สมควรจะไปจากแปรยิ่งกว่าเนงบา เจ้านายกองเดินเท้าจึ่งว่า แม้นแจง ความให้รู้ละเอียด ดังนี้ข้าพเจ้าก็พอที่จะส่งบอารมณ์ได้ หากมิรู้แล้ว ก็จำเปนจะคิดน้อยใจอยู่ตลอดไป ตะคะญี่ก็สั่ง นายกอง ทั้งสามให้เปนพนักงาน แต่ง ม้า ช้าง สำหรับ จะยกไป ตองอูได้ โดยด่วน แลตัวเองนั้นรอเวลาย่ำสนทยาได้ โอกาสแล้วก็ไปยังบ้านมหาอุปราชเมือง แปร เจรจาความดังที่ เกริ่นไว้กับสามนายกอง รานองมหาอุปราชนั้นไม่ใคร่จะได้เจริญใจครี ให้เปนที่สนิทกับตองอูอยู่แล้ว แลมายินข่าวตองอูเข้าที่ขับขันทั้งตะคะญี่ อ้างดั่งเชิญ ให้ไปทำคุณกระนี้ ทั้งที่รานองมิสติปัญญาเฉียบแหลม ก็มิได้ระแวงข้างร้าย คิดไปถึงว่าตะคะญี่จะอุบายดึงตัวไปเปนนายประกัน ก็รับปากโดยดี ซ้ำว่ายามข้าพเจ้าเข้าทูลลาพระเจ้าแปรนั้น แม้นได้ช่องแล้วจะทูลเอากำลังคนไปช่วยด้วยตามสมควร ตะคะญีก็กราบลง แล้วว่า รานองท่านนี้ จะเด็ดตะเนไว้ว่าจะมีน้ำใจ เปน มิตร์ ด้วยเมืองตองอูสนิทยิ่งกว่าผู้อื่นนั้น ถูกถ้วนแล้ว รานองก็ยุดมือไว้แล้วว่า ท่านตะคะญี่ อย่าถือ เหมือน ข้าพเจ้ารับธุระสำคัญเลย ข้าพเจ้าเต็มใจต่อการ ทั้งนี้ก็เพราะบุเรงนองแลชาวตองอูสำแดงไมตรีให้ประจักษ์ก่อน ข้าพเจ้าจึ่งใคร่จะสนองคุณ เปนตัวแทนชาวแปร แลตะคะญีก็บอกลาแก่รานองแลสั่งความไว้ว่ามหาอุปราช ท่านทูลลา แลได้รับพลมากน้อยเท่าใด วันพรุ่ง ข้าพเจ้าจะมาฟังความให้แจ้ง จะได้กำหนดการเดินทหาร ให้ถูกถ้วนตามกระบวน รานองก็รับเอาคำ ครูเฒ่าออกจากบ้านมหาอุปราชแปรแล้ว มิได้กลับโรงทหาร ตรงไปยังชายน้ำอันตองหวุ่นญี่ขุนพลตองอู ตั้งกองเรือรับหงษาวดีอยู่ ตองหวุ่นญี่เจ้าว่าตะคะญีตัวนายฝ่ายบกมากระนั้นก็ออกมารับ แลจูงมือเข้าไปนั่งสนทนากัน แล้วตะคะญีจึ่งถามว่าราชการด้านขุนพลท่านเพลานี้ยังเปนปกติอยู่หรือ

ตองหวุ่นญี่ หวัวเราะ เอาแล้วว่า ด้านน้ำฝ่ายข้าพเจ้านี้เปนปกติอยู่ หงษาวดีทำการเหมือนหนึ่งชังกะคายรบ แลเลี่ยงโคนถือตัวว่าได้เปรียบเชิงพาหนะ ยามน้ำขึ้นเรือใหญ่แล่นได้สดวกแล้ว จึ่งจะลอยลำเข้ามาราวี เราเลี่ยงคราวหนึ่งแต่ทุกคราวที่เข้ามา จะได้มุ่งหักล้างกันให้ฉิบหายจริงจังลงไปนั้นหาไม่แล้ว ฉนั้นมาตร์ว่าฝ่ายเราจักมีแต่เรือน้อยกำลังสำหรับรบก็ไม่เห็นมีที่ควรวิตกเลย แต่ข้าพเจ้านั้นสงสัยอยู่ เลี่ยงโคนสุดญี่นายทัพฝ่ายโน้น ใช่คนเคยทำการเหล่านี้หละ หรือเปนด้วยไม่ไว้ใจ ผีมือทหารในบังคับท่านตะคะญี่ เพราะเคยตามทลวงเข้าไปถึงชานเมืองหงษาวดีครั้งหนึ่งแล้ว ครั้งนี้เลี่ยงโคนจึ่งคอยคุมกำลังข้างเรือแหย่เราไว้ เปนเชิงขัดตาทัพให้ทางเมืองตัวแต่งค่ายคูประตูหอรบ ให้มั่นเสียก่อนแล้วจึ่งจะถอยกองเรือ ตะคะญีก็ว่าเลี่ยงโคนทำการคุมเชิงนั้นแน่แล้ว แต่ความประสงค์ก็คนละทางกับทหุนพลท่านตะเน แล้วครูเฒ่าก็เล่าความที่ฝ่ายบกหงษาวดีทำอุบาย ถอยทำที่ว่ากลับเมืองเดิมทั้งสิ้น แลเมื่อแต่ยังไปตองอู ตองหวุ่นญี่ยินข่าวก็วิตกหนัก ตะคะญีจึ่งว่าผู้ว่าการทหารท่านอย่าได้วิตกเลย บัดนี้เราก็ดังเปนต่อในเชิงอยู่แล้ว แลตะคะญีก็แจ้งเรื่องซึ่งบุเรงนองนายทัพแต่งคนเด็ดลอดเอาข่าวมาให้เร่งทหารตองอูยกขึ้นไปกระหนาบ สอพินยาไว้ ตลอดจนข้อความที่คนว่ากล่าวเปนอุบายเอารานองไปทัพด้วยนั้น ก็บอกสิ้นตองหวุ่นญี่ก็ว่า ปลัดทัพท่านทำการครั้งนี้เปนประโยชน์แก่พระเจ้าอยู่หัวหน่อยเรายังนัก ข้าพเจ้าไม่ขัดทักท้วงแก่การซึ่งท่านจัดทำไปแล้ว หากจะทวงไว้แต่สิ่งน้อยบางประการ คือข้อที่ท่านดวงเอารานองไปได้แล้วนั้นท่านจะตามไปภายหลังนั้น ข้าพเจ้าก็พักความคำริไว้ก่อน อันราชการตองอูครั้งนี้ การยุทธ์ที่จะถึงฉิบหายยับเยินเพราะเปนการถึงประจันบานคงมี ข้าพเจ้าเกิดมาแต่อายุเท่านี้ พระเจ้าตองอูสองรัชชกาลก็ชุบเลี้ยงให้ความสุขเสียยิ่งกว่าท่านตะคะญี สฐานหนึ่งการในน้ำณมืองแปร ก็เปนที่รู้จักแล้วว่าเลี่ยงโคนชวางเชิงดังข้าพเจ้าได้สบายมาพอแรงแล้ว จะขอเปลี่ยนตัวไปทำการแทนณมืองตองอูเถิด ตะคะญีก็ว่าเมืองแปรที่นี้ ปรารถนาจะได้คนใหญ่ฝ่ายตองอูคุมครองให้เปนสง่า ทหุนพลท่านสิสมควรจะอยู่เปนหลักชัยยิ่งกว่าข้าพเจ้า ตองหวุ่นญี่จึ่งว่า ข้าพเจ้าเจนรบเชี่ยวทหารเจนความยาวมิได้ ตะคะญีท่านทักท้วง ฉนี้ ข้าพเจ้าจะลงบังคับเอาตาม คำแหน่ง

[ยังมีต่อ]

# ปืน ปืน ปืน



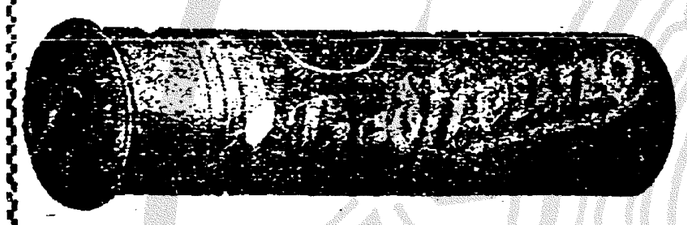
ปืนพกออโตเมติก คอลท์ ขนาด ๘ ม.ม.
ปืนพกรีวอลเวอร์ คอลท์ ขนาด .๓๘ แบบต่าง ๆ
ปืนเบรานิงต่อด้าม ยี่ห้อ F.N. ขนาด ๘ ม.ม.
ปืนพาลาเบลั่ม ขนาด ๘ ม.ม.

ซึ่งขาดคราวไปนั้น บัดนี้มีตกเข้ามาแล้ว และยังมีปืน แฝดเดี่ยว ลูกซอง ขนาด ๑๑ อีกมากมาย

กระสุนลูกซองขนาด ๑๒ อย่างดีเยี่ยมของเยอรมัน ยี่ห้อแย็กเพรน ชนิดยิงไม่มีควัน กับยังมีกระสุนอีเล่ย์ขนาด ๑๒ พร้อมทั้งกระสุนปืนพกทุกชนิด จำหน่ายราคาย่อมเยาว์ที่

**ห้างยี่นยง พานิช**

ข้างศาลาเฉลิมกรุง ฝั่งรถราง



พระนคร



# ศรีกัญญา

## สถานดัดผมถาวร

ใช้เครื่องแบบใหม่ไม่ร้อนศีรษะ



ช่างเชทฝีมือเยี่ยมยังคงประจำอยู่ตามเดิม

รับประกัน ๖ เดือน

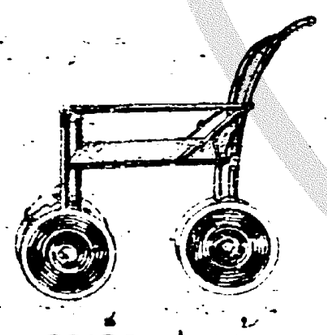
**ราคาดัด ๕ บาท**

ศรีกัญญา สี่แยกซางฮี้ พระนคร

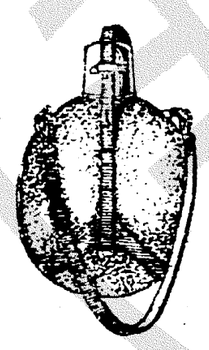


# ห้างชินชั้นฮะ ฉนนพาหุรัด พระนคร

ถ้าท่านจะเที่ยวงานฉลองรัฐธรรมนูญ ท่านต้องไปซื้อเสื้อผ้าหรือเครื่องใช้เครื่องเพ็ชร์เครื่องทองรูปพรรณต่าง ๆ ที่ชินชั้นฮะ เพื่อเสริมความงามของท่านให้เด่นยิ่งขึ้น ท่านจะซื้อมากน้อยเท่าใดก็ตาม ห้างชินชั้นฮะจะแถมของแพรรัฐธรรมนูญสำหรับให้ท่านบั๊กรถยนตร์ = จักรยานของท่านเที่ยวในงานนี้ ถ้าท่านซื้อ ๑ บาทขึ้นไป ของแถมเพิ่มกาดันเดอร์ ฉีกได้รายวันอีก ๓ แผ่น ซื้อของเพียงบาทเดียว ได้ของแถม ๒ อย่าง เริ่มแจกแต่วันที่ ๑ เดือนนี้ จนกว่าของแจกจะหมด เชิญมารับไปทันที



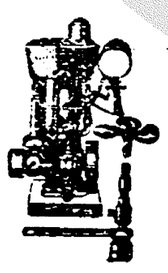
รถเด็กเปนเก้าอี้ มีพนักนั่งพิงได้อย่างสะบาย ของบุตร์ท่านนั่งตากอากาศ๕.๙๐ สต.



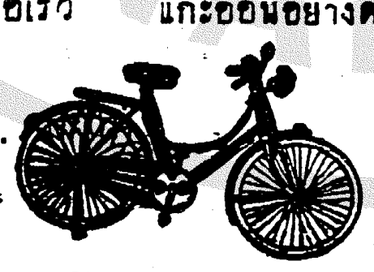
กระติกน้ำหุ้มหนังอย่างดี เก็บความเย็นได้ทางเด็ก ๒.๓๕ ใหญ่ ๓.๓๕ รีบซื้อเร็ว



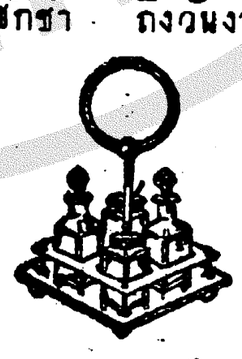
รองเท้าชุหนังนอกมิดีดำแลดีขอกโกแด็ตอ่อนแก่ แบบอังกฤษลดขาย ๒.๒๕ หนังลูกวัว ๒.๗๕ หนังแกะอ่อนอย่างดี ๔.๗๕ บาท



เครื่องยนต์ บี.เอม. ๒ แรงม้า ใช้ทำเรือยนต์ ๗๕ บ. รีบซื้อเร็ว



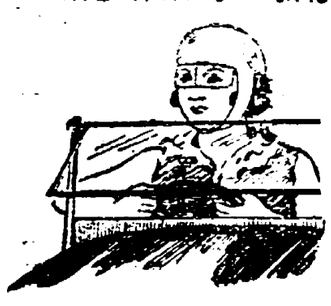
รถจักรยานผู้หญิง แบบอังกฤษมีของใช้ให้ทุกอย่าง เรามีเหลือ ๖ คันเท่านั้น ลดขาย ๑๗.๕๐ บาท



เครื่องพวงแท่นแก้ว มีตกเข้ามา ๕๐๐ เครื่องเท่านั้น จะขายเครื่องละ ๑.๓๗ เชิญมาซื้อเร็ว



แหนบรัฐธรรมนูญ ลงยาสีแดงสีเขียว สีน้ำเงิน ลดขาย ๑.๓๕ บาท สั่งซื้อได้ทาง พ.ก.ง.



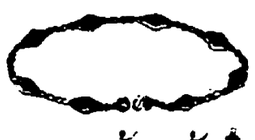
หมวกชนสัตว์ ขับขี่มีบังตา ๕๗ สต.



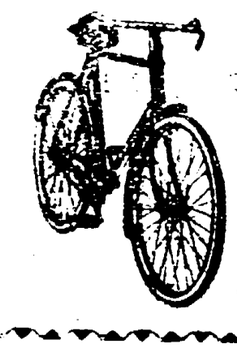
ตะเกียงสายพ้าแลบ๔๐๐ แรง ๓๕ บ.



รถกูบ ๔ ล้อ ขาย ๗.๕๐



สายสร้อยข้อมือผู้งนิดค่า ลดขาย ๑.๒๕



รถจักรยานโครเมียมขาวตลอดคันมีบังโซ่ ของใช้ให้พร้อมหมด ขายดังรถธรรมดา

สั่งทอมาจากสันกำแพงเชียงใหม่ ถ้าไม่ใช่เชียงใหม่เท้ยอมรับคืน ชิ้นใหม่อย่างสั้น. คา. เชิง. มีให้ท่านเลือกจนถ้วนตาผืนละ ๒.๗๕ บาท โสร่งใหม่ผู้ชาย ๓.๗๕ ผู้หญิง ๒.๗๕ ชิ้นหลอดด้าย ๑.๑๐ ชิ้นต่อขอบ ๑ บาท มีตกเข้ามาทุก ๆ เที่ยว

# ผจญภัยในการสำรวจต้นแม่น้ำอิระวดี

## พร้อมด้วยหลอดแครมบรุ๊คสหายคนหนึ่งของเขา,กับตัมคิงดอนเวิดได้ออกสำรวจต้นแม่น้ำอิระวดีและแสวงหาพันธุ์รุกขชาติแปลกๆ และสำรวจภูมิประเทศในแคว้นธิเบ็ตตอนที่ยังไม่มีใครเคยไปถึงด้วย

[ต่อจากวันก่อน]

เมื่อข้าพเจ้าไปเยี่ยมบ้านผู้ใหญ่บ้าน ได้พบบุตรีสาวของเขาหน้าตาคมสันกำลังทำเนยอยู่ เรานั่งล้อมกองไฟอยู่ในกระท่อมที่มืดและกินข้าวโพดคั่วกับน้ำชาผสมเกลือและน้ำตาล อันเป็นอาหารว่างที่ชาวธิเบตนิยม กลิ่นคล้ายน้ำมันและร้อนจัด.

ก่อนที่จะได้เดินทางต่อไป ผู้ใหญ่บ้านใจอารีให้เนยและของกินอื่นอีกหลายอย่าง เช่นขนมถังและไข่เป็นต้น แล้วข้าพเจ้าก็ให้ลูกบัด, เข็มและไม้ขีดไฟตอบแทน.

ถึงแม้ว่าชาวธิเบตจะอยู่รวมกันเป็นหมู่ๆตามป่าเช่นนั้นก็ดี ก็ดูยังไม่รู้สึกอะไรในอารยะธรรมเลยเลย ในบ้านอนมีห้องเพียงห้องเดียวและมืด มีควันรมอยู่เต็มและมีกลิ่นเนยเหม็นอับ ไม่มีเครื่องเรือนนอกจากแท่นบูชาของครอบครัว ที่คล้ายกับโต๊ะน้ำชาตั้งอยู่ที่มุมห้อง ตรงกลางห้องมีก้อนหินใหญ่ตั้งเป็นขา ใช้สำหรับเป็นที่หุงหาอาหาร.

พื้นห้องปูด้วยหนังสัตว์ ตามฝามีเครื่องมือในการล่าสัตว์และจับสัตว์ อากาศภายในห้องอบอุ่นในฤดูหนาว หนาวเย็นในฤดูร้อน การที่ทำห้องให้มืดเสียนั้น เป็นการดีที่ป้องกันมิให้แมลงวันที่อาศัยอยู่ตามที่ชื้นแฉะสกปรก เข้าไปรบกวน.

ในเดือนพฤษภาคม เราก็เดินทางออกจากที่พัก และสำรวจต่อไปทางเหนือหุบเขา ป่าทึบและหนทางลำบากเหลือเกิน บางคราวเราป่ายปีน พบหน้าผามิได้ขาดได้ ซึ่งบางแห่งต้องใช้ไม้ค่ายหรือทอดร้ามไปเป็นที่น่ากลัวตกคอหักตาย.

ครั้งหนึ่งทางเดินตรงที่ข้าพเจ้าเหยียบถล่มลง ซึ่งเคราะห์ดีถ้าไม่คว้ากิ่งไม้ไว้ทัน เป็นไม่รอดชีวิตแน่ หรือมิฉะนั้นก็ตกลงไปในแม่น้ำเบื้องล่างแลเห็นอยู่ลิบๆ คืนกลางคืนเรานอนในถ้ำใต้หน้าผาหรือตามแอ่งน้ำที่แห้ง.

ในวันที่สามเราไปถึงที่แห่งหนึ่งซึ่งมีลำธารแยกออกเป็นสองสาย มีน้ำไหลเกือบเท่าๆกัน ตรงนี้เอง เราปลุกกระท่อมขึ้นหลังหนึ่ง เพื่อที่จะอาศัยพักทำกะสำรวจ ชาวดารัสที่เป็นกุลีของมา ก็กลับไปหมู่บ้าน แล้วเราตรียมตัวพักอยู่ที่กระท่อมนี้ ๑ สัปดาห์ ขณะนี้ดูหุบเราชักจะแคบเข้าทุกที รู้สึกว่าจะต้องค่ายหน้าผาไปอีกมากมาย.



กระท่อมของเราถึงแม้ว่าจะกว้างขวาง ก็หลังคาไม่ดี กันฝนไม่ได้ และทานลมไม่ใคร่ไหว ส่วนฝืนเต็มไปด้วยสัตว์เล็กๆน้อยๆที่มีอยู่ในป่า เราเอาใบไม้ลงมาทำฝา ถึงกระนั้นยังไม่วายจะมีหนูแหกเข้ามารบกวน และจะโมยกินข้าว แมลงมุมที่เกาะอยู่ที่หลังคาจากตกถูกศีรษะบ่อยๆ อย่างไรก็ตาม เราได้ก่อไฟทิ้งไว้ทั้งกลางคืนกลางวันถึงได้ค่อยเป็นสุข และน่าอยู่.

ขณะนี้อาหารของเราชักจะร่อยหรอลงไปทุกที ทางฟากแม่น้ำซึ่งอยู่ตรงข้ามกับกระท่อม มีหน้าผาสูงประมาณ ๓,๐๐๐ ฟีต ที่ด้วนแล้วไปด้วยก้อนหินขนาดใหญ่ๆ ตกเย็นเราแลเห็นฝูงแรดกระโดดไปตามก้อนหินที่ๆมันอยู่นั้นเหนือเราประมาณ ๓,๐๐๐ ฟีต เพราะฉะนั้นจึงแลดูคล้ายกับมดแดง.

พรรคพวกของข้าพเจ้านั่งอยู่หน้าเต็นท์ ตาจับดูเจ้าพวกสัตว์เหล่านี้ ในใจก็คิดว่าอย่างไรเสียมันคงตกจากหน้าผามาบ้าง เว้นแต่พวกเรา ๒ – ๓ คน เท่านั้นที่เชื่อว่ามันจะไม่ตกลงมา เพราะเขารู้จักมันดี พวกเราคนหนึ่งยิงสัตว์ฝูงแรดตกจากหน้าผาทางด้านขวามือของเราอย่างเห็นได้ถนัดชัดแจ้ง แต่ประหลาด เพราะหาร่องรอยในป่าไม่ได้เลยว่าสัตว์ตกลงมาที่ไหน ฉะนั้นเราจึงยิงอีก แต่ก็ไม่มีผลอะไรเลยหยุดยิง.

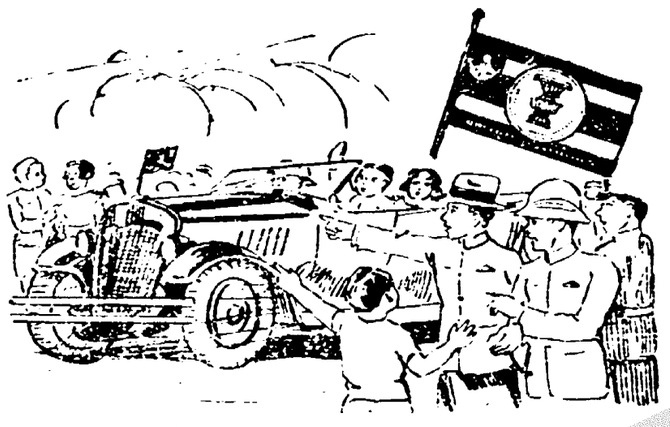
ในเดือนพฤษภาคมมีชาวธิเบต ๒ คนได้มาหาเราถึงค่ายพัก ทำให้เราพากันประหลาดใจเป็นอันมาก เพราะการข้ามหุบเขาที่มีระดับสูงกว่าพื้นทะเลถึง ๑๕,๐๐๐ ฟุต มาไม่ใช่เป็นของง่ายๆ ตามที่ชาวธิเบตเล่าให้ฟังนั้น ทำให้พวกเราทราบว่า หากทางที่ชาวธิเบตเดินทางมาเป็นหนทางตรง ถ้าจะเดินจากพะม่าไปธิเบตโดยไม่อ้อมค้อม และเป็นทางที่ใช้เดินกันอยู่เสมอ ถึง

[ยังมีต่อ]

# บริษัทโลพันธุ์ศรี

ถนนพาหุรัด จังหวัดพระนคร

ต่างจังหวัดสั่งซื้อของที่โลพันธุ์ศรีไม่มีจำกัดราคามากน้อย ยินดีจะส่งให้ได้ทั่ง พ.ก.ง. ทุกอย่าง



ธงรัฐธรรมนูญ ซื้อมากน้อยเท่าใด ก็แถมให้ท่านเสมอ

## ห้างขายถูก ส.ต.ล้วนๆ

แจกธงรัฐธรรมนูญแพร ๕๐๐๐ ธง

แจกกาลันเดอร์ไทย ๕๐๐ แผ่น

ห้างขายถูกเริ่มแจกธงแพรรัฐธรรมนูญแก่ท่านที่ไปซื้อของทุก ๆ ท่าน ตั้งแต่วันที่ ๑ เดือนนี้เป็นต้นไป มีอยู่ ๕๐๐๐ ธงเท่านั้น จะแจกจนหมดไป สำหรับให้ท่านบักรถยนต์-จักรยานแล่นเที่ยวในงานฉลองรัฐธรรมนูญ เป็นเกียรติยศแก่รถท่าน

## รีบไปรับเสียทันที มิฉะนั้นจะหมดเสีย

## แถมแล้ว แถมอีก

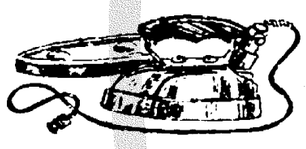
ถ้าท่านกรุณาซื้อให้เกินกว่า ๑ บาทขึ้นไป ห้างขายถูกจะแถมกาลันเดอร์ไทยติดกับรูปรัฐบุรุษไทยระบายสีอย่างงามหรู มีทั้งช้างขี่นช้างแรม ฉีกรายวันได้ให้ท่านอีก ๑ แผ่น บาทเดียวเท่านั้นนี่ได้รับของแถม ๒ สิ่ง ท่านคงจะเห็นความกล้าหาญของห้างขายถูกในครั้งนี้อย่างชัดๆเต่วว่า ห้างขายถูกค้าอย่างไม่ต้องเหลียวแลถึงต้นทุนเลย รีบเข้าไปรับทันที

เครื่องหนาวทันสมัย และราคาถูก ทั้งงดงามน่าสมัย มีขายที่โลพันธุ์ศรีพร้อมเพรียง สเวตเตอร์สุภาพบุรุษสตรีเด็กเล็กเด็กใหญ่ ผ้าพันคอธรรมดาหรือผืนใหญ่ห่มได้ ผ้าแบตงเก็ตห่มนอนสีและดอกงาม ๆ มีให้เลือกจนถ้วนตา

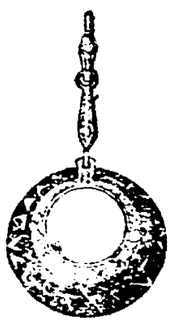
## ไลกาลันเดอร์

กาลันเดอร์ไทย ติดกับรูปรัฐบุรุษไทยสำหรับเพิ่มแจกให้ท่านอีก ถ้าท่านซื้อของ ๑ บาทขึ้นไป เพิ่มกาลันเดอร์ให้อีก ๑ แผ่น เพื่อประดับเคหะของท่าน

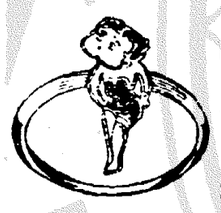
เครื่องเพชรเครื่องทองวิทยาศาสตร์ได้เตรียมพร้อม ให้ท่านแต่งเที่ยวงานรัฐธรรมนูญ



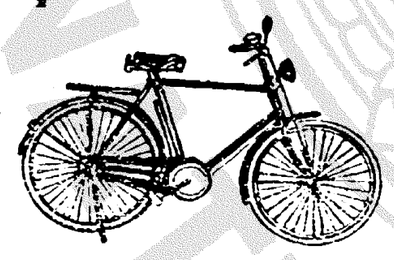
เตารีดผ้าไฟฟ้ากิเก็ตงามหรู ท่านเคยซื้อราคาแพง โลพันธุ์ศรีขายถูก ๑.๖๕ บ. สั่งซื้อได้ทาง พ.ก.ง. ซื้อเร็ว



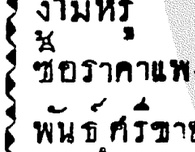
ต่างหูนิลดำ วงแหวนแบบสากล มีทองขาวรองในและลายสีแดงงามหรู มีราคา ๒.๒๐–๒.๖๕ ๓.๓๐ บาท รีบสั่งทาง พ.ก.ง. ทันที



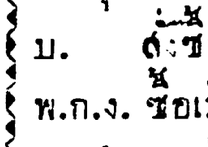
แหวนทองวิทยาศาสตร์ รูปกาบูนดงยา มีรูปต่าง ๆ กันมาก ขายถูก วงละ ๑๘ สตางค์



รถจักรยานแบบเยอรมันตัวรถสีดำ บังโคลนน่าหลังโครเมี่ยมขาว มีของใช้ต่าง ๆ ให้พร้อม พิมให้กันชนกระจกเงากระจกสีตะแกรงหลังกิเก็ต ตลับบังโซ่เต็มใบ เดิมราคา ๒๘.๗๕ บาท วันนี้ลดขายถูก ๒๖.๕๐ บาท ตลับบังโซ่ครึ่งซีก เดิมราคา ๒๔.๕๐ บาท ขาย ๒๒.๗๕ บาท สั่งซื้อส่งเงินทางธนาณัติ ค่าส่งฟรี รีบซื้อเร็ว



เข็มขัดนาควิทยาศาสตร์ทำเทียมนาคครีมนต์ ใช้ทนไม่ลอกไม่ดำ ใครๆก็ซื้อที่โลพันธุ์ศรี มีใบรับประกันให้ด้วย ลวดลายงามมีมากวันนี้ลดขายถูกลงแล้วนาๆเดิม ๑๑ บาทลดขาย ๙.๕๐ ทองเดิม ๑๕ บาทลดขาย ๑๒.๕๐ บาท

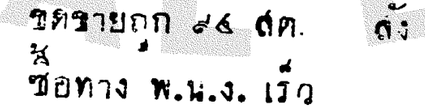




แหวนรัฐธรรมนูญ แบบใหม่ทองวิทยาศาสตร์ดงยาสีแดง สีน้ำเงินสีเขียวรีบซื้อใช้นำสมัยทันที ขายถูก ๑.๑๕ บาท รีบสั่งซื้อทาง พ.ก.ง.



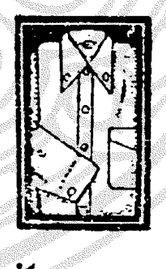
ปากกาลูกลื่นขายดีที่สุดในขณะนี้ แถมเข็มบี แถมหมึกในตัว ปากทองคำแท้เลี่ยมทอง ๓ ขีดขายถูก ๙๕ สต. สั่งซื้อทาง พ.น.ง. เร็ว



ปากกา บี. โอ. ด้ามลายหินสีขาวดำปากทองคำแท้ มีตกเข้ามา ๒๐ โหลเท่านั้น เดิมด้ามละ ๒ บาทกว่าลดขายถูก ๕๘ สต. จะขายให้ท่านละ ๑ ด้ามเท่านั้น เพื่อให้ทั่วถึงกัน รีบซื้อเร็ว



หมวกกันหนาวขนสัตว์แท้ ใบเดียวใส่ได้ ๒ อย่าง รีบซื้อเร็ว ขายถูกใบละ ๑๗ สต.



เชิตฟินขาวแขนสั้น ขายถูก ๓๗ สต. แขนยาว ๔๗ สต. เชิตฟินส่งพิเศษ เนื้อดีขาวแขนสั้น ขายถูก ๕๔ สต. แขนยาว ๖๕ สต. เชิตฟินขาวเนื้อหนาเปอะชินเม็ด แขนสั้นขายถูก ๖๐ สต. แขนยาว ๗๐ สต. เชิตกากีเนื้อหนาใช้ตรากตรำทนดีมีตกมาแล้ว แขนสั้นขายถูก ๕๒ สต. แขนยาว ๖๒ สต. เชิตฟินกากีเขียวขี้ม้าเนื้อละเอียดเหมือนแพร แขนสั้นขายถูก ๕๗ สต. แขนยาว ๖๗ สต. เชิตแพรเลี่ยนเนื้อหนาเปอะ ส่งพิเศษมีสีขาว สีเขียวขี้ม้า สีน้ำตาล สีฟ้า แขนสั้นขายถูก ๑.๒๐ บาท แขนยาว ๑.๔๐ บาท เชิตแพรย่นโลพันธุ์ศรี ยิ่งซักน้ำยิ่งดี สีขาวและสีต่าง ๆ แขนสั้น ๑ บาท แขนยาว ๑.๒๐ บาท เชิตแพรโล่ รีวมีสีขาวและสีต่าง ๆ แขนสั้นขายถูก ๑.๓๐ แขนยาว ๑.๕๐ บาท เชิตแพรรีวในตัวพันและรีวสีต่าง ๆ แพรอินเดียแท้ แขนสั้นขายถูก ๑.๒๕ แขนยาว ๑.๔๕ เชิตแพรเลี่ยนอย่างเนื้อระเอียด แพรอินเดียแท้ สีขาวและสีต่าง ๆ แขนสั้นขายถูก ๙๕ สต. แขนยาว ๑.๑๕ บาท รีบสั่งซื้อทาง พ.ก.ง. ทันที

# มาลัย



(ต่อจากวันก่อน)

เล่น เพราะเล่นไม่เป็น.”

ต่างคนต่างหัวเราะแม้แต่ระวี.

“ลองหัดดูบ้างหรือเปล่าครับ?”

“หัดเหมือนกันค่ะ แต่ไม่มีความเพียร เลยไม่ตลอด”

“ระวีมันเล่นไวโอลินเก่ง” ประพัทธ์บอกรวัชๆ พะยักหน้า

“คุณชอบไวโอลินไหมครับ?” ระวีได้โอกาสถามต่อ

“ชอบค่ะ ไวโอลินเล่นเพลงโศกได้เพราะมากกว่าของอย่างอื่น.”

ระวีมองอย่างภูมิใจ ขยับปากจะอาสาต่อไป แต่ยังเกรงพี่ชายอยู่ ก็เลยเสหันไปพูดกับรวัช.

“รวัชเป็นอะไรบ้าง?”

รวัชหัวเราะน้อยๆ พลางสั่นศีรษะ ประพัทธ์ตอบแทน.

“บ๊ะ! นี่จะมาชักเอาอะไรกัน จะให้ดีกรีหรือ?”

“เปนแต่พุดบอลล์” รวัชพูดแกมหัวเราะ “จะมาลองผีมือกันก็เอา”

“รวัชเล่นเด็นนิสเก่งกว่าพี่อีก” ประพัทธ์บอกน้องสาว

“สนามเสร็จแล้ว ยงค์ให้รวัชหัดให้สิ”

ประยงค์ยิ้มพลางมองดูผู้ถูกกล่าวขวัยหมอย่างเก้อ.

“เด็นนิสทำให้ทรวดทรงระหงดีนะ” ระวีเสริม แอบมองดูผู้ที่นั่งตรงกันตัวเขาเสียหน่อยหนึ่ง ร่างอันโปร่งระหงได้ส่วนของประยงค์ รวมกับผิวขาวเปนนวลของหลอนทำให้หลอนเปนสง่าภายใต้แสงไฟสว่างไสวเช่นนั้น “เด็นก็ทำให้ทรงดี.”

“ระวีนี่มันไม่รู้จักใช้ความสังเกตเสียบ้างเลย” รวัชนึกในใจ “เขาก็ไม่ใคร่จะชอบตัวแต่ก็ไม่รู้จักคำนึกพูดพล่ามให้เขาขวางเห็นเปนดีไปได้.”

รวัชเปนคนรู้จักประมาณรู้จักกาละเทศะดี ดังนั้นไม่เต่ประพัทธ์จะนิยมประยงค์ก็พลอยรู้สึกชอบและนับถือไปด้วย และก็รวัชเปนคนรู้สังวรมารยาท เขาจึงไม่แสดงกิริยาหรือพูดเปนการตีสนิทให้เกินไปเลย เมื่อเสร็จอาหารแล้ว รวัชก็เตรียมตัวจะลากลับ ประพัทธ์หน่วงไว้ ถามอย่างไม่พอใจว่า.

“นี่เกจะรีบไปข้างไหนกัน? ออดหัวค่ำอย่างนี้! คุณแม่ไม่ว่าดอกน่ะมาที่นี่”

“รู้แล้วคุณแม่ไม่ว่าอะไร” เขายิ้มเปนเชิงขอโทษแต่กันมีธุระ--มาอยู่เสียนี่ตั้งแต่เย็น.”

“แล้วก็เปนอะไรล่ะ?” ประพัทธ์ดุ

“แล้วก็ธุระ-ก็ยังไม่สำเร็จรู้เรื่องน่ะซี-เขาจะคอย”

“ใครคอย?”

“เพื่อน.”

“เพื่อนน่ะใคร” ประพัทธ์ซักต่อ หน้านิ่วคิ้วขมวด

รวัชไม่ตอบว่ากระไรหยิบเสื้อชั้นนอกสวมแล้วหยิบหมวก ประพัทธ์มองดูอย่างฉุนแต่แต่ระงับไว้ได้ ถามว่า

“กันไปส่งเอาไหม?”

“ดีเหมือนกัน.” รวัชตอบโดยไม่ระวัง ประพัทธ์หันไปถามระวี

“ระวีล่ะ จะกลับหรือยัง? จะได้ไปส่งพร้อมกัน.”

ระวีพลิกหนังสือพิมพ์กลับไปกลับมา ในที่สุดจึงตอบออกมาได้อย่างไม่ตอบใจนิดๆ

“กลับก็กลับ ทำไมรวัชจริงรีบกลับนักนะ?”

“พุทโธ่! มีธุระก็รู้จ้าว่ามีธุระกันบ้างซีนะ” รวัชตอบเสียงแข็ง

ประพัทธ์เดินส่งระวีก่อนขณะที่จะออกรถไป เขาหันมาถามรวัชแกมหัวเราะ

“แกจะให้ไปส่งที่บ้านเพื่อนคนไหน?”

“ส่งที่บ้านกันน่ะซีจะบ้านไหนล่ะ.”

“อ้าว! เห็นเร่งนักนึกว่าจะเลยไป” ประพัทธ์ตอบอย่างคมหยุดนิ่งกันไปหน่อยหนึ่ง ประพัทธ์ถามต่อ “ธุระของเพื่อนบ้านสวยนั้นใช่ไหม?”

“เอ๊อ” รวัชรับ “อยากรู้นักนะ”

ประพัทธ์หัวเราะ.

“ก็อยากรู้บ้างซีว่า” เขาตอบ “งั้นเลยไปบ้านหลอนที่เดียวกันเข้าไปคุยด้วยคน.”

“อี๋! คุยวลาอื่นซี วันนี้เขาจะพูดธุระกันโดยฉะเพาะนี่” รวัชค้านอย่างตกใจ

“เอ๊ะ ไอ้ ‘ธุระ’ของแกนี่มันสำคัญจริงนะ จนเพื่อนอย่างกันก็รู้ด้วยไม่ได้?”

“รู้ไม่ได้หรอก เพราะว่ามันไม่ใช่ของกัน แต่เปนของ- ถ้าหากว่ามันไม่ใช่ค่ำคืนอย่างนี้ กันก็พอจะรอได้--”

“รอให้กันกลับเถ้วน่ะรี- -เออเน่ะ ธุระนี่ช่างร้อนจริงๆ จนจะรอบอกพรุ่งนี้เช้าก็ไม่ได้.”

“ไม่ใช่” รวัชตอบเสียงตอบ “แกกำชับกันอยากรู้เร็วๆ ยิ่งวันนี้ก็ยิ่งดี กันจึงรีบกลับ เพราะเห็นว่าจะไปดึกกว่านี้อีกก็ดูไม่ดีสำหรับ--”

“เข้าใจแล้ว แกมีงอยากเอาใจอยู่ด้วยกัน” ประพัทธ์ขัดคอ “อย่าลืมนะ มีเรื่องอะไรต้องเล่าให้กันฟังบ้าง อย่าบีบบังเปนอันขาด ขอให้เข้าใจว่ากันน่ะเปนห่วงแกเหมือนห่วงน้องชาย!”

รวัชยิ้มยิ้มมากุมมือประพัทธ์พลางตอบ

“แน่ที่เดียว กันมีคนอย่างแกไม่ได้เลย.”

ประพัทธ์ส่งรวัชเพียงประตูใหญ่ แล้วเขาก็มิได้ออกรถในทันที นั่งมอง

(ยังมีต่อ)

# “ทหารเรือมาแล้ว” คอยดูที่เฉลิมกรุง

## ตู้เย็นไฟฟ้าแบบเวสติงเฮาส์

คือ

ตู้เย็นไฟฟ้าระบบเดียวในโลก ที่มีอัตโนมัติถึงสองอย่าง คืออัตโนมัติในทางกระแสไฟฟ้า ๑ และอัตโนมัติในทางความเย็น ๑

— หมายความ —

ตู้แบบนี้มี คนยาม เพื่อรักษาผลประโยชน์ของท่าน –สร้างด้วยวิทยาการอยู่ภายในเครื่องเสร็จ

— ขอเชิญชม —

ทำด้วย เหล็กกล้า ทั้งตู้ – เคลือบขาว –

มีพร้อมทุกขนาด
ซื้อขาด หรือ เช่าซื้อ
ได้ทั้งนั้น.

## หลอดไฟฟ้า เวสติงเฮาส์

คือ

หลอดไฟที่ใช้กระแสไฟฟ้าน้อย–ได้แสงสว่างสมค่า ทำในประเทศอเมริกา จากบริษัทเวสติง เฮาส์ผู้เรืองนาม

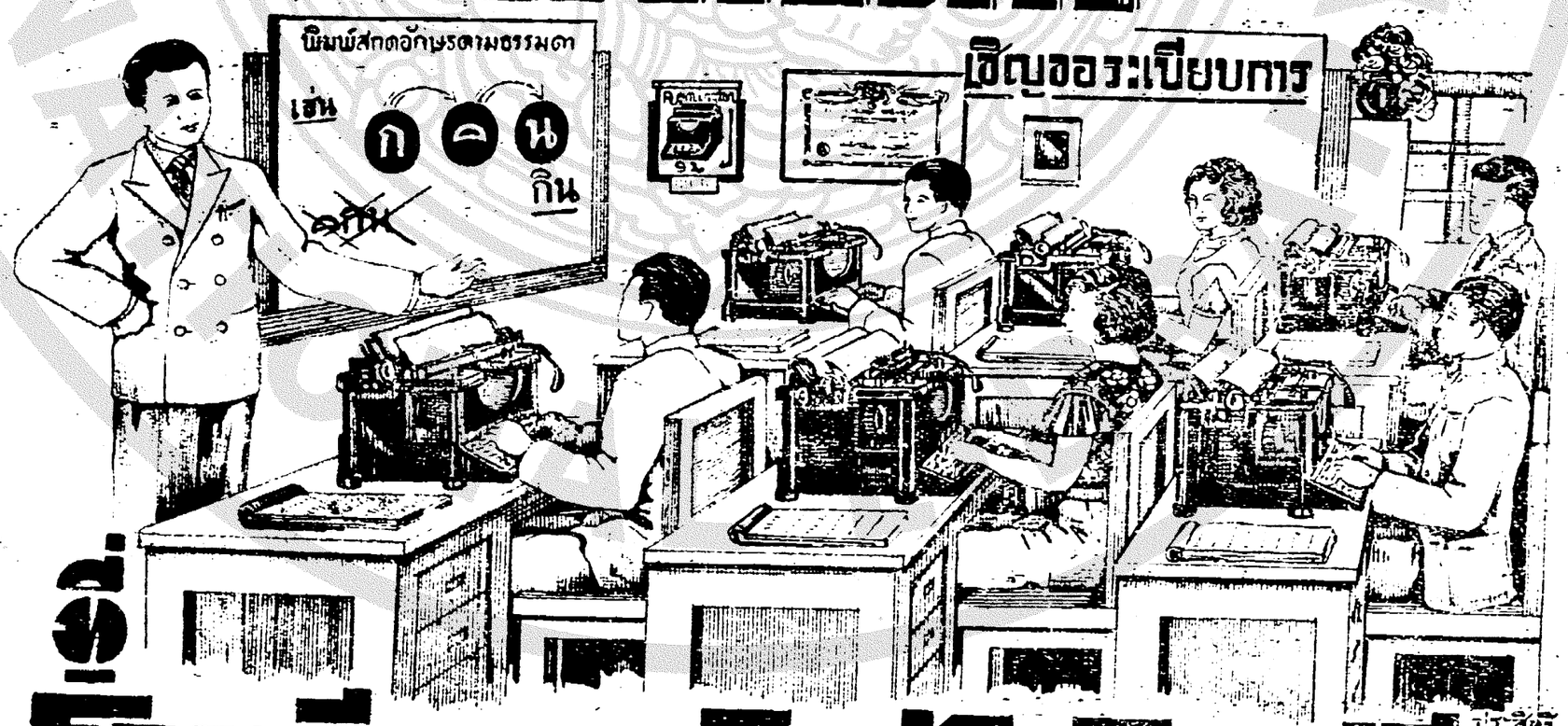
การประหยัด – มิได้อยู่ที่ราคาหลอดไฟ – แต่อยู่ที่ค่าแรงไฟฟ้าที่ใช้จุดหลอด ต้องใช้หลอดไฟ ที่ประดิษฐด้วยหลักวิทยาการอันถูกต้องคือ โวลตา แลแรงไฟฟ้าที่จาริกมาหลอดนั้นแน่นอนแลสม่ำเสมอ จึงจะประหยัดได้ ขอเชิญท่านที่สนใจในเรื่องแสงสว่าง – โปรดนึกดู – คิดดู – ตริกตรองดู – การใช้ของดีย่อมให้ผลน่าพอใจเสมอ

WESTINGHOUSE ELECTRIC

ห้างสินค้าไฟฟ้าไอ.อี.ซี.
สีแยกเจริญกรุงที่วรจักร์ โทรศัพท์ ๔๕๖.

หลอดไฟฟ้า เวสติงเฮาส์ เช่น หลอดที่ดียี่ห้อหนึ่ง เหมือนกัน ขอเชิญท่านลองใช้

ทุกท่านควรเรียนพิมพ์ดีด เรมิงตัน เพราะจะหางานทำได้ง่าย




โรงเรียนเรมิงตันพิมพ์ดีด

ถนนบุรพา วัดเลียบ ๒๓๔ — พระนคร โทรศัพท์ — ถนนสุริยวงศ์ ๕๘๓๔ บางรัก

# นิส รักษาสิว-ผ้า



# น้ำส ศิลปของสตรี

ความงามของสตรีบังเกิดขึ้นโดย ๒ ประการ

๑. ความงามตามธรรมชาติ

๒ ความงามที่ใช้ วิทยาศาสตร์ส่งเสริม

ความงามชะนิดนี้ทุก ๆ คนย่อมมีโอกาศแสวงหาได้ โดยไม่จำกัด เช่นตามธรรมชาติดวงหน้าของสตรีย่อมมีเสน่ห แต่มาภายหลังได้บังเกิดเป็นสิวผ้าขึ้นดูเป็นที่น่าสลดใจ ฉะนั้จำเป็นที่จะต้องใช้วิทยาศาสตร์ส่งเสริม

**นิส** คือวิทยาศาสตร์ที่ช่วยส่งเสริมดวงหน้าของสตรีให้สวยงาม เพราะนิสประกอบขึ้นจากหลักเมดีวิทยา มีธาตุโบราซิกค์เอซิด และไซตริกเอซิด คือกรดโบริก และกรดน้ำมะนาวประกอบกับธาตุอื่น ๆ อันมีค่า สามารถกัดสิวผ้าให้หายได้ โดยรวดเร็ว จะกลับกลายผิวหน้าให้ขาวนิ่มนวลได้ ทันที

**ขอให้เข้าใจว่านิสคือยอดยารักษาสิว**

ระวังของปลอม

**ห้างนพรัตน บางลำภู เปนเอเย่นต**



# ไทยค้าแพร

การค้ากางเกงแพรของนพรัตน์ ได้ดำเนินมาด้วยดีเป็นที่นิยมกับท่านผู้ซื้อทั้งหลายเหนือบรรดาเพื่อนร้านด้วยกัน ก็เพราะนพรัตน์ดำเนินการขายด้วยความซื่อสัตย์สุจริต ไม่ล่อลวงตบตาท่านผู้ซื้อโดยเอาของเลวของเทียมมาขายเป็นของดี และนพรัตน์ยังให้ความสดวกแก่ผู้ซื้อทุกประการ เช่นรวมกางเกงแพรทุกชะนิดไว้เพื่อให้ท่านเลือกตามความพอใจโดยพร้อมเพรียง ราคาขายถูกกว่าที่อื่น ๆ เสมอ ถ้าแพงรับคืนทันที ซื้อไปแล้วภายหลังไม่เป็นที่พอใจ เนื้อ, ดอก, ขนาดและสี จะนำมาเปลี่ยนเป็นชะนิดอื่นก็ได้

ท่านที่จะซื้อกางเกงแพร เมื่อท่านได้รับความสดวกด้วยประการต่าง ๆ จากนพรัตน์แล้ว ท่านไม่ซื้อจากนพรัตน์ ท่านจะซื้อที่ไหนเล่า ?

[ โปรดตรวจราคากางเกงแพรต่าง ๆ ดังต่อไปนี้ ]

| | | |
|---|---|---|
| ดอกเทพนม | ตัวละ | ๔.๐๐ |
| ,, นางกินร | ,, | ๔.๐๐ |
| ,, พญานาค | ,, | ๔.๐๐ |
| ,, กอบัวเนื้อรุ่นเก่า | ,, | ๔.๐๐ |
| ,, เทพอัปสรโปรยบุบผา | ,, | ๔.๐๐ |
| ,, นกยูงดำแพน | ,, | ๔.๐๐ |
| ,, มังกรดั้นเมฆ | ,, | ๔.๐๐ |
| ,, มังกรกณรุ่นเก่า | ,, | ๕.๐๐ |
| ,, ชะนิดใต้ดำกับ | ,, | ๔.๗๕ |
| ,, ต้นไม้เลื้อยและนก | ,, | ๓.๑๐ |
| ,, ใบหัก | ,, | ๓.๐๐ |
| ,, หญ้ามาลีม้อ | ,, | ๓.๕๐ |
| ,, ฝูงแมลงปอ | ,, | ๓.๐๐ |
| ,, ช่อดอกไม้ | ,, | ๓.๗๐ |
| ,, อิเปะ | ,, | ๒.๕๕ |
| แพรญวนอย่างดี | ,, | ๓.๗๐ |
| แพรกวางตุ้ง | ,, | ๓.๗๕ |
| แพรเลี่ยนเนื้ออย่างดีสีต่างชะนิด ๖ เส้น | ,, | ๓.๑๐ |
| ,, ,, ๙ ,, | ,, | ๔.๑๐ |
| ,, ,, ๑๒ ,, | ,, | ๕.๕๐ |
| แพรต่วยมะเกลือ ๖ เส้น | ,, | ๒.๗๕ |
| ,, ๙ ,, | ,, | ๓.๑๕ |
| ,, ๑๒ ,, | ,, | ๓.๖๕ |
| แพรปักลวดธรรมดา | ,, | ๓.๓๐ |
| ,, อย่างดี | ,, | ๔.๒๕ |
| ,, ดอก | ,, | ๓.๖๕ |
| ,, ดาสนุก | ,, | ๔.๒๕ |

ฯลฯ ฯลฯ ฯลฯ

ต่างจังหวัดส่งให้ทาง พ.ก.ง.โดยเร็วที่สุด

**นพรัตน์ บางลำภู โทรศัพท์ ๕๑๑**

"เพื่อนครู"

ออกแล้ว – ออกแล้ว

เหมาะแก่ครูที่จะสอบ ป., ป.ป., ป.ม.

๑ หลักการศึกษา ๑.๐๐ บาท
๒ ประวัติการศึกษา ๒.๕๐ บาท
๓. จิตตวิทยา ๑.๕๐ บาท
๔. วิธีสอนวิชาฉะเพาะ ๑.๐๐ บาท

มีขายตามร้านทั่วไป คลังวิทยา, ศรีหงส์, ศึกษานุมิตร, บวรนิเวศ, เอเย่นต์ และที่นายกระจ่าง อุณหไวทยะ ร.ร. มีกษัตริยครูประธม ถนนศรีอยุธยา พระนคร


# หน้าที่ของบุคคลต้องคอยรักษาชีวิตรัฐบุรุษ

## "คงรักเท่าผืนหนัง คงชังเท่าผืนเสื่อ" เป็นสุภาษิตที่ฝรั่งก็มีความเข้าใจอย่างแจ่มแจ้ง ดังปรากฏอยู่ในคำบรรยายของนักสืบผู้หนึ่งต่อไปนี้ ไม่ว่ารัฐบุรุษจะไปไหนต้องมีคนระวังเป็นตาหมากรุก

นักสืบสก็อตแลนด์ยาร์ด ๒ นาย หิ้วหีบไม้ใบเล็กเข้าไปในห้องที่จัดไว้ในรถไฟ ซึ่งเดินจากลอนดอนไปยังแมนเชสเตอร์ แล้วประตูก็ปิดใส่กุญแจทันที นักสืบทั้งสองเฝ้าดูหีบนั้นโดยไม่วางตา.

เมื่อไปถึงจุดที่หมาย มีรถยนต์มารับเขาไปยังที่ทำการของจนาคารอังกฤษ ที่นั่นเป็นที่ๆ รักษาหีบเล็กใบนั้นไว้ในห้องใต้ดินจนกว่าถึงคราวที่ทางราชการต้องการใช้.

การพิทักษ์รักษาหีบเล็กๆไว้โดยมีพิธีรีตองเช่นนั้น ก็เพราะเหตุว่ามีไมโครโฟนทำด้วยทองบรรจุอยู่ข้างใน ซึ่งพระเจ้าแผ่นดินทรงใช้แสดงสุนทรพจน์ในการกระทำพิธีเปิดหอสมุดใหม่ที่แมนเชสเตอร์ แล้วในการรับส่งทางวิทยุกระจายเสียงแก่ประชาชนคราวกระทำพิธีเปิดอุโมงค์ใต้ดินเบอร์ซี่ใหม่ เมื่อเดือนกรกฎาคมที่แล้วมา.

ไมโครโฟนนี้ราคา ๓,๐๐๐ ปอนด์ มีอยู่เพียงชะนิดเดียวในโลกนักสืบจำต้องควบคุมอยู่ตลอดเวลาจนกว่าจะได้นำไปรักษาไว้ที่ตอนดอนโดยเรียบร้อย และคงเก็บไว้ที่นั่นต่อไปจนกระทั่งพระเจ้าแผ่นดินทรงมีพระราชประสงค์จะใช้อีก.

ส่วนนักสืบที่ทำงานในหน้าที่นี้เป็นนายตำรวจประจำกองเดียวกันกับข้าพเจ้าคือกอง "การเมืองพิเศษ" อันเป็นแผนกหนึ่งแห่งกรมตำรวจสก็อตแลนด์ยาร์ด ข้าพเจ้าสังเกตเห็นเขาตอนหายใจด้วยความเบาใจเสมอเมื่องานนี้สำเร็จลงที่ไร.

พูดถึงเรื่องเช่นนี้ ข้าพเจ้าอดนึกถึงเหตุการณ์ที่ได้แก่ตัวเองไม่ได้ เครื่องเพ็ชร์อันมีค่ามากมายอยู่ตลอดในความดูแลของข้าพเจ้า—และข้าพรักษาไว้เป็นอย่างดี.

เมื่อเดือนตุลาคม ค.ศ. ๑๙๓๓ ข้าพเจ้ามีหน้าที่รักษาเหตุการณ์ในงานแสดงของขวัญศิลปกรรมของเจ้าชายแอลเจ้าหญิงอาร์เซอร์แห่งกอนนอตในโรงแรมที่พระราชวังเซนต์เจมส์.

"ไปที่พระราชวังเซนต์เจมส์เดี๋ยวนี้" หัวหน้าข้าพเจ้าสั่งเมื่อได้เรียกข้าพเจ้าเข้าไปหาในห้องทำงานแล้ว "เวลาบ่ายประชาชนไปเที่ยวในงานแสดงของขวัญอภิเศกสมรสของเจ้าชายแอลเจ้าหญิงอาร์เซอร์แห่งกอนนอต จงคอยอยู่แถวนั้นแลสังเกตดูท่วงทีของผู้ร้ายที่จะขโมยเครื่องเพ็ชร์ให้ดี กว่าจะครบ ๖ วันแกก็คงตระบัดตัวสำคัญๆ ได้หลายคนเท่านี้แหละ."

เหตุที่จะได้มีงานแสดงของขวัญต่างๆ ในการอภิเศกสมรสของเจ้าชายแอลเจ้าหญิงอาร์เซอร์แห่งกอนนอตเนื่องจากเมื่อพระเจ้าแผ่นดินอังกฤษทรงบริจาคพระราชทรัพย์ในการบรรเทาทุกข์พลเมืองที่ประสบภัยเพราะบ่อน้ำมันที่เวลส์ระเบิดแล้ว ก็ทรงดำริว่าของขวัญต่างๆ ที่สระสมได้จากงานอภิเศกสมรสของเจ้าชายและเจ้าหญิงอาร์เซอร์แห่งกอนนอตถ้าได้นำออกแสดงเก็บค่าผ่านประตูมาช่วยเหลือบุคคลเหล่านั้นจะเป็นทางหาเงินที่ดีอย่างหนึ่ง ด้วยเหตุนี้งานแสดงของขวัญจึงได้มีขึ้น.

ตลอดเวลา ๖ วัน มีบรรดาชนที่ชอบชมของเก่าๆ เดินผ่านไปมารอบโรงแรมมาก มายทุกๆ คนแลดูเครื่องเพ็ชร์อันมีค่าประมาณ ๒๐๐,๐๐๐ ปอนด์ด้วยความตื่นเต้น.

พรรคพวกข้าพเจ้าและข้าพเจ้ายืนอยู่ใกล้ๆ กับตู้กระจกซึ่งเก็บเครื่องเพ็ชร์ สายตาดูหน้าบุคคลที่เดินผ่านไปมา.

อันที่จริง พวกผู้ร้ายจะโมยเครื่องเพ็ชร์ที่มีราย ชื่อปรากฏอยู่ในทะเบียนประวัติก็มาดูเครื่องเพ็ชร์ทุกๆ คน บางคนมาทุกวัน อีกคนหนึ่งเป็นผู้หญิง ดูท่าคิดอกคิดใจมาก วันหนึ่งมาถึง ๓ ครั้ง แต่สังเกตอะไรไม่ได้ว่าหล่อนจะมีวิธีขะโมยเอาเครื่องเพ็ชร์ไป.

อย่างไรก็ตาม ถึงแม้ว่าครั้งนั้นจะไม่มีเหตุการณ์อย่างหนึ่งอย่างใดเกิดขึ้น ข้าพเจ้าก็ได้รับหน้าที่คอยทำการรักษาเครื่องเพ็ชร์อีก ภายหลังที่ได้มีการปฏิวัติในปอร์ตุเกต พระเจ้ามานูเอล กับพระราชินีเด็ดจหนีมายังกรุงลอนดอน พร้อมด้วยเครื่องเพ็ชร์อันมีราคาแต่ก็หามีเหตุการณ์อันใดเกิดขึ้นไม่ เนื่องจากเจ้าหน้าที่ตำรวจกอง "การเมืองพิเศษ" ทำการระวังระไวเป็นอันดี.

เมื่อดยุคยอร์ชเป็นนายกรัฐมนตรีการดำเนินการออสซีสสระภาพของสเตย์ได้เป็นไปอย่างรุนแรง จนกระทั่งชาวลอนดอนพากันรู้สึกว่า "ต่อไปจะเกิดเหตุอะไรขึ้น?"

เย็นวันหนึ่ง หัวหน้าข้าพเจ้ามีคำสั่งให้ข้าพเจ้าไปที่ภัตตาคารกัดดี นายกรัฐมนตรีไปรับประทานอาหารที่นั่น. ประชาชนมายืนรายทางคุดขึ้นแต่ริมถนนเข้าไปจนถึงประภัตตาคาร แต่ขณะที่ดยุคยอร์ชก้าวลงจากรถยนต์ ก็มีชายคนหนึ่งเดินตรงเข้าไปหา พร้อมด้วยถือแซ่สุนัขอยู่ในมือ.

ชายผู้นั้นเป็นชาวคณะชัฟฟรายสต์ คือคณะส่งเสริมอิสรภาพสตรี เมื่อกระโดดเข้าที่นายกรัฐมนตรี เขาตะโกนว่า "เมื่อไรจึงจะให้สตรีมีสิทธิ์ออกเสียงเลือกตั้ง?"

แต่ว่าก่อนที่แซ่จะฟาดถูกนายกรัฐมนตรีสมดังความมุ่งหมายของชายผู้นั้น ข้าพเจ้าก็กระโดดเข้าขวางไว้ทัน เกิดปลุกปล้ำกันพัลวัน อยู่พักหนึ่ง ข้าพเจ้าจึงบังคับให้เขาเดินไปตามถนนโบว์เพื่อไปยังที่ทำการตำรวจได้.

นานเท่านานที่มีชีวิตอยู่ ข้าพเจ้าจะไม่ลืมเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นที่โรงละครกันเนดท์การ์เดน.

คืนวันหนึ่งข้าพเจ้าได้รับคำสั่งให้แต่งเครื่องราตรีไปคอยระวังเหตุการณ์พร้อมด้วยนักสืบหมู่หนึ่งในขณะที่พระเจ้าแผ่นดินอังกฤษเสด็จออกพระเนตรละคร.

"ในหลวง" หัวหน้าข้าพเจ้าสั่ง "จะเสด็จถึงโดยรถโบรแฮมภายในครึ่งชั่วโมง นักสืบชิดกับแกจะต้องเอารถเช่าตามไปแลคอยดังเกตดูอะไรให้ดี เมื่อถึงประตูโรงละครแล้ว ตก เป็นหน้าที่ของฉันกับคนอื่นๆ จะจัดการต่อไป เข้าใจหรือยัง?"

"เข้าใจครับ" เราตอบ.

เรามองดูเราตั้งแต่ศีรษะจนตลอดเท้าอย่างตรึกตรอง แล้วกล่าวต่อไป.

"เมื่อในหลวงเสด็จประทับที่บ๊อกซ์แล้ว แก, วู๊ดฮอล,จำต้องพบกับเจ้าหน้าที่ที่จัดการรับเสด็จ แล้วชี้แจงให้เขารู้ว่าแกเป็นนักสืบที่มีหน้าที่คอยรักษาเหตุการณ์ฉะเพาะพระองค์ แล้วส่งตัวให้เขาเพียงครึ่งใบ เพราะเรามีอยู่แล้วครึ่งใบฉันจะตั้งด่วนหน้าให้เขาพาแกไปนั่งที่ๆ ได้จัดไว้.

"เมื่อได้นั่งแล้ว แกอย่าไปเอาใจใส่ต่อละครเป็นอันขาด ต้องคอยสังเกตดูคนดูและจับตาดูบ๊อกซ์ที่ในหลวงประทับโดยถ้วนถี่.

"ฉันไม่นึกว่าจะมีเหตุร้ายอันใดเกิดขึ้น—เว้นแต่ละเนาว่าอาจจะมีคนวิกลจริตอยู่ในที่นั้นด้วย หากว่าเกิดมีที่สงสัย อะไรขึ้นในระหว่างนั้น—ฉันเชื่อใจว่า แกคงรู้แล้วว่าควรทำอย่างไร."

เขาหยุดพูด เรากัมศีรษะรับรองด้วยความมั่นใจ.

"เมื่อเสร็จจากการดูละครแล้ว" เขากล่าวต่อไป "แกต้องรีบออกมาข้างนอกโดยเร็ว จับรถเช่าติดตามในหลวงไปอีกจนกระทั่งถึงพระราชวังบักกิงแฮม ฉันจะระวังพระองค์อยู่ในโรงละครไปจนเสด็จประทับรถโบรแฮม"

[มีต่อหน้า ๑๔]





เมื่อยาขนานอื่นๆ ไม่เกิดผล ยังมี

ยาเม็ดโตกาล

ซึ่งเป็นยาที่มีสรรพคุณ ฤทธิ์ยาไว และแน่ใจในการบำบัดโรค ไข้ขัดข้อ ปวดสะเอว ปวดศีรษะ และไข้หวัดต่างๆ

หาซื้อได้จากห้างร้านจำหน่ายยาทั่วไป

บริษัทดิทแฮล์มจำกัด

เอเย่นต์แต่ผู้เดียว ๕

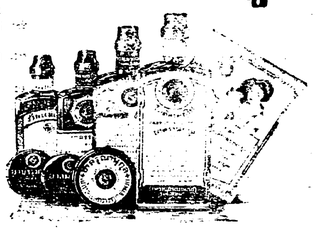
สตรีมีครรภ์ ทั้งหลาย

เมื่อครบ ๗ เดือนแล้ว ควรเตรียม

ยาตรานกยูง

สำหรับใช้ในการคลอดบุตร

ไว้ต้องอยู่ไฟ



เป็นยาไทยที่ชั้นเป็นชุดมียาตลอดไปจนยาระจำเด็กโดยไม่ต้องกระสายมีคำอย่างละเอียด ได้ประกอบใช้ก่อนคลอดคลอดแล้วกับพร้อมสดกองสุราหาน้ำแนะนำวิธีใช้ราคา ๑–๑๒ บ.

ร้านขายยาตรานกยูง

ปากตรอกศาลเจ้าโรงทอง ๔๗๔๙ พระนคร

(แม่เลื่อน) โทรศัพท์ ๑๓๒๔๙ เจ้าของ

ปากกาหมึกซึม

ปลีแกน

ด้ามมีสีต่างๆ สวยๆ และหัวปากกามีขนาดต่างๆ ให้ท่านเลือกตามชอบใจ–ราคา

ด้ามละ ๑๐ บาท

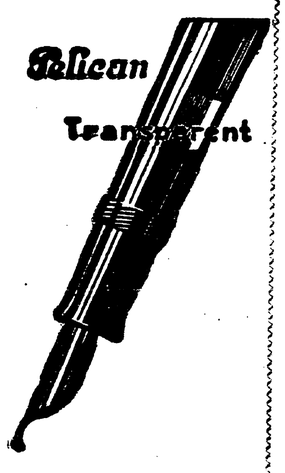
มีจำหน่ายที่

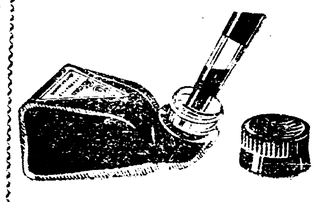
บริบูรณ์โอสถ

ถนนเฟื่องนคร

สยามสเตชั่นเนอร์ส

ปากตรอก ร.ร. ยสส์มชญ



แปซิฟิกสะโตร์

ตรงข้ามตึก ๑ ชั้น

ถนนเยาวราช

และที่–

ชุ่นเส็ง

หน้าตลาดเก่า ถนนเยาวราช



# ปากกาเชฟเฟอร
# มีคุณภาพดังนี้

๑. น้ำหนักเบ๋ง เขียนนานไม่เมื่อยมือ
๒. ดูดหมึกได้มากและเร็วทันใจ
๓. เขียนได้ทั้งเส้นเล็ก-ใหญ่ตามต้องการ
๔. หมึกเดินสดวกและสม่ำเสมอ
๕. รับประกันให้ใช้ตลอดชีวิต

คุณภาพทั้ง ๕ ประการนี้ท่าน
จะหาในปากกาอื่นได้ยาก

แม้จะรักใช้ของดี -
- ท่านควรมี เชฟเฟอร์



SHEAFFER'S

๗๕

บริษัท เยาวราช จำกัด พระนคร เอเย่นต์



# ใช้ของดี
## เปนการถอมทรัพย์ของท่านส่วนหนึ่ง

ถ้าท่านได้เห็น ได้ใช้ แพ็มสปริง, แพ็มหนีบ, แพ็มผูก, กับแพ็มอื่น ๆ ของ **สหะการค้า** ท่านจะงดใช้ของชะนิดอื่นทันที รับทำพิเสษได้ทุกแบบทุกขนาด ตามความพอใจ ทำส่งไว้ใช้ในราชการประจำ และจำหน่ายแพร่หลายในตลาดทั่วไป

# สหะการค้า
## โทรศัพท์ ๗๘๖ ข้างศาลาเฉลิมกรุง
พระนคร



# บริษัทบูระพาพาณิชย ถนนพาหุรัด
พร้อมด้วย
# "ห้าง ๕๐ สตางค์"
[แผนกขายถูกในห้าง]

# งานรัฐธรรมนูญ
## ส่งเสริมให้มีความสนุกสนานกันทั่วเมือง
ตั้งแต่วันที่ ๑ ธันวาคมเปนต้นไป
## เชิญเบียดฝูงชน เข้าบริษัทบูระพาในการ

๑] ลดราคาคิดบัญชี - ขายให้เตียน
๒] แจกกาลันเดอร์ ถ๊อกฉีกรายวัน
[ถึงวันที่ ๑๕ ธันวาคม]
๓] แจกธงแพรรัฐธรรมนูญบีกรถยนตร์
๔] แจกธงแพรรัฐธรรมนูญบีกรถจักรยาน
๕] แจกธงแพรรัฐธรรมนูญบีกกระเป๋าเสื้อ
๖] รุของแพนกซื้อ ๑ แถม ๑
๗] รุของแพนกซื้อ ๑ แถม ๒
๘] รุของแพนกซื้อ ๑ แถม ๓
๙] รุของแพนกซื้อ ๑ แถม ๔

การขายอย่างหรูหราเช่นนมี
# แห่งเดียวเท่านั้น
## ที่ห้าง ๕๐ สตางค์ บริษัทบูระพาพาณิชย
ถนนพาหุรัด โทรศัพท์ ๑๑๒๔
## ไปให้ได้ -
## แจกกันให้ล้น
## แถมกันให้ฉ่ำ

มีใบโฆษณาฉะบับใดแจกหน้าห้าง ต่างจังหวัดเชิญขอมา จะส่งให้ฟรีทันที ขอเตือนว่าฉะบับนี้สำคัญนัก ท่านต้องอ่านให้ได้ ๆ

## ท่านหญิงที่ตั้งครรภ์ทั้งหลาย

จงอย่าลืมว่าครรภ ๖-๗ เดือนแล้ว จงเตรียมซื้อ

# ยาร่วมใหญ่ ตราใบโพธิ์

ศัลกังวลทุกอย่างสดวกมากในการคลอดบุตร มียามารดาและบุตรพร้อม ๒๗ รนาน เปนยาไทยที่ได้ผลดีในการคลอดบุตรมาแล้วมากหลาย มหาชนนิยมมานานปีและหวั้นปีละมาก ๆ ใช้ยาร่วมเดียวไม่ต้องอนาทรหรือกังวลหายาอื่นอีก มารดาและบุตรภายหลังก็จะอ้วนท้วนและแข็งแรง ท่านที่ไม่ทราบโปรดไต่ถามผู้เคยใช้ดูเถิด จะทราบได้โดยละเอียด ราคาร่วมละ ๖ บาทถ้วน ค่าส่งทางไปรษณีย์หัวเมืองธรรมดาเพิ่ม ๖๐ สตางค์ เอเย่นต์ยาตราใบโพธิ์ต่างจังหวัดก็มีขาย โปรดติดต่อได้ทุกแห่งเพื่อความสดวกและเร็วทันใจ (ถ้าต้องการสมุดบัญชียาตราใบโพธิ์ทุกรนานโดยละเอียด รวมยา ๒๐๐ กว่ารนานแล้ว โปรดแจ้งให้ทราบห้างจะส่งให้ท่านฟรี)

**ห้างขายยาตราใบโพธิ์**

*ขนัดอากาศ่าเสียนวรุณพงศ์ เจ้าของ*



ช่างแก้นาฬิกาที่มีผีมือเยี่ยม เดิมได้เคยเปนหัวหน้าช่างแก้นาฬิกาของห้าง แอส สมิทแอนด์ซัน และห้างอื่น ๆ ที่มีชื่อเสียงมาแล้วเปนลำดับยี่สิบกว่าปี ได้รับใบสุทธิ แสดงความสามารถในการแก้นาฬิกา เปนหลักฐานทุก ๆ ห้าง สามารถแก้นาฬิกาได้ดี โดยราคาย่อมเยาว์

ส่งนาฬิกาของท่านไปแก้ที่ **ประเสริฐศิลป** ท่านจะได้นาฬิกาที่เดินเที่ยงตรงต่อเวลาและทนถาวร พร้อมด้วยใบประกันทุก ๆ เครื่อง แม้ว่าต่างจังหวัดส่งมา ก็รับแก้ให้ด้วยความปราณีตยิ่ง

มีนาฬิกาทุกชะนิดขาย ราคาย่อมเยาว์

กระจกนาฬิกาข้อมือ ขายเพียงแผ่นละ ๑๕ สตางค์

# ประเสริฐศิลป

ตรงข้ามห้างไวท์เอเว เลขที่ ๑๓๒ ข.

จังหวัดพระนคร



## ถ้าจะให้ผมงามเปนเงางาม

ใช้ครีมแต่งผมตำรับ

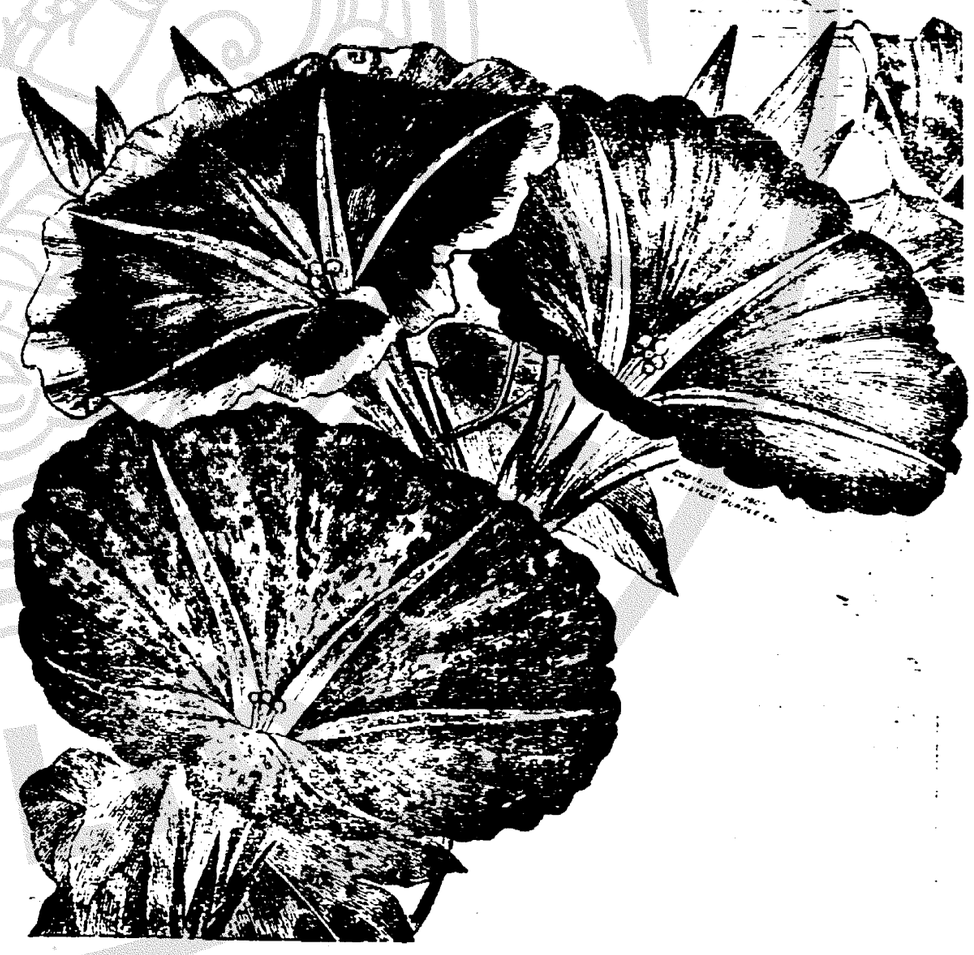
## "สตาร์ไลท์"

ผู้ประสาทความงามให้แก่ดารามาแล้วเกือบครึ่งโลก กลิ่นหอมนิ่มนวลชวนใจนัก รับประกันไม่คันศีรษะหรือทำให้ผมร่วง มีขายทั่วไป




สาขา บริษัทมาร์ดอนบิวดิ้ ๕๔๑ ถนนสี่พระยา เปนเอเย่นต์





เมล็ดดอกไม้ฝรั่ง ฤดูหนาวมาถึงแล้วทุกชะนิด เมล็ดผักสลัด, ผักกาดหัวหนู, บีท, กะล่าปลี, คาร์รอต, กะล่ำหัว, ไลมาบีน, (ถั่วรับประทาน) ราคาห่อละ ๑๕ สตางค์ เมล็ดรักเร่ซ้อนก็มีมาราคาห่อละ ๕๐ สตางค์ ต่างจังหวัดส่งทาง พ.ก.ง. เชิญสั่งซื้อโดยเร็ว

แดงต้อย ถนนพระอาทิตย์ โทรศัพท์ ๒๒๒๕๓

และ แดงต้อย ถนนราชวิถี พระนคร

# บางกอกโสตรศอนาสิกพยาบาล

๑๔๙–๑๕๑ ถนนจักรพงษ์

หน้าวัดสามพระยา พระนคร

แพทย์ศึกษามาจากต่างประเทศ รักษาโรคเกิด

แก่ หู คอ และจมูก ด้วยความชำนาญมา ๑๕ ปี

เวลาทำการ ๙ น. – ถึง ๑๗ น. วันอาทิตย์หยุด

ครึ่งวัน (บ่าย)

วังอัศวิน ถนนพญาไทย

วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๙๒

เจ้าคุณ ศราบ

ตามที่ได้ส่งยาใส่ผมของเจ้าคุณมาให้ฉันทดลองนั้น ในตันต้นก็หาได้คิดไม่ว่าจะมีอะไรผิดแปลกไปกว่ายาใส่ผมธรรมดา แต่ได้ทดลองใช้ดู รู้สึกได้ผลดีอย่างยิ่ง แต่เดิมมาผมฉันร่วงวันละมากๆ จนกระทั่งล่าให้ผลคุบางไป มาเริ่มใช้ยาประมาณ ๗ วัน ผมก็หยุดร่วง และบัดนี้ได้เริ่มงอกขึ้นมากแล้ว จึงรู้สึกว่ายาขวดนี้มีคุณลักษณ์ดีมากจริงๆ จึงมีหนังสือมาให้ทราบ และขอแนะนำในฐานเป็นมิตร์ให้ปรุงขึ้นจำหน่าย เพราะฉันเชื่อแน่ว่าจะต้องขายดี ถ้าคนได้ลองใช้แล้วจะติดใจ

ภาณุพันธุ์




# ตู้น้ำแข็งไฟฟ้า ยี่ห้อ "เยเนราลอีเล็กทริค"

ทำด้วยเหล็กกล้าทั้งตู้

**มีให้เช่า ๒ ขนาด**

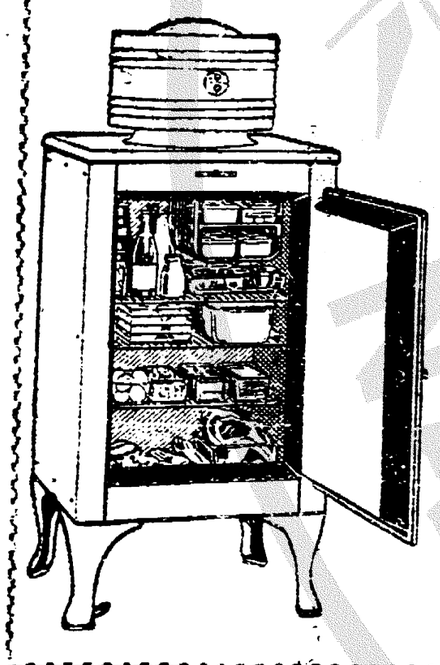
ตู้ขนาดเล็ก ๒๐.๐๐ บาท ต่อเดือน

ตู้ขนาดใหญ่ ๒๖.๐๐ ,, ,, ,,

คิดรวมทั้งค่าแรงไฟฟ้า

ค่าติดสายไฟฟ้า และ

ค่าขนไป ตั้งให้เสร็จ



ถ้าจะเช่าซื้อโดยวิธีชำระเงินผ่อน

ด้วยเวลา ๑๒ เดือนหรือ ๒๔ เดือนก็

ได้ ขอเชิญทำความตกลงกับบริษัท

**บริษัทไฟฟ้าสยาม**

**คอร์ปอเรชั่นจำกัด**

ประตูสามยอด โทรศัพท์ ๑๔๕๕

# จงเที่ยวชมความสวยงามตามฝั่งทะเล ทางตวันออกอ่าวสยาม

ในระหว่างฤดูอากาศปลอดโปร่ง

เดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๔๙๗ – พฤศภาคม พ.ศ. ๒๔๙๘

โดยเรือทันสมัย และยังความสดวกสบายแก่ผู้โดยสาร

ของ

**บริษัทเรือไฟไทยจำกัด**

เอเย่นต์ผู้จัดการ

**บริษัทอีสเอเชียติก จำกัด**

โทรศัพท์ "อีสเอเชียติก"

ยินดีจัดส่งรายละเอียดค่าโดยสารไปให้ ในเมื่อท่านขอมา

เมย์ เวมค์ ยอดดารามหาเสน่ห์เอ้อโดรของพาราเมาน์เพิ่งเข้ามาในมือเราเป็นครั้งแรกใน "ยอดมายา" คู่กับการ์แกรนด์ ตะฉะนั้นวันศุกร์ที่ ๖ นี้

**วัฒนากร**

วัฒนากรฉาย ๑๑ วัน วันพฤหัสที่ ๒๙ พฤศจิกาถึงอาทิตย์ที่ ๙ ธันวา

**ควีนส์**

ควีนส์ฉาย ๗ วัน วันที่ ๒๙ พฤศจิกถึงที่ ๕ ธันวา

ญอนนี ไวส์มิลเลอ–มอรีน โอซลลิแวน

# "ทาซานกับหวานใจ"

ทาซานภาค ๒ ของ เมโทร ฯ ค่าดูเก็บอย่างต่ำ ๒๐ สตางค์ทุกรอบ งดตั๋วฟรีวันที่ ๒๙ ถึงวันที่ ๓ รวม ๕ วัน

ค่าดูชั้นล่าง ๑๐–๑๕ สต.

**แคปิตอล**

ชั้นบน ๓๐–๕๐ สต.

วันที่ ๒๙–๓๐ "คลังภาพยนตร์" ๑–๒ "จาระสตรีท ๑๙ ที่ ๓–๔ "อ้ายเหยี่ยวดำภาค ๒"

## โชคของท่านนักดื่มเบียร์

ด้วยวันที่ ๑ ถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคมศกนี้ ถ้าท่านซื้อเบียร์อาซาฮี ที่ห้างมิโซกามิ๑หีบ จะได้แถมกาลเบียร์ ๑ ขวดใหญ่ทุกๆหีบ ทั้งนี้เพื่อสนองคุณท่านทั้งหลายที่เคยดื่มเบียร์อาซาฮี การแถมนี้มีกำหนดจนสิ้นเดือนธันวาคมนี้เท่านั้น




นอกจากนี้ ยังมีเบียร์อาซาฮีตราดำ ซึ่งมีรสดีออกจำหน่ายแล้ว กับเบียร์วิคตามินิน ทั้งขวดเล็กและใหญ่

เบียร์ทั้งกล่าวนี้ท่านจะลองลิ้มรสได้ที่

**ซันสตาร์เบียร์ฮอล** ถนนราชวงศ์

ห้าง

**มิโซกามิ**

ใกล้ศาลาเฉลิม กรุงโทรศัพท์ วัดเลียบ ๑๖๖๔

เป็นตัวแทนเอเย่นต์ในสยาม ขายปลีก-แลขายส่ง



# ตายเพราะโรคตับ

โรคตับเป็นโรคร้ายโรคหนึ่ง เป็นโรคที่เป็นง่าย ถ้าใช้ยาไม่ตรงก็หายแสนยาก โรคตับพิการจะแสดงอาการให้ผู้ป่วยทราบได้ คือ ปวด เสียด เสียวซี่โครงอกซีกขวา หายใจผืด บางครั้งเวลาสูดลมหายใจเข้าต้องยอกอกคล้ายๆหอบหรือหอบ ลิ้น ปาก คอ มักเจ็บและเป็นฝ้าละอองขาว ริมฝีปากแห้งแดง คางอยโหดขุ่นมัว ง่วงนอน เบื่ออาหาร นอนไม่ค่อยหลับ มีไอแห้ง ปวดเมื่อยตัวหลังน้ำปัสสาวะเหลืองผิดปกติ เมื่อท่านพบอาการเช่นนี้เกิดแก่ท่าน เชิญใช้ยาปราบโรคตับของห้างพระจันทร์โอสถ สี่แยกโรงเรียนนายร้อยพระนคร เป็นยากินแก้ตับอักเสบ เคลื่อน ช้ำ บวม เป็นแผล ส่วนคุณความดีของยานี้อย่างไร เชิญถามผู้ที่เคยใช้แล้ว

## ถ้าท่านเป็นโรคมดลูกพิการ

อักเสบ เคลื่อน ช้ำ บวม เป็นแผล เกิดเนื้อร้ายและมีไขมดลูก ซึ่งแสดงอาการให้ผู้ป่วยทราบคือ มีระดูขาว โลหิตระดูไม่ปกติ ปวดก่วง เสียด เสียวที่ท้องน้อย ปวดกระเบนเหน็บ เมื่อยตัวหลังเอว อ่อนเพลียเบื่ออาหาร โกรธฉุนง่าย เกี้ยจคร้าน ระวังท่านอย่าหลงใช้ยาขับและบำรุงโลหิต ยาระดูขาว รักษาอาการปลายเหตุของโรคมดลูกพิการ และยาที่ตั้งชื่อเทียมยาปราบมดลูก โรคท่านจะไม่หายและเสียเงินเปล่า ขอท่านโปรดจำไว้ว่า ยาปราบมดลูก เป็นยากินแก้มดลูกพิการโดยฉะเพาะ ขวดเล็ก ๕ สลึง ขวดใหญ่ ๒ บาท



# พบแล้ว

## สากลเวชชกรรม

หลังศาลาเฉลิมกรุง(สนามน้ำจืด) มีแพทย์ผู้ชำนาญรับทำการตรวจและรักษาโรค, โรคทั่วไป **แผล, หนองใน, ฝีมะม่วง** ตามหลักของแพทย์ศาสตร์และวิทยาศาสตร์อย่างทันสมัย ฉะเพาะฝีมะม่วงจะยุบหายไปได้ โดยไม่ต้องผ่า เชิญได้ทุกเวลาไม่คิดค่าตรวจ สถานที่จัดไว้เป็นพิเศษที่สากลเวชชกรรม



## บริษัทรับประกันชีวิต

สิเกะดอิสเตินไลฟ แอสชัวรันซ์ จำกัด

(สำนักงานใหญ่ฮัมบูร์ก)

**ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพพระมหานคร**

มีระบบธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด กระทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันอ่อนเยาว์

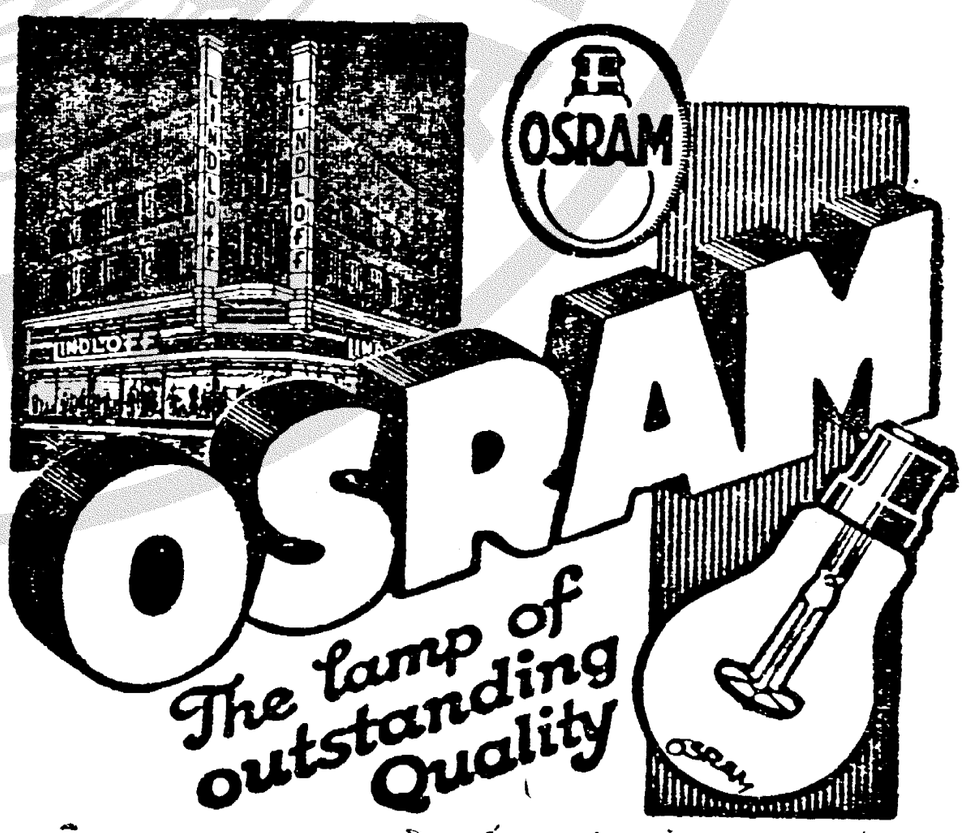
**ต้องการเอเย่นต์ สมัครที่**

ดับลิว. เย. ทิบ

ผู้จัดการอาวุโสแห่งกรุงสยาม



## หลอดไฟฟ้า ออสแรม ลดราคาทุกชนิด




ชนิดธรรมดาขนาด ๑๐๐ โวลท์ แต่ ๕ ถึง ๔๐ แรงเทียน

**เหลือหลอดละ ๓๕ สต.**

ใช้ทน, ไม่เสียง่าย. กินแรงไฟน้อย

**ห้างบี. กริมแอนโก**

# ขอเชิญพบ

## แพทย์ผู้ชำนาญการรักษาโรค

## หญิง ใน บาดแผล ฯลฯ

ตามแบบโทรัยภาคอย่างทันสมัย ฉะเพาะสิ่งสงวน จะหุบให้หายได้ โดยไม่ต้องผ่า เชิญได้ทุกเวลา ไม่คิดค่าตรวจ สถานที่จัดไว้เป็นพิเศษ ตามแบบต่างประเทศไม่เจ็บเลย ที่

**ไพรัชเวชธรรม** ร้านเปรียบเทียบ ข่าวครองร้านดัง

สำนักแพทย์ราชพรหมนคร เชิญไปทดลองรักษาดู คิดถูกอย่างเห็นใจ

# หมวกกันแดด

## - ตำรวจแบบใหม่ -

ถ้าซื้อผิดแบบจะต้องซื้อใหม่ ฉะนั้นควรซื้อที่ผู้ออกแบบหนเดียว ของดี ราคาถูกเยา

**ห้องศิลป**

ถนนเฟื่องนคร หลังกระทรวงมหาดไทย

## หิวหรือป่วย

ถ้าหิว ก็กิน ขนม
ถ้าป่วย ก็กิน ยา
ถ้าจะ ระบายท้อง
ก็เชิงไควจ๊ย ตรา
เสือ – ยังฟอกโล
หิต – ขับ ลมร้าย
ไปในตัว ขายยา
เพื่อคนป่วย ไม่
ปนขนม ลวงให้
หิวหรือล่อใจเด็ก




## กรมรถไฟ

## งานฉลองรัฐธรรมนูญจังหวัดพระนคร

เนื่องในงานฉลองรัฐธรรมนูญจังหวัดพระนคร ซึ่งจะได้เริ่มตั้งแต่วันที่ ๗ ถึงวันที่ ๑๒ ธันวาคมนี้รวม ๖ วัน กรมรถไฟลดค่าโดยสารลงถึงหนึ่ง โดยคิดค่าโดยสารแต่เพียงเที่ยวเดียว ใช้ตั๋วนั้นเดินทางกลับได้ภายในกำหนด ๕ วัน นับตั้งแต่วันที่ ๗ ถึงวันที่ ๑๒ ธันวาคมนี้ เป็นหมดเขตส์ การลดนี้จะลดจากสถานีต่าง ๆ มายังกรุงเทพ ฯ และบางกอกน้อย ภายในระยะนับจากกรุงเทพ ฯ เพียง ๑๐๐ กิโลเมตร์ ดังนี้คือ

สายเหนือ ลดแต่สถานีชุมทางบ้านพาชีตลอดถึงกรุงเทพ ฯ
สายตวันออกเฉียงเหนือ แต่สถานีหนองแซม ,, ,, ,,
สายตวันออก แต่สถานีคลองบางขนาก ,, ,, ,,
สายใต้ แต่สถานีโพธาราม ,, ,, ,,

รายละเอียด ถาม นายสถานีทุกแห่ง

แผนกโฆษณาการรถไฟ โทรศัพท์รถไฟ ๕๔๙



## เชิญเที่ยวงานต้อนรับ และ สมโภชน์รัฐธรรมนูญ ฉะบับจำลอง จังหวัดเชียงใหม่

เนื่องด้วยงานฤดูหนาวและงานสมโภชน์รัฐธรรมนูญฉะบับจำลองของจังหวัดเชียงใหม่ ได้กำหนดกันอย่างมโหฬารรวม ๕ วัน ตั้งแต่วันที่ ๑๐ ถึงวันที่ ๑๔ ธันวาคมศกนี้ ทางการได้จัดให้มีการมหรศพต่าง ๆ และการพะนันประเภท ๒ เพื่อเพิ่มความครึกครื้น กับประกวดนางงามและศิลปะตัดถกรรมของพื้นเมืองอีกด้วย โดยเหตุนี้กรมรถไฟจึงลดราคาค่าโดยสารไปและกลับให้ถูกเปนพิเศษเฉภาะงาน เพื่อเปิดโอกาศให้ชาวพระนครได้ไปเที่ยวดังนี้

ชั้นที่ ๑ ไปและกลับ ๓๕.๐๐ บาท ชั้นที่ ๒ ไปและกลับ ๒๕.๐๐ บาท
ชั้นที่ ๓ ไปและกลับ ๑๕.๐๐ บาท

ตั๋วลดราคานี้จะเดินทางออกจากกรุงเทพ ฯ ได้ เฉภาะวันอาทิตย์ที่ ๙ ธันวาคมวันเดียว เที่ยวกลับจะกลับจากเชียงใหม่ในวันอังคารที่ ๑๑ หรือศุกร์ที่ ๑๔ หรืออังคารที่ ๑๘ ก็ได้

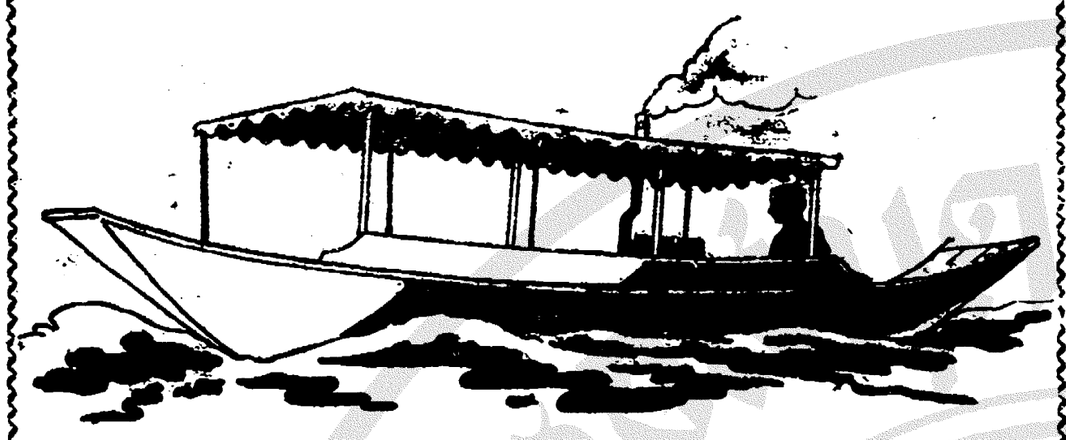
ตั๋วพิเศษลดราคามีจำหน่ายที่สถานี อยุทธยา และที่ แผนกโฆษณาการรถไฟ แต่วันที่ ๒๖ พฤศจิกายนนี้ โปรดรีบซื้อด่วนเดี๋ยภายในวันที่ ๒ ธันวาคมศกนี้

แผนกโฆษณาการรถไฟ โทรศัพท์รถไฟ ๕๔๙

## เครื่องเรือแท็กซี่

"เวเนอร์น – ยันเซอาท"

ขนาด ๓/๔ แรงม้า และ ขนาด ๕/๖ แรงม้า



ตกเข้ามาถึงอีกแล้ว

**ห้างเหเดมันเอเวร์ส์**

**ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง**

## สอนตัดเสื้อและเย็บเสื้อ

ถ้าท่านต้องการเป็นผู้ชำนาญในแผนกนี้จริงแล้ว ควรมาสมัครเรียนเสียแต่บัดนี้ที่ เจริญกิจนาฏสยาม ถนนตะนาว ตอนแพร่งสรรพสาตร์ เพราะที่นี่ได้รับความยกย่องจากสุภาพชนทั้งหลายมาแล้วว่า เป็นผู้ที่ชำนาญในงานแผนกนี้จริง ตลอดเวลาเกือบ ๒๐ ปี

ท่านนักกีฬา เชิญไปยังเครื่อง หมาย สโมสร หรือโรงเรียนของท่านที่นี่ รับรองว่า ท่านจะได้รับความพอใจในความปราณีตบรรจงของผู้ทำเสมอ และราคาก็ย่อมเยาว์ที่สุด ถ้าทำเป็นจำนวนมาก เชิญตกลงเป็นพิเศษ

## โปรดนัดล่วงหน้า

**ท่านจะดัดผมอย่างไรก็ได้**

ดัดกระแสไฟฟ้ามากอย่างทำกันทั่วไป ราคา ๔ บาท
ดัดกระแสไฟฟ้าเพียง ๓ นาที ,, ๘ ,,
ดัด "โซโดส์" ไม่ใช้ไฟเลย ซึ่งกำลังนิยมกันมาก
โปรดนัดล่วงหน้าคิด ๑๐ บาท ไม่นัดล่วงหน้าคิด ๑๕ บาท
หรืออาจไม่ได้ดัดเพราะน้ำยาหมดเสียก่อน เรียกทำกี่บ้านก็ได้สวก

**ลำอางศรี** โรงเลี้ยงเด็ก

บรรเทาทุกข์ ═══ บรรเทาทุกข์

ไม่ใช่ กองบรรเททุกข์ เป็นเรื่อง

# ยาบรรเทาทุกข์

แก้โรคหืด, หรือไอหอบ, อ่อนเพลีย, โรคเยื่อหุ้มปอด, เยื่อบุถุงลม, อักเสบ, ขัดเสมหะ แก้โรคหัวใจอ่อน, แก้อ็อก, บำรุงปอด, บำรุงกำลัง, บำรุงโลหิต ถ้าระวางเหนื่อย หอบ จะระงับให้หยุดโดยเร็ว รับประทานได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ รับประทานง่ายไม่ขื่นขมขวดละ ๓ บาท รับประทานแล้วเห็นผลจริง

อย่าลืม "ยาสังหารโกโนเรีย" แก้หนองใน

มีจำหน่ายทั่วไป ๕ บาทแล้วส่งที่

**ห้างขายยาจุลโมกข์**

สี่แยกถนนนครสวรรค์ หมอเส็ง พระนคร

## จิตตปรัชญา

ถ้าท่านต้องการความสำเร็จในกิจการทุกอย่าง
ต้องการความกล้าหาญในสมาคมทุกชั้น
ต้องการให้มีหัวใจเข้มแข็งอดทนต่อหน้าที่การงาน
และต้องการความก้าวหน้าในชีวิต

**ท่านต้องอ่าน**

# จิตตปรัชญา

ของ ส. ธรรมภักดี

มีจำหน่ายตามร้านขายหนังสือทั่วไป

ราคาเพียงเล่มละ ๙๕ สตางค์เท่านั้น

ต่างจังหวัดถ้าหาซื้อตามร้านหนังสือพิมพ์ไม่ได้ โปรดส่งตรงไปยังสำนักงาน ส. ธรรมภักดี ถนนบ้านตะนาว

เพิ่มค่าส่งเล่มละ ๘ สตางค์ ถ้าสั่งรวมกันตั้งแต่ ๕ เล่มขึ้นไป ไม่คิดค่าส่ง

[การเงินโปรดติดต่อกับนายสำเภา ศิลปานนท์ แต่ผู้เดียว]

# ระวังให้ดี 'เอ็มเด็น' เข้ามาแล้ว

"เอ็มเด็น" เข้ามายิงเรือรบเจ็มส์ชุดของรัสเซียและเรือรบของฝรั่งเศสล่มในอ่าวเกาะปีนัง

"เอ็มเด็น" เข้าไปยิงลังที่เก็บน้ำมันของอังกฤษที่เมืองมะดรัสระเบิดเกิดเพลิงไหม้ลุกลามไปอย่างน่าหวาดเสียว

"เอ็มเด็น" ยิงเรือรบและเรือสินค้าของสัมพันธมิตรล่มนับเป็นสิบ ๆ

"เอ็มเด็น" อาละวาดเรือสัมพันธมิตรอยู่ทั่วท้องมหาสมุทรทั้ง ๕

"เอ็มเด็น" ปลอมเป็นเรือสินค้าลอดตาหนีจากที่เข้มของทัพฝ่ายสัมพันธมิตร์ไปได้

"เอ็มเด็น" ถึงวาระสุดท้ายที่เกาะดิลลิงโกโกส์ ด้วยกระสุนปืนของเรือซิดนีย์

**นี่เป็นเพียงหนึ่งในสิบของหัวข่าวหนังสือพิมพ์ทั่วโลกสมัยมหาสงครามคราวที่แล้ว**

ในช่วระยะ ๒๐ ปีที่แล้วมานี้ ไม่มีใครเลยที่จะไม่รู้จักชื่อ "เอ็มเด็น" --ไม่มีใครเลยที่จะไม่ได้ยินไม่ได้ฟังถึงอิทธิฤทธิ์และอภินิหารอันเลื่องชื่อลือโลกของ "เอ็มเด็น" -- ความกล้าหาญอันแม่สัมพันธมิตร์ซึ่งเป็นฝ่ายสัตรูก็ยังสรรเสริญและสดุดีเกียรติศัพท์ของ "เอ็มเด็น" แม้ทุกวันนี้พฤติการณ์ของ "เอ็มเด็น" ก็ยังอยู่ในความทรงจำและบูชาของพวกเยอรมันทั่วไป. สมัยนั้นหรือแม้ทุกวันนี้ ทุกคนยินดีที่จะสละของรักได้เพื่อให้ได้เห็น "เอ็มเด็น"

บัดนี้ "เอ็มเด็น" เข้ามาแล้วในภาพยนตร์ซึ่งสร้างตามพฤติการณ์อันเกิดขึ้น โดยถูกต้องแท้จริงอย่างใกล้ชิดทุกอย่างโดยบริษัทภาพยนตรเยอรมัน ซึ่งลงทุนลงแรงและใช้เวลาอย่างมายมายด้วยความระมัดระวัง

**"เอ็มเด็น" จะฉายที่ศาลาเฉลิมกรุงเก็บเงินช่วยราชการทหารเรือแต่วันที่๑ถึง ๕ ธันวา**

มีเครื่องสายฝรั่งและแตรวงของทหารเรือบรรเลงตลอดโปรแกรม นอกจากนั้นยังแถมของขวัญมีบุหรี่ของบริษัทยาสูบอังกฤษอเมริกัน และสบู่ลักซ์ อีกเป็นพิเศษ ท่านจะพลาดโปรแกรมนี้ไม่ได้เป็นอันขาด


# โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทสหศีนิมา

## ศาลาเฉลิมกรุง

กำหนดเวลาฉายวันธรรมดาวันละ ๓ รอบ คือรอบบ่าย ๑๕.๓๐ น. รอบค่ำ ๑๙ น. รอบดึก ๒๓.๓๐ น.

วันที่ ๑ – ๕ ธันวาคม

**ครูเซอร์เอ็มเด็น**

โปรแกรมนี้ภายนอกโรงและภายในโรง มีแตรวงกับเครื่องสายฝรั่งของราชการทหารเรือมาบรรเลงทุกวัน

## ศาลาเฉลิมบุรี

กำหนดเวลาฉายวันธรรมดาวันละ ๓ รอบคือ รอบบ่าย ๑๕.๓๐ น. รอบค่ำ ๑๙ น. รอบดึก ๒๓.๓๐ น.

๑–๓ "ชายชาติเสือ" ๔–๕ "แข่งตาย"

ทั้งสองโปรแกรมนี้มีแตรของบริษัทสหศีนิมา บรรเลงทุกวัน

## ศาลาเฉลิมนคร

กำหนดฉายวันละ ๒ รอบคือ รอบ ๑ เวลา ๑๙ น. รอบ ๒ เวลา ๒๓.๓๐ น.

๑–๓ "ปรามเมืองเถื่อน" ๔–๖ "ภาพยนตร์พูดได้"

## ศาลาเฉลิมเวียง

กำหนดเวลาฉายวันธรรมดาวันละ ๒ รอบคือ รอบ ๑ เวลา ๑๙ น. รอบ ๒ เวลา ๒๓.๓๐ น. วันอาทิตย์เพิ่มรอบบ่ายเวลา ๑๕.๓๐ น.

๑–๒ "เงาคายสิทธิ์ภาค ๒"

๓–๔ "ไม่อบรมลูก" ๕–๖ "ระบำนำสุข"

## ศาลาเฉลิมเมือง

กำหนดฉายวันละ ๒ รอบคือ รอบ ๑ เวลา ๑๙ น. รอบ ๒ เวลา ๒๓.๓๐ น.

๑ "เสน่ห์บาหลี"

๒–๓ "ผู้ร้ายเงินปลอม" ๔–๕ "ชายชาติเสือ"

## ศาลาเฉลิมธานี

กำหนดฉายวันละ ๒ รอบคือ รอบ ๑ เวลา ๑๙ น. รอบ ๒ เวลา ๒๓.๓๐ น.

๑ "ตลกและกาตูน"

๒–๓ "เสน่ห์บาหลี" ๔–๕ "นักกีฬาปากกว้าง"

## สามเสนนาฏศาลา

ฉายคืนละรอบเดียวแต่เวลา ๒๐ น.(๒ ทุ่ม) ฉะเพาะเสาร์และอาทิตย์ฉาย ๓ รอบคือ รอบบ่ายเวลา ๑๕.๓๐ น. รอบค่ำ ๑๙ น. รอบดึก ๒๓.๓๐ น.

๑ "แสงปีศาจ"

๒–๓ "เด็มต่อเด็ม" ๔–๕ "สะมารัง"

คดีดำที่ ๓๓/๒๔๗๗

## ประกาศ

ศาลจังหวัดภูเก็ต

เรื่องขอตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของเด็กชายเอี้ยวฮั่ว เด็กหญิงงวดซว เด็กชายเอี้ยวบุ่น ผู้เยาว์

ด้วยนายแต้เอี้ยวซุ่น แซ่แต้ อยู่บ้านถนนกระบี่ ตำบลตลาดเหนือ อำเภอทุ่งคา จังหวัดภูเก็ต ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า เด็กชายเอี้ยวฮั่ว อายุ ๑๗ ปี เด็กหญิงงวดซิว อายุ ๑๒ ปี เด็กชายเอี้ยวบุ่น อายุ ๙ ปี บุตรของ นายแต้เอี้ยวอยู่ แซ่แต้ กับ นางเอ้ง แซ่แต้ อยู่บ้านถนนกระบี่ ตำบลตลาดเหนือ อำเภอทุ่งคา จังหวัดภูเก็ต เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะจะดำนิติกรรมใด ๆ ให้สมบูรณ์โดยลำพังตนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๒๓ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนายแต้เอี้ยวซุ่น แซ่แต้ ซึ่งเป็นพี่ร่วมบิดามารดาของผู้เยาว์เป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของผู้เยาว์ทั้ง ๓ คนดังกล่าวแล้วต่อไป.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๑๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นถ้าผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่ศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๑๑ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๔๗๗

หม่อมเจาเพลิงนภดล รพีพฒน์

ผู้พิพากษา

๑ ค. ๑๓/๘/๗๗

คดีที่ ๑๓๐/๒๔๗๗

## ประกาศ

ศาลจังหวัดสระบุรี

เรื่องขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรม ของนางสาวมาก สำเภา ผู้เยาว์

ด้วยนางนาก จันทร์อิน อยู่บ้านแก้ง ตำบลบ้านแก้ง อำเภอปากเพรียว จังหวัดสระบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลนว่า นางสาวมาก สำเภา อายุ ๑๗ ปี บุตรนายคุ่ม สำเภา นางน้อย สำเภา อยู่บ้านแก้ง ตำบลบ้านแก้ง อำเภอปากเพรียว จังหวัดสระบุรี เปนผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะจะทำนิติกรรมใด ๆ ให้สมบูรณ์โดยลำพังตนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๒๓ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตงนางนาก จันทร์อิน ซึ่งเปนพี่ของนางสาวมาก สำเภา เปนผู้แทนโดยชอบธรรมของนางสาวมาก สำเภา ต่อไป.

ศาลนี้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่ศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๓ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๔๗๗

หลวงเจริญ ทิวาสตร์

ผู้พิพากษา

๑ ค. ๓/๘/๗๗


"วิธีพิจารณาความอาชญา"

รวบรวมโดยพระบริรักษ์นิติเกษตร มีตัวบทครบถ้วน พร้อมด้วยกฎหมายและข้อบังคับอันเกี่ยวกับพระราชบัญญัติอุทธรณ์ ฎีกา กระบวนวิธีพิจารณาอาชญาและวิธีการจับกุมและคำถาม คำตอบ ๑.๕๐ บาท

พิรุณพานิช โรงหวย


## โหราศาสตร์

ภาษิตโบราณ บทหนึ่ง กล่าวไว้ว่า "การรู้เหตุล่วงหน้ามากได้เท่าใดก็เท่ากับเตรียมอาวุธพร้อมมืออยู่เสมอ."

หากถ้าท่านต้องการ ทราบ เหตุการณ์ในอนาคต ของท่าน จาก ผู้ทำนายที่แน่ที่สุด ว่าต่อไปท่านจะมีลาภยิ่งขึ้น หรือ จะ ต้อง ประสพโชคร้ายแล้ว จงส่งเวลาเกิด, วันเกิด, ข้างขึ้นหรือข้างแรม, เดือนเกิด, ปีเกิดและอายุของท่านหรือเวลาที่ท่านเขียน จด หมาย อยู่นั้น พร้อมด้วยเงินหนึ่งบาทไปยังขาพเจา ข้าพเจ้าจะดูโชคชะตาภายหน้าในระยะ ๑ ปีให้แก่ท่าน.

โหราศาสตร์ที่แท้จริง

พราหมณ์ อาร์. วี. กฤษณา

๕๓ ถนนแยกท่ากลาง พระนคร.




ซันแฮท

แบบวลเตอร์ปั๊ฟ

รูปทรงละทัดรัด เหมาะแก่ใบหน้าชาวสยาม หุ้มด้วยผ้าลายสองอย่างดีมีชนิดต่างๆ เชิญชมได้ที่

มาลาพาณิชย์

ช่างทำหมวกกันแดดผู้มือไทย

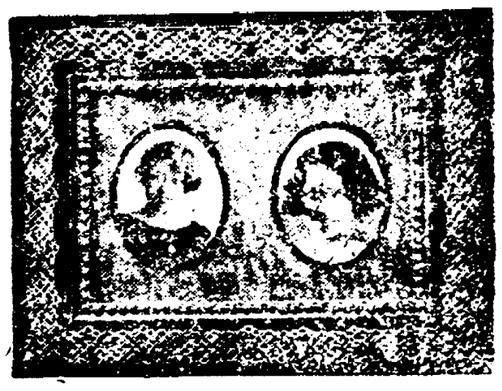
โกล้สีแยกท่าโรงยาเก่า

ถนนจักร์เพ็ชร์ พระนคร



ต้องการ

แสตมป์สยามใช้แล้วทุกชนิด ให้ราคาอย่างงาม ท่านมีอย่างไหนโปรดแจ้งไป ยังโรงพิมพ์เดลิเมล์ ถนนสี่พระยา พระนคร ที่นั่นรับซื้อแพงกว่าที่ใด ๆ เสมอ

นี่คือผลกายไร้ในกรอบรูป และหิบบุหรี่ สอน แพร่ หลายไป ๕ ปี แล้ว หาเรียนได ที่ **มิตรหญิง** ในวังพระองค์เจ้าหญิงมนัสสวาสดิ์ ถนนพระอาทิตย์ สอนการมือ ๑๕ อย่าง

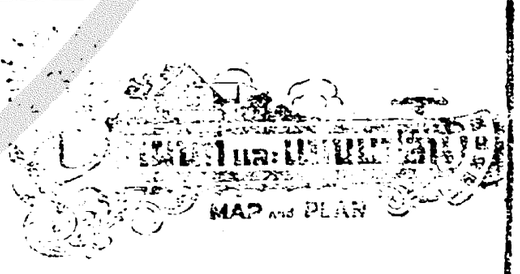

การประหยัดทรัพย์

และโชคอันดีของ

ผู้แทนราษฎร ผู้พิพากษา ทนายความ นักศึกษาทั่วไป

ฎีกาหมายรัชกาลที่ ๔, ๕, ๖, ๗, และโกรสีห์ฯ เหล่านี้ ถ้าท่านยังมีไม่ครบชุด หากคงการแจ้งโปรดรีบซื้อเสียเวลานี้ เพราะกำลังลดราคากำหนด ๔ เดือน เท่านั้น ถ้าท่านซื้อตลอดรัชกาลหนึ่งรัชกาลใดลด ๓๐ % กฎหมาย พ.ศ.ต่างๆ ซื้อปลีกลด ๒๐ % เวนแต่ พ.ศ. ๗๖ ต่างจำหวลลงมีเล่มเดียวก็ขายให้ ตั้งแต่ซื้อได้ที่โรงพิมพ์บำรุงนุกูลกิจ ตึกถัดเสาชิงช้า ถนนบำรุงเมือง พระนคร

รับพิมพหนังสือออก ทำปกอย่างประณีต กาฬไบ ตรึงแบบราคาถูกที่สุด ราคายุติธรรม



ย้ายมาอยู่ ๑๕๙๑ ก. ตรอกบุญอิต วรจักร์

รับทำแผนที่, ออกแบบ, รับเหมาการก่อสร้าง, ช่างกลจักร์, ช่างเขียน, บล็อก, พิมพ์เรียว, นายหน้ากิจการ ฯลฯ ออกแบบทันสมัยตามหลักวิชา, มีหลักฐานดี, คิดเยาว์มาก

น.ท. พระศรฤทธิ์รณชัย ร.น.

ผู้อำนวยการ

ไม้ขีดเทียนไขแบบสากล

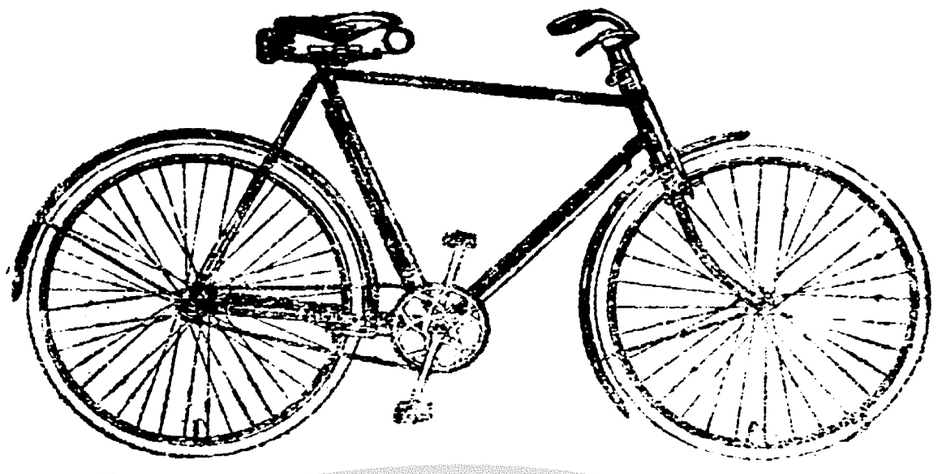
รองอิตาเลี่ยน กล่องสวยงามเด็ก ทะทัดรัดน่าใช้ เหมาะสำหรับส่ภาพสตรี, บุรุษ, แถมของรบแขก มีจำหน่ายตามโฮเต็ลส์โมสรต่างๆ ร้านเครื่องกระป๋องแถวบางรถบ ตามห้องเบียร์เย็นทั่วทุกแห่ง

บริษัทแมนูแฟกเชอร์เรอร์ส ไลฟ์อินชัวรันส์ แห่ง ประเทศคานาดา

อัตราเบี้ยประกันใหม่ทุกประเภทลดลงมาก ท่านเสียเบี้ยประกันเท่าเดิมแต่จะได้เงินมากขึ้น จงเทียบอัตราเบี้ยประกันของบริษัทแมนูแฟกเชอร์เรอร์ส ไลฟ์เสียก่อนที่ท่านจะไปประกันชีวิตกับบริษัทอื่น ทั้งนี้เพื่อหวังประโยชน์สำหรับตัวและครอบครัวของท่านเอง บริษัทเตรียมชดเชยไว้แล้วสำหรับผู้ที่ถือใบโปลิซี่เดิมของบริษัท สำหรับรายละเอียดอื่นๆเชิญถามที่.

บริษัทแองโกลสยามคอร์ปอเรชันจำกัด เอเย่นต์

ท่านจะซื้ออะไร ๆ ที่เกี่ยวกบ



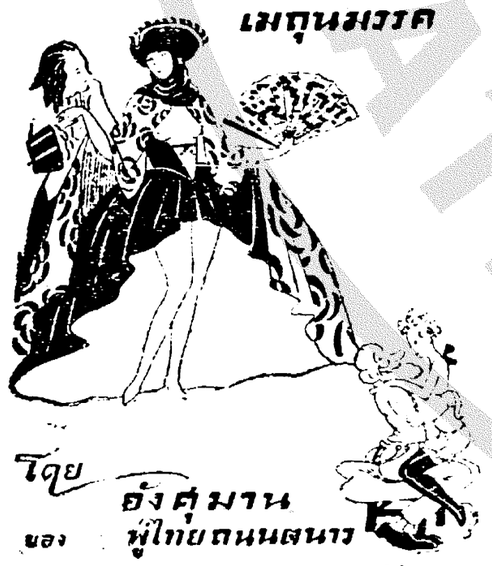
ตั้งแต่เม็ดตัวเดียว จนถึงรถทั้งคัน หรือต้องการเครื่องประกอบแปลก ๆ งาม ๆ ท่านถาม ท่านชม ท่านซื้อได้ด้วยราคาย่อมเยาว์ที่สุด จาก –

ห้างเทพนครพาณิชย์

เชิงสพานพิทยเสถียร โทรศัพท์ ๕๑๕๗

ทางโรกย์เปิดแล้ว

ประเวณีศาสตร์ หรือ เมถุนมรรค



โดย อ้างศุมาน ผู้ไทยถนนสนาม

เป็นคู่มือธรรมชาติชั้นเอกหนาราวหนึ่งฟุตครึ่ง ปกแข็งสวยงาม มีภาพวิลาศต่างๆ ๑๔๒ แผ่น (๑๖๐ บาท) ๒.๕๐ บ.เท่านั้น เพิ่มค่าส่ง ๒๐ สต. รับส่งตรงถึงบ้านท่านภายใน ๒–๕ วัน ถ้าพ.ก.ง.ผู้ส่งออกค่าส่งเอง เชิญสั่งมาก่อนรับก่อน ๙ น. หลัง ๑๖ น.

สบู่ปาลมโอลีฟ

เป็นที่นิยมของมหาชนทั่วไป

เพราะมีคุณประโยชน์อันดี

ประกอบด้วยวัตถุที่ให้ประโยชน์

อันสามารถบำรุงผิวพรรณ

ให้ผ่องใสสดชื่น




ราคาย่อมเยาว์

มีจำหน่ายทั่วไป

ห้างมิสหฤย

ถนนย่อยกรุงเชิงสะพาน

เชิงสะพาน




คดีดำที่ ๑๔๙/๒๔๗๗

## ประกาศ

ศาลจังหวัดเพ็ชร์บุรี

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้พ้อง

ด้วยหลวงอาจสรศิลป์ข้าหลวงประจำจังหวัดเพ็ชร์บุรี ได้เป็นโจทก์ยื่นพ้อง นายมุซายอับดุลฮาลี บังคับอังกฤษ อยู่บ้านหน้าเมือง ตำบลหน้าเมือง อำเภอเมือง จังหวัดราชบุรี เป็นจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวว่านายมุซายอับดุลฮาลีบังคับอังกฤษจำเลยได้ทำหนังสือสัญญาเช่าที่ดินและโรงร้านของรัฐบาลซึ่งอยู่ที่ตำบลท่าราบ อำเภอคลองกระแชง จังหวัดเพ็ชร์บุรี โดยมีกำหนดสัญญาเช่าเป็นเวลา ๓ ปี ครั้นถึงกำหนดสัญญาเช่า โจทก์ซึ่งเป็นผู้แทนรัฐบาลได้บอกเลิกสัญญาเช่า แต่จำเลยขัดขืนไม่ยอมออก จึงขอให้ศาลสั่งเลิกสัญญาเช่า และบังคับให้จำเลยออกไปจากที่ดินและโรงร้านรายพิพาท โจทก์ได้นำเจ้าพนักงานศาลส่งหมายและสำเนาฟ้องให้จำเลย ณะบ้านที่จำเลยเคยอยู่ดังกล่าวข้างต้นนี้ไม่ได้โดยจำเลยมิได้อยู่ในท้องถิ่นที่เดิมครั้นจะมอบโฉนดบัตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใด ก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับหมายแทน

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นายมุซายอับดุลฮาลี บังคับอังกฤษจำเลย ทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมายว่า ศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่ ๑๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๙ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๑๐ วัน สำเนาฟ้องของโจทก์รับได้ที่จำศาล.

ประกาศ มาณะวันที่ ๒๐ เดือนพฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๔๗๗

พระจำนงเนติกุลมี
ผู้พิพากษา
๑ ก. ๑๐/๓/๗๗

คดีที่ ๔๗๕/๒๔๗๗

## ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตยุติธรรม

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์มฤดก (ไม่มีพินัยกรรม์) ของนางพัน ชาตะรูประมัย ผู้มรณะ

ด้วยนางพร วิระประเสริฐ อยู่บ้านเลขที่ ๒๙๑ ถนนทรงวาด ตำบลทรงวาด จังหวัดพระนคร ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป่นพี่นางพน ชาตะรูประมัย ซึ่งอยู่บ้านเลขที่ ๓๒๗๒ ตำบลสะพานสว่าง อำเภอบางรัก จังหวัดพระนคร ได ถึงแก่มรณะเสียที่บ้านนี่เมื่อวันที่ ๒๙ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ โดยมิได้ทำพินัยกรรมไว้ ในเวลาที่มรณะนั้นนางพัน ชาตะรูประมัย มีทรัพย์สินต่าง ๆ รวมเปนราคาประมาณ ๑๐,๐๐๐ บาท ดงเจ้งในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งผู้ร้องเปนผู้จัดการทรัพย์มฤดกรายนี้.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวนที่ ๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๑๓ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องรายนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องและบัญชีทรัพย์ขอดูได้ที่จ่าศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๔๗๗.

นายทองอยู่ มูลสวัสดิ์
ผู้พิพากษา

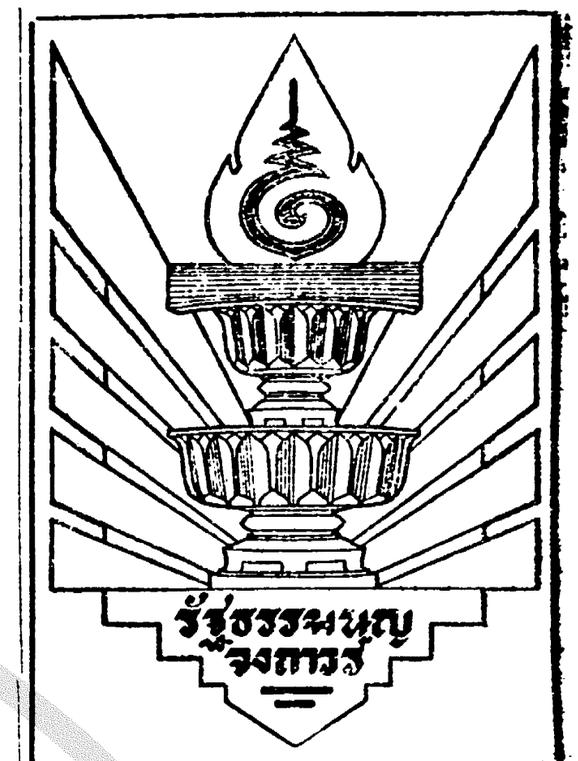
๑๕ ว. ๒๓/๙/๗๗

## ดิคชันนารี

อังกฤษปนไทย อย่างที่ใช้ได้ดีดวกดีที่สุดมีคำควรรู้ ๑๐๐๐ คำ มีคำสำหรับอ่านเปนภาษาไทยกำกับทุกคำ เพราะคำภาษาอังกฤษอ่านค่อนข้างลำบาก ถ้าไม่รู้แล้วเดาไม่ได้เปนอันขาด ราคา ๕๐ สตางค์ ค่าส่ง ๒ สตางค์ ต้องการบัญชีรายละเอียดของแบบเรียนของที่ทำการนี้ส่งแสตมป์ ๔ ขอได้เสมอจาก

ครูอังกฤษประจำบ้าน
๑๐๗๒ ถนนพะเนียง
หลังวัดโสมนัส พระนคร



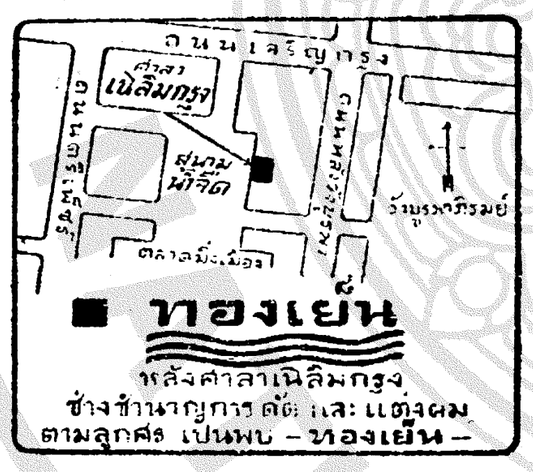




**ฉลองรัฐธรรมนูญปีนี้**

ถ้าท่านจะแต่งหนาหางหน้าร้านของท่าน อะไรไม่เหมาะกว่ารูปรัฐธรรมนูญ ทำด้วยไม้สักระบายสีงดงาม รูปแปลก ๆ เตรียมไว้รับรองท่าน มีพร้อมแล้วหลายขนาด อย่างกระดาษสีงดงามราคาถูก

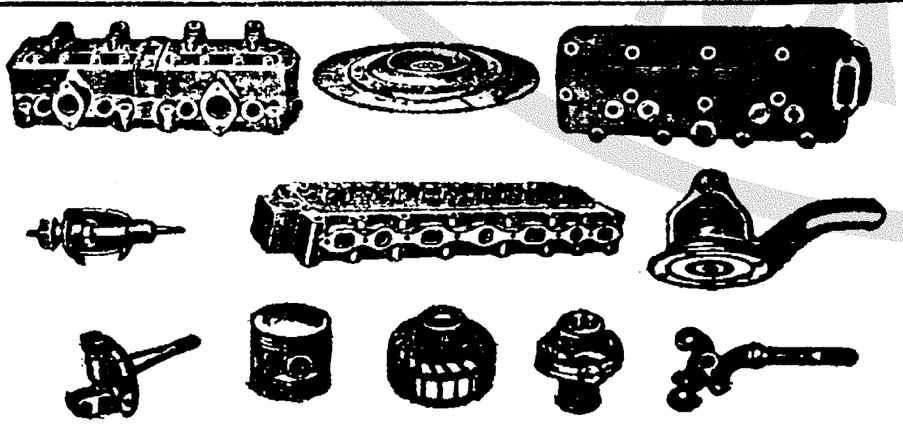
**ห้องศิลป** ถนนเฟื่องนคร


**ทองเย็น หลังศาลาเฉลิมกรุง**




ตัด ผม

**ลอนใหญ่งาม**



อาหลั่ยเชฟโรเล็ต ฟอร์ดทุกรุ่น

**มิตต์ผดุง**

ถนนเจริญกรุง ตอนเหนือปากตรอกราชวงศ์

โทรเลข มิตต์ผดุง กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๓๙๐




**หลอดวทยุ อาร์. ซี. เอ. รุ่นใหม่**

พึ่งมาถึง

**บัดนี้มีขาย**

ตามรานจำหน่ายทั่วไป

หรือซื้อตางจากห้างสั่ง

**บริษัท บาโรเบราน์ จำกัด**



# งิ้วตงเจ็กกีเฮียง

(ตรงข้ามห้างเยาวราช)

# เรือง เตียคังเฮียน

คอนขันครองราชย์มบัติ

เริ่มแสดงตั้งแต่วันที่๒๖เดือน พฤศจิกายน ศกนี้ เป็นต้นไป

เรื่องเตียคังเฮียนนี้ เป็นเรื่องที่สนุกโลดโผนมาก กล่าวคือ ฉากต่าง ๆ ทุกฉากล้วนแล้วแต่ประกอบขึ้นด้วยกลไกทั้งนั้น เป็นต้นบรรไลกล ซึ่งตามต้นบรรไลนั้นคมเสมือนมีด แต่ยังมีคนขึ้นไปเดินได้โดยไม่ได้รับอันตรายใด ๆ เลย และยังที่กำแพงคุกซึ่งกล้ายคุกจริง ๆ นั้น มีตั้งแต่อิฐ กำลังเจาะกำแพงพยายามที่จะเข้าไปช่วยเตียคังเฮียน แต่กำแพงนั้นมีเครื่องกลไกติดอยู่ บังเอิญแต้อิฐเอามือไปถูกเข้า จึงโดนเครื่องกลไกนั้นจับเอาไว้ และยังในชื่อติ่ง(โบท) ซึ่งเป็นที่เก็บกระดูกนั้น มีผีสาวคนหนึ่ง สำแดงอิทธิฤทธิ์ต่าง ๆ คือทำให้บ้ายเกซัน [ม้ายส์ลักชื่อของผู้ตาย] ซึ่งแขวนอยู่เฉย ๆ นั้นลอยไปมาเองได้ กับทั้งยังทำให้กระดางธูปใหญ่ ๆ เต้นไปมาเองได้ ซึ่งทุก ๆ ฉากประกอบขึ้นด้วยกลไกทั้งสิ้น

นอกจากนี้ ยังมีฉากที่พิศดารอีก คือมีไฟของผู้วิเศษเผาแมลงมุมยักษ์ ซึ่งใยของแมลงมุมยักษ์นี้ มันใช้จับมนุษย์กินมากต่อมาก และส่วนฉากไฟนั้น คณะขอประกาศให้ท่านทราบด้วยว่า เป็นฉากที่พิศดารคล้ายของจริง เพราะตั้งแต่ได้แสดงฉากไฟมาแล้วกว่า๒๐–๓๐ ฉาก ยังไม่มีฉากไหนงดงามคล้ายฉากนี้เลย ทั้งนี้เพราะคณะเจงเฮงได้พยายามจัดทำขึ้นอย่างประณีตบรรจง และนอกจากฉากเหล่านี้แล้ว ท่านยังจะได้รับพบุญญาธิการของเตียคังเฮียนอีก คือเตียคังเฮียนไปสาบาลเป็นพี่น้องกับแต้อิ้นและเพื่อนนั้น เตียคังเฮียนได้พบม้าดินซึ่งตั้งไว้ในวัดตัวหนึ่ง ซึ่งมีคนหลายคนไปขี่เล่น แต่ม้านั้นก็คงอยู่นิ่งเฉย ๆ ครั้นพอเตียคังเฮียนขึ้นไปขี่ มานั้นก็ออกวิ่งเองดุจจะม้าทีมขวัด กับอีกตอนหนึ่งคือแต้อิ้นมีเกาทัณฑ์อยู่คันหนึ่ง ซึ่งไม่มีผู้ใดสามารถง้างยิงได้เลย แต่ตัวเตียคังเฮียนซึ่งมีอายุเพียงสิบกว่าขวบเท่านั้นสามารถง้างยิงออกได้อย่างง่ายดาย และอีกตอนหนึ่งแสดงให้เห็นถึงอุปนิสัยใจคอของเตียคังเฮียน กล่าวคือ วันหนึ่งขณะเตียคังเฮียนได้ไปเที่ยวที่โรงโสเภณี ซึ่งพระเจ้าแผ่นดินได้สร้างขึ้นไว้อย่างงดงามระโหฐานนั้น มีหญิงโสเภณีสองนางไม่ยอมต้อนรับเตียคังเฮียน ซึ่งเป็นเหตุให้เตียคังเฮียนโกรธมากถึงกับชุบตีนางทั้งสองเสียตาย จนเป็นเหตุให้บิดาถูกขังในคุก แต่เตียคังเฮียนก็ได้แสดงคุณธรรมของลูกผู้ชาย คือเมื่อรู้ว่าบิดาต้องถูกขัง และกำลังจะประหารชีวิตนั้น ตนก็เข้าไปหาพระเจ้าแผ่นดิน ขอร้องให้พระเจ้าแผ่นดินนำตนไปฆ่าแต่ให้ปล่อยบิดาตนออกเสีย พระเจ้าแผ่นดินก็ยอมทำตาม จึงนำไปฆ่าพร้อมกับครอบครัวของซือฮ่งเฮียง ซึ่งงวดเรื่องนี้ล้วนแล้วแต่เป็นคติกินใจอย่างยิ่ง ฉะนั้นคณะเจงเฮงขอเชิญพระเดชพระคุณมาชมให้จนได้ เพราะได้พยายามจัดสรรขึ้นด้วยจำนวนเงินนับเป็นพัน ๆ และส่วนการพะบุนั้นได้เปลี่ยนการแสดงใหม่ กับทั้งยังมีครูมวยออกมาแสดงเองคือ ครูมวยผู้นี้จะใช้ผ้าเปล่า ๆ ยาวตั้ง ๕–๖ ฟีตออกมารำต่อสู้เป็นอาวุธ ซึ่งจะทำให้ท่านตื่นเต้นมาก และคณะขอรับรองว่า ทุก ๆ ตอนไม่มีการแสดงที่หยาบคายเลย

เชิญ ! เชิญ ! เชิญ !

คณะเจงเฮง



# เมื่อท่านลุกขึ้นพูดในที่ประชุม

ท่านเคยรู้สึกอึดอัดใจและประหม่าบ้างหรือไม่ เมื่อท่านลุกขึ้นพูดในที่ประชุม ซึ่งมีคนตั้งใจฟังท่านอยู่เป็นอันมาก ?

แน่ละ, ท่านต้องมีความประหม่าและรู้สึกอึดอัดใจอยู่บ้าง, และสำหรับบางท่านอาจทั้งประหม่าทั้งอึดอัดใจมากทีเดียว

**ท่านไม่ต้องวิตก สิ่งที่จะช่วยให้ท่านหายประหม่าและอึดอัดใจมีอยู่แล้ว คือ**

**ศิลปของการพูด**

หนังสือ "ศิลปแห่งการพูด" เป็นคู่มืออันสำคัญที่จะช่วยเหลือให้ท่านมีความสง่าองอาจในการพูดต่อที่ประชุมชน ทำให้ท่านมีความมั่นใจในการพูดและพูดได้ฉะฉานเต็มที่

ขณะที่พูด บางคราวท่านย่อมพบปัญหาสำคัญ คือว่าพูดไม่ได้เหมือนใจนึก พูดไม่ได้เต็มที่ดังคนต้องการ เหตุนี้ท่านก็ต้องทวนใหม่อีก ในการกลับพูดทวนไปมานี่เองแหละ ย่อมเป็นเหตุให้ใคร ๆ เห็นว่า ท่านพูดมากโดยไร้สาระ

หนังสือ "ศิลปของการพูด" จะช่วยท่านในเรื่องเหล่านี้ได้ดี ยิ่งกว่านนยังจะช่วยเหลือให้ท่านรู้วิธีเปล่งเสียงซึ่งจะดังไปไกล, วิธีผ่อนลมหายใจให้ท่านพูดได้ทนโดยไม่เหนื่อย ประกอบทั้งมีวิธีแต่งคำพูดในการกล่าวสุนทรกถาด้วย

หนังสือ "ศิลปของการพูด" เรียบเรียงจากตำราฝรั่ง โดย ม.ล. ฉลาน อิศรศักดิ์, บรรณาธิการกรุงเทพ ฯ เดลิเมล์ และผู้เขียน "งานของโลก" ในหนังสือพิมพ์ "เสรีภาพ วันจันทร์" พิมพ์ด้วยกระดาษดีและหนา เป็นหนังสือคู่มือที่จะให้ประโยชน์เป็นอันมากแก่–

ท่านนักการเมือง, ท่านทนายความ, ท่านพ่อค้า, ท่านนักการฑูต ท่านนักสมาคม ฯ ล ฯ

มีตัวอย่างการพูดที่สำคัญ ๆ ของคนสำคัญหลายท่าน เช่นคำพูดของประธานาธิบดีลินคอล์น และพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้า ฯ เจ้าอยู่หัว

ราคาเล่มละ ๑ บาท ๒๐ สตางค์ มีจำหน่ายแล้ว

ณ ได้ที่ โรงพิมพ์ประเสริฐสมุด เชิงสพานช้างโรงสี พระนคร

## ประกาศ
## ห้างใต้ฟ้า สี่แยกถนนราชวงศ์
## ยังไม่เลิกทำการค้าขาย

ตามข่าวของหนังสือพิมพ์ฉบับนี้ ลงวันที่ ๒๗ พฤศจิกายนว่า บริษัทใต้ฟ้า ซึ่งเป็นบริษัทที่มีชื่อเสียงบริษัทหนึ่ง ตั้งอยู่ที่สี่แยกราชวงศ์ได้เลิกทำการค้าขายเสียแล้วนั้น ยังคาดเคลื่อนอยู่.

ความจริงกิจการของบริษัทใต้ฟ้าที่เลิกไปนั้นคือ แผนกเรสเตอรังต์ [ขายอาหาร และเต้นรำ] ส่วนกิจการค้าขายของห้างใต้ฟ้า ยังหาได้เลิกไม่ คงทำการค้าขายเป็นปกติแผ่นดินเดิม ขอท่านบรรดาที่ติดต่อการค้าขาย และอุดหนุนคุ้นเคยกับห้างนี้ โปรดเข้าใจตามนี้ด้วย.

นายส่ง่า เลิศพาณิชย์
ผู้จัดการห้างใต้ฟ้าสี่แยกถนนราชวงศ์

## ประกาศเลหลัง

สำนักงานบริษัทหลวงรักษา ถนนสี่พระยา ในวันพุธที่ ๕ เดือนธันวาคมศกนี้ เวลาบ่าย ๑๕ นาฬิกา มีเครื่องเหล็ก, เครื่องทองเหลือง, แผ่นทองแดง, เครื่องยนต์ ฉุดระหัด, ตู้เซฟ, เลื่อยวงเดือน, กล้องถ่ายรูป, กระเป๋าหนัง, ก๊อปบี้อัดผ้า, หีบเสียง, แผ่นเสียง, หินลับเครื่องมือ, ค้อน, โม่หักกาแฟ, มีด, สว่าน, สิ่ว, หัวก๊อกน้ำ, บิดหล่า, ถาดกระป๋อง, หีบเหล็ก, ตะเกียงรถจักรยาน, ยาไฮรโดรเยนเปโรซ๊าด, กรอบรูปอีดาเสียนอย่างดีและผ้าห่ม.

นอกจากนี้ยังมีของอื่น ๆ อีกมาก

บริษัทหลวงรักษา
โทรศัพท์ ๕๔๕๙ ถนนสี่พระยา
พระนคร. ผู้เลหลัง

ท่านไปโอซาก้าแห่งเดียว
= เท่ากับไป =
เบียร์ออลล์ และภัตตาคาร
ทั่วพระนคร





# โรงหมอไซเซ

บัดนี้ข้าพเจ้าได้ย้ายจากหน้าศาลาเฉลิมกรุง มาอยู่ ณ ถนนสี่พระยา ใกล้กับสี่พระยาสะโตร์แล้ว

เปิดทำการรักษาโรค เช่น วรรณโรค, โรคเส้นประสาท, โรคผิวหนัง, โรคไอหืด, โรคธาตุพิการ, ไข้บ้าไข้หวัดใหญ่, กามโรค, และหนองใน

วิธีรักษาใช้เครื่องแบบใหม่ ยาสำหรับปรุงและรักษาได้เลือกเฟ้นอย่างดีเพื่อเป็นคุณประโยชน์ทั้งสิ้น และมีความชำนาญในการรักษาโรคต่าง ๆ ซึ่งเกิดในประเทศร้อน

เวลาทำการแต่ ๗ น. ถึง ๑๗ น. วันอาทิตย์ ๗ น. ถึง ๑๒ น.

**นาย เค. เอยิริ** แพทย์ญี่ปุ่น




คดีดำที่ ๒๕๒/๒๕๓๗

## ประกาศ
## ศาลจังหวัดสุพรรณบุรี
## เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายเจริญ ศิริโสภา ผู้รับมอบอำนาจแทนนายจิงฮั้ แซ่ลี้ อยู่บ้านถนนตก ตำบลท่าพี่เลี้ยง อำเภอท่าพี่เลี้ยง จังหวัดสุพรรณบุรี ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายบุ่น บั้นเหน่งเพชร์ บ้านกฤษณา ตำบลกฤษณา อำเภอบางปลาม้า จังหวัดสุพรรณบุรี เป็นจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวว่าจำเลยกู้เงินของนายจิงฮั้ไป เป็นจำนวนเงิน ๕๙๐ บาท มอบโฉนดที่ ๗๕๕๖ ให้ไว้เป็นประกัน ดอกเบี้ยค้างส่ง ๙๒ บาท ๘๗ สตางค์ ขอให้ศาลบังคับจำเลยใช้ต้นเงินและดอกเบี้ยรวม ๕๘๑บาท๘๗สตางค์ โจทก์ได้นำเจาพนักงานศาลส่งหมายแดสำเนาฟ้องให้จำเลยณบ้านที่จำเลยเคยอยู่ ครั้งกล่าวบ้างต้นนี้ไม่ได้ โดยจำเลยโดอพยพละทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนดบตร์หมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นายบุ่น บั้นเหน่งเพ็ชร์ จำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมายว่าศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่๒๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๗ เวลา ๙ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๗ วัน สำเนาฟ้องของโจทก์รับได้ที่จำศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๓๗

นายสอาด เตียพนิชกิจ
ผู้พิพากษา
๑ ต. ๒๔/๗/๓๗



คดีที่ ๕๑/๒๕๓๗

## ประกาศศาลจังหวัดสิงห์บุรี
## เรื่องขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของ นางสาวคล้าย นายเทียบ ผู้เยาว์

ด้วย นางเคลื่อม ชูจิต อยู่บ้านหนองถาด ตำบลไม้ตัด อำเภอสิงห์ จังหวัดสิงห์บุรี ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นางสาวคล้าย ชูจิต อายุ ๒๐ ปี นายเทียบ ชูจิต อายุ ๑๗ ปี บุตรนายดี ชูจิต นางนวม ชูจิต อยู่บ้านหนองถาด ตำบลไม้ตัด อำเภอสิงห์ จังหวัดสิงห์บุรี เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรมใด ๆ ให้สมบูรณ์โดยลำพังตน ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนางเคลื่อม ชูจิต ซึ่งเป็นพี่สาวของนางสาวคล้าย ชูจิต เป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของนางสาวคล้าย ชูจิต นายเทียบ ชูจิต ต่อไป เพราะบิดามารดาของนางสาวคล้าย ชูจิต นายเทียบ ชูจิต ได้วายชนม์ไปแล้ว.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๗ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ดูได้ที่จำศาล.

ประกาศมาณะวันที่ ๒๖ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๓๗.

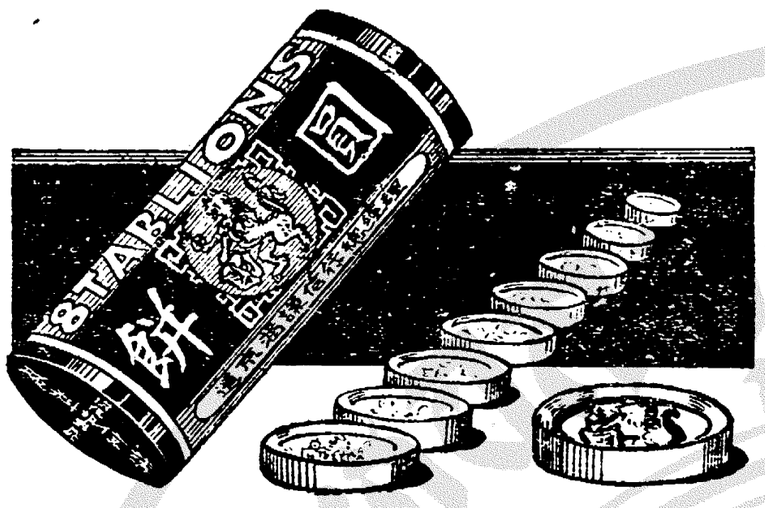
นายป่วน พุ่มเล็ก
ผู้พิพากษา.
๑ ต. ๒๖/๗/๓๗

**ดอยอ่านฉบับวันเสาร์**
**ไรา ปรุงแช็งมือฉัก**




# สีตราสิงห์โตแผ่นกลม

สีนี้สั่งมาจากประเทศเยอรมัน และใช้เครื่องทำเป็นแผ่นกลม เป็นสีชะนิดดี เยี่ยมใช้ง่ายและทนทาน เหมาะสำหรับย้อมม่วงและแพรชะนิดต่างๆ ถ้าท่านยังไม่เคยใช้ ก็ขอให้ทดลองจึงจะทราบว่าเป็นของที่ดีแท้




สีที่ดีเยี่ยม สำหรับย้อมสบงจีวร คือสีเหลืองตราสามเสือ

ขอพิสูจน์ได้ โดยปราศจากคำคัดค้านว่า สีนี้เป็นเยี่ยมกว่าสีทั้งปวง คือสมเด็จพระสังฆราชเจ้าทรงประทานตราให้ไว้ด้วยทรงพอพระทัย และทรงโปรดสีนี้เป็นอย่างยิ่ง สั่งมาจากประเทศเยอรมันโดยฉะเพาะ และสำหรับย้อมสบงจีวรโดยตรง และย้อมผ้าอื่นให้ดีกว่าสีเดิมด้วย เมื่อย้อมผ้าแล้วมีคุณสมบัติดังนี้

"สีสวย – สะอาด – บริสุทธิ์ – ทนแดด – และ ย้อมง่าย"

สีต่างๆ ในท้องตลาดมีมากมายหลายชะนิดหลายตรา แต่สีเหลืองนั้น มีค่าและคุณและสมบัติเกินกว่าสีทุกชะนิด ท่านใช้แล้วจะไม่เสียใจในภายหลัง แต่ท่านต้องจำ ตราสามเสือ และยี่ห้อ"พ้าเลียมสิ่น" ไว้ให้แม่นยำ มิฉะนั้นท่านจะใช้ของผิดและแพง จงจำไว้ด้วยว่า

## "สีที่ดีที่สุด และราคาย่อมเยาว์นน คือ

สีเหลืองตราสามเสือ ของ ห้างพ้าเลียมสิ่น เท่านั้น"




วิธีใช้ เมื่อจะย้อมสบงจีวรหรือผ้าอื่นๆ จงซักผ้าด้วยสบู่ให้สะอาดเสียก่อน แล้วเอาสีเหลืองนี้ละลายด้วยน้ำเย็นหรือน้ำร้อนก็ได้ ใส่น้ำส้มสมควร ขยำผ้ากับสีนั้นให้ละเนพอติดทั่วที่แล้วทิ้งแช่ไว้สัก๑๐นาที แล้วบิดตากไว้ในร่ม สีจะทนและไม่ตก ใจได้แน่ๆ

**ห้าง ขาย สี พ้า เลียม สิ่น**

เลขที่ ๒๗๕ ตรงข้ามตลาดเก่า ถนนเยาวราช พระนคร โทรศัพท์ ๓๘๒


# กำลังแห่งจิตต์ใจ

[ต่อจากหน้า ๑๐]

คนบ้านนอกและช่วยพ่อแม่ทำนาทำสวนผักและสวนผลไม้ต่างๆแล้วนำสิ่งของที่เพาะปลูกได้ใส่เรือถ่อมาขายที่ตลาด ท่านผู้นี้มีสติปัญญาดีมาแต่เด็กๆซึ่งแสดงออกมาให้เห็น ทางการงานเมื่อครั้งยังเป็นเด็ก เป็นต้นว่าเวลาที่เลี้ยงหมูโตแล้วจะจับมาขายตลาดตามธรรมดาก็เอาเชือกมัดตัวหมูแล้วฉุดมาลงเรือที่ริมคลอง แต่กว่าจะเอาลงเรือได้ทีละตัวต้องเหนื่อยมาก เพราะหมูไม่ยอมลงและวิ่งหนีต้องใช้กำลังแรงมากที่จะฉุดจึงจะสำเร็จ ฉะนั้นกว่าจะได้แต่ละตัวย่อมเหนื่อยและอ่อนเพลีย ลินคอลเกิดปัญญาไหวพริบขึ้นในส่วนตานเปลี่ยนจากการชุดกระชากหมูลงเรืออย่างดื้อๆ แต่ได้นำเอาผ้าดำมาผูกตาหมูก่อน แล้วจึงค่อยๆทำการฉุด การฉุดนี้ก็ฉุดไปทางขึ้นบกให้ตรงกันข้ามกับการลงเรือ เจ้าหมูเป็นสัตว์ที่จิตต์ใจที่กลัวภัยอันเป็นของประจำสิ่งที่มีชีวิตก็พยายามหนีหรือดิ้นวิ่งไปในทางตรงกันข้ามผลที่สุดก็วิ่งหนีไปในทางริมคลอง ซึ่งมีเรือจอดคอยอยู่แล้ว งานอันนี้เป็นอันสมหวังของลินคอลคือชั่วแต่อุ้มหมูลงเรือไม่ต้องฉุดคร่ากันจนเหนื่อยอย่างที่เคย ลินคอลเป็นเด็กที่ไม่แต่ขยันขันแข็งในทางงานการเท่านั้น เมื่อมีเวลาว่างมักใช้เวลานั้นตำหรับศึกษาด้วยตนเองอยู่เสมอจนเป็นที่รู้กันทั่วไปในแถบหมู่บ้านว่าเป็นเด็กที่ทำอะไรมักจะสำเร็จ วันหนึ่งลินคอลได้ถ่อเรือนำเอาของไปขายที่ตลาดได้ไปพบเหตุการณ์ซึ่งลินคอลเกิดความรู้สึกในใจอย่างแรงขึ้นก็คือได้เห็นผู้หญิงผิวขาวกำลังช้อผักของคนผิวดำและได้ต่อโดยให้ราคาถูก เจ้าของคือคนผิวดำหมายถึงนิโกรไม่ยอมขายให้ หญิงผิวขาวก็ตรงเข้าตบและบังคับให้ขายให้ คนผิวดำต้องจำยอมขายให้ด้วยระลึกว่าคนมีสิทธิ์เป็นทาส เมื่อลินคอลรู้สึกความเสรีภาพและสิทธิของมนุษย์

# เพื่อนนักอ่านของเรา

[ต่อจากหน้า ๗]

เลยที่จะไม่คิดการแต่งกายของผู้หญิงตราบใดที่เขายังหายใจเป็นผู้หญิง——

แฉล้ม นวลแฉล้ม

**ไม่ให้ทายเรื่อง**

"ถ้าดีกสองแถวรักจะโยกหัว คน ที่ชอบร้องเพลงคลอภาพยนตร์แล้วข้าพเจ้าขอให้ท่านรักโยกศีรษะ พวกที่ชอบอธิบายขยายเรื่องภาพยนตร์ที่กำลังดูล่วงหน้าไปอีกสักสองเท่า พวกเราดูภาพยนตร์จะสนุกก็เพราะออกรสคอนทายกันว่าเรื่องจะไปลงเอยอย่างไร การที่มาอธิบายพังซ่านซึ่งนอกจากจะทำให้รู้สึกหมดรสที่จะดูต่อไปยังหนวกหูอีกฉะนั้นไม่ดีเลย ถ้าเกรงว่าคนที่มาด้วย เป็นต้นว่าคู่รักและผู้ที่จะเป็นแม่ยายในอนาคตจะไม่เข้าใจก็อธิบายกันมาเสียให้เป็นที่แจ่มแจ้งแต่บ้านซิน่า——"เด็กวัด วรจักร์

---

ไม่เหมือนกันก็สังวรในใจแต่นั้นมา เมื่อโตขึ้นจนเป็นหนุ่มได้พยายามในการศึกษาจนที่สุดมีความรู้ทางนิติศาสตร์และได้มาเป็นทนายความในเมือง ทั้งบำเพ็ญตนจนมีชื่อเสียงถูกเลือกเข้านั่งในสภาและในที่สุดก็ได้ถูกเลือกขึ้นเป็นประธานาธิบดี เมื่อได้เป็นประธานาธิบดีขึ้นแล้วกำลังสำคัญในจิตต์ใจซึ่งมีมาแต่เด็กก็ได้แสดงออกมาโดยออกกฎหมายเลิกทาสงานอันนี้ต้องผจญกับความลำบากอันสาหัส ด้วยฝ่ายอเมริกาใต้ไม่ยอมให้ออกกฎหมายเลิกทาสเหตุว่าทางใต้ทำการพาะปลูกมาก มีทาสที่เป็นคนผิวดำอยู่คนละมากๆ ต้องถูกกระทบกระเทือนถึงประโยชน์ส่วนตัวจึงแข็งที่จะไม่ยอมให้ออกกฎหมายนี้ ฝ่ายลินคอลผู้มีกำลังน้ำใจอันกล้าแข็งอยู่แล้วก็ไม่ยอมลดละที่จะล้มความคิดจะต้องพยายามออกกฎหมายปลดปล่อยทาสให้ได้ ในที่สุดก็เกิดสงครามขึ้นในระหว่างอเมริกาเหนือและอเมริกาใต้ที่เรียกว่า ซิวิลวอร์

(ยังมีต่อ)

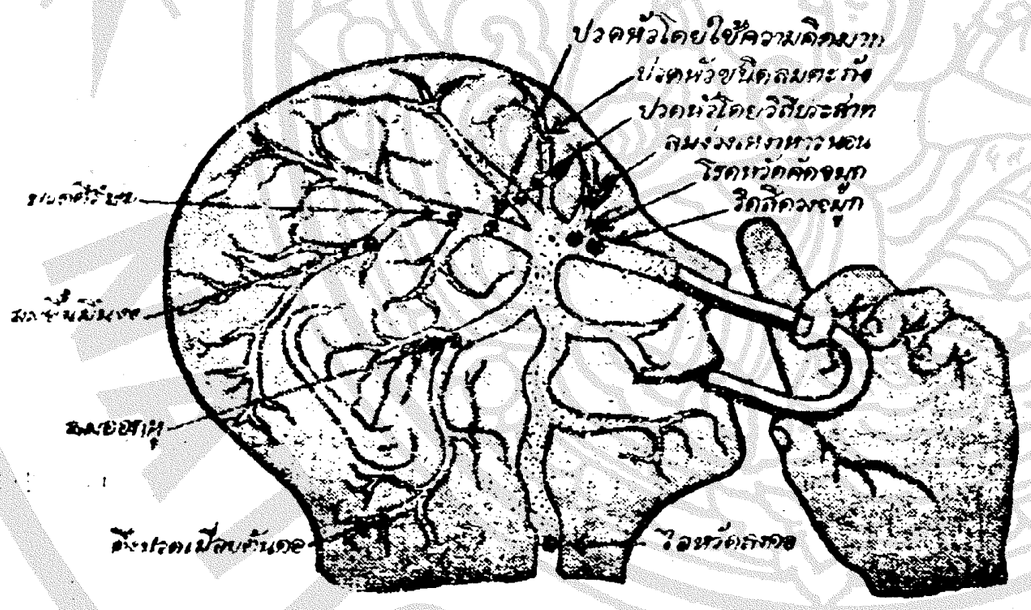
# ถ้าท่านนึกว่า จะเอาน้ำแข็งนาบแก้ปวดศีรษะ

ถ้าท่านเป็นหวัดคัดจมูก ปวดศีรษะ มักจะระลึกถึงน้ำแข็ง ท่านอยากจะเอาน้ำแข็งมานาบบนศีรษะเพื่อให้หาย แต่ไม่มีประโยชน์เลย เมื่อโลหิตแล่นกลับเข้ามาสู่หัวใจแล้ว ทำให้ศีรษะของท่านชา ท่านจะหายปวดไปได้ระยะหนึ่ง แต่ท่านจะนาบไว้ได้ตลอดไปหรือ พอท่านเอาน้ำแข็งออก สักครู่หนึ่งก็จะต้องปวดอีก และจะรุนแรงกว่าก่า โรคหวัดจะยิ่งหนัก เป็นทวีคูณ เพราะเกิดความไม่ปกติขึ้นบนศีรษะของท่าน จึงเรียกได้ว่าการเอาน้ำแข็งนาบบนศีรษะแทนที่จะทำให้ท่านมีความสุข กลับจะทำให้ท่านมีความทุกข์ยิ่งขึ้น นอกจากนั้น ยังจะกระทำให้ท่านเบียกเปือนไปด้วย เพราะฉะนั้นขอแนะนำให้ท่านใช้

# ถ้านึกว่าจะเอาน้ำแข็งนาบแก้ปวดหัว



# ยานัตถุ์หมอเพ็ชร์




# โชคลาภของท่านอยู่ที่ ยานัตถุ์หมอเพ็ชร์

ยานัตถุ์หมอเพ็ชร์ เพียงแต่ท่านได้สูดกลิ่น ก็รู้สึกรื่นเริงกระทั่งให้ท่านรู้สึกว่า อาการโรคของท่านเลื่อมถอยไป แต่หากท่านได้เป่าแล้ว ฤทธิ์ยาจะแล่นปราดไปถึงตัวโรค สามารถทำลายที่ตั้งของโรคให้อันตรธานไปได้อย่างรวดเร็ว ในทันใดนั้นท่านจะรู้สึกสบาย หายจากอาการปวดศีรษะ มึนงงและคัดจมูกตลอดจนอาการอื่นอื่นต่าง ๆ ในศีรษะ

ยานัตถุ์หมอเพ็ชร์แก้โรคริดสีดวงจมูก ซึ่งกระทำให้ท่านเป็นหวัดบ่อยๆ และหายใจเหม็นคาว แก้โรคตาฟาง ตาแฉะ ตามัว ตาแฉบ และตาแห้ง แก้ปวดศีรษะเป็นหวัดคัดจมูก แก้ลมตะกัง ปวดเส้นประสาท ปวดขมับ, ท้ายทอย, ลมออกหู มึนหน้าตาลาย สมองมึน งงเหงาหาวนอน ฯลฯ




ยานัตถุ์หมอเพ็ชร์
สมองโปร่ง - โล่งจมูก

ยานัตถุ์หมอเพ็ชร์นอกจากสรรพคุณเป็นเอกอยู่แล้ว ห้างยังได้บรรจุรางวัลไว้อีกด้วย ถ้าท่านโชคดีอาจจะได้รับรางวัลมีค่าหนัก ๕ บาท หรือต้องทองคำและกล้องเงินก็ได้ ได้มีผู้ที่ได้รับรางวัลไปแล้วเป็นจำนวนมาก ท่านที่ใช้ยานัตถุ์หมอเพ็ชร์จึงเป็นผู้ได้ปรียบ กล่าวคือได้ใช้ทั้งยาดี และมีโอกาสถูกรางวัลอีกด้วย

ยานัตถุ์หมอเพ็ชร์ มีจำหน่ายทั่วทุกตำบล ทุกจังหวัด

# ห้างโอสถสถานเต๊กเฮ้งหยู

ถนนเจริญกรุง ตอนสี่แยกสะพานเหล็กบน พระนคร โทรศัพท์ ๒๑๓๗

## หายอ้วนแล้วทำงานได้ดีขึ้น เบาไป ๒๘ ปอนด์ เพราะผงครูเช่น

สตรีผู้หนึ่งเขียนมา กล่าวว่า "เมื่อประมาณ ๓๓ เดือนมาแล้ว ดิฉันอ้วนมาก จนรู้สึกอึดอัดตัวเอง ต่อมาได้เป็นเหน็บชาตามข้อและต้องเขยกไม้เท้า ครั้นแล้วดิฉันได้เริ่มรับประทานผงครูเช่น และรู้สึกยินดีที่ได้รับผลดี ดิฉันไม่คิดเลยว่าจะได้รับความรู้สึกผิดแปลกอย่างรวดเร็วถึงเช่นนั้น ตั้งแต่รับประทานมา ดิฉันเบาไป ๒๘ ปอนด์ เดี๋ยวนี้จึงเต้นได้เหมือนเมื่ออายุ ๒๐ ทำงานเสียง.


**หีบเสียงกระเป๋าหิ้ว**

ยี่ห้อ โคลัมเบีย แบบใหม่

The New
COLUMBIA
Viva-tonal Grafonola
PORTABLE MODEL.

แข็งแรง, ปราณีต, เสียงธรรมชาติ เปิดเครื่อง และหยุดในตัว สำหรับจานทุกยี่ห้อ โดยไม่ต้องตั้งใหม่ เห็นแดงต้องรอบ เครื่องละ ๓๕ บ ทถ้วน น้อย

**สายรุ้ง**

ถนนสี่พระยา ตรงข้ามห้างน้ำหวาน

**สมัยเศรษฐกิจ**



เด็กๆ ผอม พุงโร เบื่ออาหาร อุจจาระพิการ, บิด, มูกเลือด, ขับพยาธิไส้เดือน ยาคาลซะโมยกลิ่น ตราปลายาง สรรพคุณ ดม ค่า ขวดละ ๒๕ สต. มีขายที่ ราชนาคิกรภา กับตามร้านขายเครื่องยาทั่วไป

**ศรอัครพงษ์**

ตัวแทนจำหน่าย เภสัชกรรม


## หน้าที่ของบุคคล

[ต่อจากหน้า ๘๓]

เขาส่งตั๋วครึ่งใบให้แก่เราแล้วกล่าวตัดบทว่า

"รักษาหน้าที่ให้ดีที่สุด."

ต่อมาอีกครึ่งชั่วโมง รถพระที่นั่งเทียมม้าคู่ก็วิ่งผ่านรถเช่า ซึ่งเราจอดคอยอยู่ เราเข้านั่งประจำที่ในโรงละครกัฟเนนต์การ์เดน เมื่อดนตรีเริ่มบรรเลงสรรเสริญพระบารมีพอดี เป็นการแสดงว่าในหลวงได้เสด็จเข้าไปในบ็อกซ์ ซึ่งจดไว้แล้ว.

คืนวันนั้นพระเจ้าเอ็ดเวิร์ดทรงประสพการต้อนรับอย่างน่าตื่นเต้น ทั้งนี้อาจจะเป็นลางร้ายสำหรับความเศร้าโศรกที่จะบังเกิดแก่บุคคลเหล่านั้นก็เป็นได้ คนดูได้ลุกขึ้นถวายพระพรและแสดงความยินดีแด่พระองค์ซ้ำแล้วซ้ำอีก ส่วนในหลวงก็ทรงยิ้มละไมอยู่ในพระพักตร์ตลอดเวลา. แต่ทั้งนี้ถ้าผู้ใดสังเกตเพียงเล็กน้อยจะแลเห็นในหลวงทรงสุภาพอ่อนอา

[มีต่อหน้า ๓๕]


# ไบโอชา

## และเรียกดื่มเหล้าองุ่น

# โอชาไวน

เหมาะสำหรับ สุภาพสตรี และ สุภาพบุรุษ ที่ไม่ดื่มเบียร์หรือวิสกี้

โอชาไวน์ หวานเย็นและหอมชวนดื่ม เหมือนน้ำผลไม้

# โอชา หน้าเฉลิมกรุง

## เบียร์ฮอลล์ และ อัตตาคาร

## นาคริศาสตร์

[ต่อจากหน้า ๕]

หน้าที่ของบิดามารดา ๑. อุดหนุน [ดับปอร์ต] บิดามารดาเป็นหนี้ต่อบุตร์ จักต้องเกื้อกูล, ทำนุบำรุงเลี้ยงดู คือ จัดอาหาร, เสื้อผ้า จนกว่าบุตร์จะมีอายุบรรลุนิติภาวะ แต่ด้วยความรักอาจทำให้บิดามารดาอุดหนุนบุตร์ตลอดไป. ๒. ศึกษาณ [เอดุเคชั่น] ต้องให้การศึกษาณแก่บุตรเป็นอย่างดี คือ ทั้งที่บ้าน—อบรมสั่งสอนด้วยตนเอง—และทั้งที่โรงเรียน—คิดต่อกับครูให้ทราบความเป็นไปในการศึกษา.

สิทธิของบิดามารดา บิดามารดามิใช่มีแต่หน้าที่เท่านั้น ย่อมมีสิทธิอีกด้วย คือ ๑. ความเชื่อฟัง [โอบีเดียนซ์] บุตร์ต้องเชื่อฟังบิดามารดา ถ้าดื้อบิดามารดาลงโทษได้ตามที่เห็นสมควร แต่มิให้เป็นอันตรายแก่ร่างกายถึงพิการ. ๒. การสนองคุณ [เซอร์วิซ] บุตร์จักต้องรับใช้หรือทำการงานเพื่อบิดามารดา การงานได้จักต้องแบ่งให้บิดามารดา ถ้าไปทำการงานหาเงินได้ จักต้องแบ่งให้บิดามารดา. ๓. อุปการะเมื่อชะรา ถ้าบิดามารดาแก่ชะราไม่สามารถที่จักเลี้ยงตนได้บุตร์ต้องอุปการะเลี้ยงดูโดยตลอด.

ในที่สุด บันดาคนในครอบครัวทุกคนต้องถือกฎหมายแห่งบ้าน คือ ๑. ความรัก ๒. การสนองคุณ และ ๓. การเสียสละ ครอบครัวจึงจักมีความสุขสบาย และความสุขสบายของครอบครัวนั้น จักทำให้ชาติบ้านเมืองมีความสงบและอยู่เย็นเป็นสุข

๓. การปกครองโรงเรียน เมื่อเรายังเป็นเด็กทารก ย่อมอยู่ในวงแขนและในความฟูมฟักทำนุถนอมกล่อมเลี้ยงของบิดามารดา ครั้นต่อมามีอายุสมควรเราก็ไปเข้าโรงเรียน เมื่อมีความรู้พอควรแก่อัตภาพแล้ว เราก็ต้องทำมาหาเลี้ยงชีพ การเลี้ยงชีพของเราย่อมอยู่ในความพิทักษ์ดูแลของรัฐบาล ดังนั้นจักเห็นได้ว่า เราได้ผ่านการปกครองมาเป็นลำดับๆ ตามลำดับกัน คืออยู่ในการปกครองครอบครัว การปกครองโรงเรียน จนกระทั่งถึงรัฐบาลแห่งชาติ.

๔. การปกครองประเทศ ประโยชน์และความสุขสมบูรณ์ของประชาชนพลเมืองย่อมเกิดขึ้นมาจากการกระทำกิจการของรัฐบาล ดังนั้นเราต้องศึกษาให้เข้าใจทราบซึ้งในกิจการที่กระทำคือ ๑. กิจการของมนุษย์ชาติได้จัดอย่างไร ๒. จักนำหญิงชายทั้งหลายผ่านเข้าไปในระหว่างมนุษย์โลกอย่างไร ๓. การร่วมสังคมด้วยกันและควบคุมดูแลกันอย่างไร.

ถ้ารัฐบาลใดมีความเฉลียวฉลาดรอบคอบ ความเมตตาอารีย์ และความยุติธรรม ประชาชนพลเมืองก็ได้รับความผาสุก ถ้ารัฐบาลใดมีความโง่เขลาเบาปัญญา, ปราศจากธรรมและกดขี่ข่มเหง ประชาชนพลเมืองก็ได้รับความทุกข์ ฉะนั้นจึงเป็นการจำเป็นอย่างยิ่งที่ประชาชนพลเมืองจักต้องเรียนรู้ในกิจการและการกระทำของรัฐบาลโดยละเอียดถ่องแท้.

นายร้อยเอกหลวงภักดีภูมิวิภาค

๒๓ พฤศจิก ๒๔๗๗

## หน้าที่ของบุคคล

[ต่อจากหน้า ๓๔]

การประชวรกำเริบขึ้นอยู่เป็นครั้งหนึ่ง

ข้าพเจ้าจำไม่ได้ว่า เคดรัธซีนีร้องเพลงเพราะอย่างไร ซึ่งกับข้าพเจ้านั่งเฝ้าระวังหน้าที่ แต่การแสดงละครผ่านไปโดยปกติจนกระทั่งเลิก ภายหลังที่ได้ตามเสด็จไปจนถึงพระราชวังบักกิงแฮมแล้วเรากลับ.

นักสืบซึ่งกับข้าพเจ้าเป็นพลเมืองคนสุดท้ายที่ได้เห็นพระเจ้าเอ็ดเวิร์ดทรงดำรงพระชนม์ชีพอยู่ เพราะต่อมาอีก ๒—๓ วันเท่านั้นเองโลกก็เศร้าสลดด้วยข่าวสวรรคตของพระเจ้าเอ็ดเวิร์ดแห่งประเทศอังกฤษ.

"แน๊ตตี้"

เป็นเครื่องหอมชั้นเยี่ยมที่แต่งทรงผม และรักษารากผมได้อย่างแท้จริง

สถิติการจำหน่ายของ "แน๊ตตี้" เป็นเครื่องพิสูจน์ถึงคุณภาพอย่างเด่นชัด

มีขายทั่วพระราชอาณาจักรสยาม



## แทงเมียเก่าตาย

[ต่อจากหน้า ๑]

ตึก] อำเภอสัมพันธวงศ์ เจ้าพนักงานทั้งสองก็รีบไปยังที่เกิดเหตุ ปรากฏว่าหญิงจีนผู้นั้นนอนดิ้นกระวนกระวายอยู่บนกองเลือด มีบาดแผลถูกแทงตามร่างกายหลายแห่ง อาการสาหัส เจ้าพนักงานทั้งสองได้จัดการพาหญิงจีนผู้นั้นไปโรงพยาบาลในทันที แล้วแจ้งแก่เจ้าหน้าที่ตำรวจจักรวรรดิ์ เจ้าของท้องที่ให้ทราบไว้. ร.ต.ท. อุทัย ยศดิษฐ์ สารวัตรกับ ร.ต.ต. ชนะ ชูประเทศเวร ประจำการได้ไปทำการไต่สวนยังที่เกิดเหตุแต่ในเพลานั้นได้ความว่าหญิงจีนผู้บาดเจ็บชื่อนางม่วย แซ่เต้ อายุ ๒๗ ปี ภรรยานายโปเซ้ง แซ่จิว ซึ่งขณะนั้นไปธุระนอกบ้าน ทั้งสองคนนี้ได้อยู่กินด้วยกันประมาณปีเศษๆ แต่ก่อนนางม่วยเป็นภรรยานายซั่วเท้า ซึ่งแต่งงานด้วยกันมาแต่เมืองจีน เกิดบุตรด้วยกันคนหนึ่ง และมาทำมาค้าขายในเมืองไทยและมีอาชีพทางขายก๋วยเตี๋ยว เมื่อประมาณปีเศษได้เกิดการระหองระแหงกันขึ้น โดยที่นายซั่วเท้าเป็นคนขี้หึงหวง แม้แต่นางม่วยจะพูดจากับพี่น้องต่างเพศก็ไม่ได้ คอยดุด่าทุบตีอยู่เป็นนิจ และร้อนถึงตำรวจจักรวรรดิต้องจัดการก็หลายครั้ง ในที่สุดทั้งสองก็หย่าขาดจากกัน นางม่วยได้สามีใหม่คือ นายโปเซ้งอยู่กินด้วยกันจนกระทั่งตั้งครรภ์ได้ประมาณ ๓–๔ เดือน เมื่อวันเกิดเหตุนายโปเซ้งไม่อยู่ไปธุระนอกบ้าน คงอยู่แต่นางม่วยและเด็กหญิงม่วยบุตร์อายุ ๔ ขวบซึ่งเกิดด้วยนายซั่วเท้า. นายซั่วเท้าซึ่งคอยหาโอกาศมานานแล้ว ได้เข้าไปในห้องไม่พูดจาว่ากระไร ชักมีดซุยยาวคืบเศษตรงเข้าแทงนางม่วยอย่างไม่ลดละ นางม่วยได้ยกมือขึ้นปัดป้องกันตัวเต็มความสามารถและร้องวิ่งวอนด้วยประการต่างๆ นายซั่วเท้าก็หาคลายความพยาบาทลงไม่ แทงซ้ำแทงซากอย่างไม่ยั้งมือ จนกระทั่งนางม่วยล้มฟุบลง จึงหลบหนีออกจากห้องไป จนผู้หนึ่งได้มาประสพเหตุเข้า จึงรีบนำไปแจ้งแก่เจ้าหน้าที่ตำรวจทั้งสองดังกล่าวแล้ว บาดแผลของนางม่วยสาหัสมากที่หน้าอกเบื้องซ้าย และที่ใต้นมซ้ายทะลุเข้าภายใน แขนและฝ่ามือมีบาดเจ็บ ๔ แห่ง ฉะเพาะที่ฝ่ามือซึ่งใช้บีดป้องทะลุฝ่ามือถึงหลังมือ ขณะนี้ตำรวจจักรวรรดิได้ออกติดตามและจับนายซั่วเท้าอย่างกวดขัน.

## ช่วยคนนอกสนามรบ

[ต่อจากหน้า ๓]

ความจริงในการที่คนจะได้รับผลแห่งการสงครามกล่าวคืองานสมาคมนั้น จึงเป็นที่หวังว่านานาประชาชาติจะเอาใจใส่ต่อกิจการของสมาคมแพทย์ทหารนี้โดยทั่วกัน และเพราะเหตุนั้น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างประเทศของเบลเยี่ยมจะได้ส่งคำเชิญเป็นทางการไปยังรัฐบาลนานาชาติไปเข้าประชุมเพื่อสมาชิกภาพณกรุงบรัสเซลส์ในเดือนมิถุนายน ค.ศ. ๒๔๑๕.

## สาวงามของพระนครล้วนเป็นสุภาพสตรี

เมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้ เวลา ๑๖ น. ได้มีการประชุมกรรมการจัดงานประกวดนางงามในงานฉลองรัฐธรรมนูญ ที่ยุวพุทธคาสนิกสมาคม พระราชอุทยานสราญรมย์ ที่ประชุมได้ตกลงเลือกกรรมการจัดนางงามขึ้นคณะหนึ่ง มีจำนวน ๒๕ นาย โดยแบ่งออกเป็นประเภทๆ คือ กรรมการที่เป็นช่างเขียนภาพช่างปั้น ผู้ชำนาญภาพศิลป ผู้ชำนาญทางสุขภาพ ผู้ชำนาญเลือกผู้แสดงภาพยนต์ ผู้ชำนาญการนาฏศาสตร์ ประเภทละ ๓ นาย ซึ่งได้แก่พระยาอนุศาสน์จิตรกร พระยาอนิรุทธเทวา หลวงกลการเจนจิตร์ พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภา เจ้าพระยารามราฆพ และนางพิณพากย์ พิทยาเภท เป็นต้น แต่ผู้ที่กรรมการจัดงานตกลงกันนั้น ประธานกรรมการ คือหลวงบำบัดคดี จะได้จัดการเชิญต่อไปซึ่งเข้าใจว่าจะไม่มีการปฏิเสธเลย.

อนึ่งเพียงวันวานนี้ปรากฏว่ามีจังหวัดต่างๆ ได้แสดงความจำนงจะส่งนางงามเข้าประกวดด้วยอีก ๗ จังหวัด คือ จังหวัดนครสวรรค์ จังหวัดลพบุรี จังหวัดปราจีนบุรี จังหวัดชลบุรี จังหวัดนครนายก จังหวัดสุรินทร์ และจังหวัดร้อยเอ็ด.

สำหรับจังหวัดพระนครนั้นได้ทราบว่าได้มีข้าราชการพ่อค้าคหบดี ผู้มีตระกูลหลายคนแสดงความจำนงเข้าประกวดแล้ว ในจำนวนนี้มีนางสาวฉลวย ชาตวณิช ธิดาของ

## ขะโมยเงินในปากผีจับได้ส่งพ้องศาลแล้ว

เมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้ เวลา ๑๓ น. นายยนรอดเลี่ยวได้ไปแจ้งแก่ตำรวจบางขุนเทียนให้จับนายเดือมเรืองฤทธิ์กับนายบางพับหิรัญ โดยกล่าวหาว่าเมื่อ ๒–๓ วันมานี้ นายยนได้ไปเยี่ยมศพนายเด็กญาติของคนที่โรงเก็บศพวัดบางขุนเทียนนอก เห็นฝาโลงถูกงัดและเหรียญบาทภายในปากศพนายเด็กหายไป คนทั้งสองเป็นสัปเหร่อประจำวัดคงจะสมคบกันลักทรัพย์จากปากศพนายเด็กเป็นแน่ เจ้าหน้าที่ตำรวจบางขุนเทียนได้จับกุมนายเดือมและนายบางไปทำการไต่สวนคดีมีมูลจึงส่งคนทั้ง ๒ พ้องศาลโปริสภาแล้วแต่เมื่อวานนี้.

### โบเต้นรำสราญรมย์

ในงานฉลองรัฐธรรมนูญ คณะกรรมการจัดงานฯ ได้จัดให้มีการเต้นรำขึ้น มีโบพิเศษจำหน่ายแก่ผู้ที่ประสงค์จะขึ้นสถานเต้นรำ ราคาโบละ ๔ บาท ใช้ผ่านขึ้นสถานเต้นรำได้ทุกเวลาตลอดงาน สมาชิกสโมสรคณะราษฎรจะซื้อได้เพียงราคาโบละ ๒ บาท มีจำหน่ายด่วนหน้าที่สำนักงานสโมสรคณะราษฎร

### ละครแม่เลื่อนคืนนี้

วันที่ ๕–๖ เดือนนี้ ละครแม่เลื่อนจะแสดงเรื่อง "รักชาติยิ่งชีพ" ที่โรงประชุมหรศพ.

สมเด็จพระนางอินทรศักดิ์ศจีด้วยคนหนึ่ง และสุภาพสตรีทุกคนที่สมัครเข้าประกวดนางงามนี้ล้วนแต่ได้มีผู้ลงนามรับรองแล้วทั้งสิ้น.

ยาแสงหมึกตราม้า
แก้ไข้ตัวร้อน . หละ . ละออง , แลทราง . ดีนัก .
บุณยะรัตเวช
เครื่องพิมพ์ ของเรียนร้อย รวดเร็ว ราคาย่อมเยา ขายราคาถูก ผู้สั่งที่โรงพิมพ์ประชาชาติ ถนนพหลโยธิน โทรศัพท์ ๖๔๘